

بِإِذْنِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مَجْلَدُ الْمُعْتَمِدِ

فِي تَرْجُمَاتِ

الْحَاكِمَةِ الَّتِي تَقْرَأُ عَلَى عُلَمَاءِ الْأَعْيُنِ وَاللُّغَةِ وَاللُّغَةِ  
الْمَعْرُوفِ بِأَرْبَعِينَ سَنَةً خَفِيَتْهُ اللَّهُ الْغُفُورِ وَقَدْ اجْتَمَعَ  
وَحُلُوقُهَا وَتَحْسِينُهَا وَأَطْمَاحُهَا وَشُكْرَانُهَا مَوْلَانَا الْمَوْلَى مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ  
مَدِيرُ الْمَدْرَسَةِ الْحَسَنِيَّةِ فِي دَهْلِي وَتَقَدَّمَ اللَّهُ عَنْ الْفَاتِنِ  
بِإِذْنِهِ وَالْمَشْرِفِ

طَبْعُ الْمَطْبَعَةِ الْأَخْفَرِ فِي دَهْلِي

تَحْتَ إِمْرَةِ الْأَخْفَرِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَوَلَدِهِ قَدْ طَبَعَتْ  
بِهِمْ عَفَا عَنْهُ اللَّهُ الَّذِي يَسْتَجِيبُ الْإِهْوَاءَ

اس مختصر فرسٹ میں صرف وہ کتابیں جو احقر نے اپنے مطبع انتظامی و رزائی میں طبع کی ہیں یا مسطفا فی اور نظامی وغیرہ  
 طبع کرائی ہیں درج کی جاتی ہیں۔ علاوہ اسکے ہر قسم کی کتب مطبوعہ ہندوستان لاہور وغیرہ کا ذخیرہ بھی موجود ہے جسے  
 مفصل فرسٹ شائعین کی طلب پر بھیجی جاتی ہے۔

بعض تیار شدہ کتابیں ہیں جن کا نام کیا ہے کہ حتی المقدور خریداروں کو خراب اور غلط تصدی ہوئی کتاب نہ بھیجی جائے البتہ جو کتاب  
 اس وقت تک تمام ہندوستان میں طبع ہی نہیں ہوئی یا طبع ہو کر نایاب ہو گئی اور اب کسی قیمت پر مل ہی نہیں سکتی وہ کتاب  
 مجبوری غیر صحیح اور خراب روانہ ہوتی ہے اور اگر شائعین ظلم لکھیں کہ ان کو یہ کتاب سمجھ نہیں سکتی وہ خوب چھاپو کی  
 جائے تو برکت غلط اور خراب کتاب کسی حالت میں نہ روانہ ہوگی۔

محمد سعید تاجر کتب گلگتہ خلاصی ٹولہ

| نام کتاب                | نام کتاب                 | نام کتاب             | نام کتاب             | نام کتاب            | نام کتاب |
|-------------------------|--------------------------|----------------------|----------------------|---------------------|----------|
| قرآن شریف قواعد         | مجموعہ گنج العرش         | تفسیر حسین           | ارشاد فی مسئلہ افاضہ | ترتیب الصلوٰۃ       |          |
| بغدادی و تجویذ          | مجموعہ درود اکبر         | تفسیر جلالہ پندرہ    | ترکیبہ القلوب        | ترکیب الصلوٰۃ       |          |
| قرآن شریف رزائی         | مجموعہ طبع الاظم         | تفسیر عزیزی پندرہ    | تویر القلوب          | برایۃ الاسلام       |          |
| امری ایسا صحیح اور      | دلائل اثبات سادہ         | تفسیر سورۃ فاتحہ     | تحقیق نعل لکھنوی     | تیز الکلام          |          |
| کم ریکہ قرآن شریف       | دلائل اثبات صحیحہ        | تفسیر سورۃ اوست      | جواریہ المسلمین      | رفاہ المسلمین ترجمہ |          |
| آج تک تمام ہندوستان     | برہ ترجمہ فارسی اور عربی | کتب حدیث             | مسائل ہوتے           | مسائل اربعین        |          |
| میں طبع نہیں ہوا تھا    | ترجمہ الجرم ترجمہ        | ابو داؤد مختص        | ترجمہ شریعت و قادیان | مصباح الصلوٰۃ       |          |
| ایضا کافی گنہ           | تفسیر برہ ترجمہ          | مظاہر حق نظامی صحیح  | بالا لایسنہ          | رسالہ تجزیہ و کتب   |          |
| پہلی ہی شات پارہ        | اعمال قرآنی              | مشارق الافوار        | ترجمہ بالا لایسنہ    | حقیقۃ الصلوٰۃ       |          |
| قرآن شریف               | جوابہ ترجمہ کامل         | ابواب الاحیاء ترجمہ  | زوا و الآخرة         | نام حق مترجم        |          |
| المستغنی عن العلم       | مجموعہ جلالہ کلام        | منہات بین ترجمہ      | رسالہ حقیقہ          | و عظ و نصیحتیں      |          |
| پارہ دوم کا ذخیرہ       | مجموعہ اول اور مترجم     | زواجر ہندی           | راہ نجات مع خطبہ     | و مینات و خطبہ      |          |
| پارہ سوم نقل و          | جوابہ القرآن             | جمل حق مترجم نظم     | قریم النساء          | تعلیم الدین         |          |
| پارہ چہم قطع و          | شقا، الحلیل ترجمہ        | و مینات بین ترجمہ    | نصاوی اولوی تم اللہ  | نصیحت المسلمین      |          |
| پارہ ششم مترجم          | قول الکیل                | کتب فقہ و مسائل      | اصلاح الجنۃ          | قرۃ العظمیٰ ترجمہ   |          |
| قاعدہ یک جزہ            | ادوار احسانی             | قادیان مالکیری مطبوع | خاصۃ الفقہ           | درۃ التامین         |          |
| قاعدہ دوم جزہ           | مسیحی مانی               | منیۃ المصلی          | بنا رسالہ            | انیس لو عظیمین      |          |
| قاعدہ سوم جزہ           | مخاض اولیٰ توہام صیحا    | صلوٰۃ الرحمن ترجمہ   | شیخ محمدی            | بحوالہ اسرار مترجم  |          |
| چہم سہ ترجمہ افکاری     | مقاہد صلوٰۃ مینین        | منیۃ المصلی          | سیرۃ الحقہ           | راہ ہدایت کی شادی   |          |
| میں علاج افروفت         | محمد نامہ خرد            | علم القرائن          | بیاح الحجۃ           | مجموعہ خطبہ علمی    |          |
| سنیہ الفانی             | ورد و زنج و درود کبیر    | سہراجمی              | مسائل کسح و طلاق     | مجموعہ خطبہ اذکار   |          |
| کتب و طائف              | کتب تقاسیم               | احکام حیدر           | خلاصۃ النکاح         | مجموعہ خطبہ اذکار   |          |
| مجموعہ ہفت کتب مع ترجمہ | در الدین و سیرۃ کبیر     | ازان النکاح          | خطبہ المسائل         | ماہی مترجم          |          |

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله الذي على متوالي ارادته وتدبيره تنبئ بمقاسم الامور ومن  
 ينبوع قضائه الى الحج قدس راه يجرى تيارا عاصرا والدهون اذا قبعض  
 بنوا دم باس بعض ليلبو عوايها <sup>بعضها</sup> و <sup>بعضها</sup> احسن عملا وهو الغزير الخوق  
 وارسل عليهم في القرن الثامن من الهجرة بحار فتن اقلت كقطع  
 من الليل المظلم لو يد احد ما في فاذا هي تنوار احد حمد من  
 كان على شفا جفيرة <sup>اي لم يجر</sup> تارها فاذا غلده منها واشكره شكر من ورطه  
 فيها عدله فاجتته ايا دي فضله عنها واشهد ان لا اله الا الله المحكم  
 العدل الذي تقص للمظلوم <sup>اي في يوم القياس</sup> من الظالم يوم الفصل واشهد ان سيدنا  
 محمدا عبده ورسوله انذرى رسوله رحمة للعالمين وجعله رسول الله

بسم الله الرحمن الرحيم  
 الحمد لله الذي على متوالي ارادته وتدبيره تنبئ بمقاسم الامور ومن ينبوع قضائه الى الحج قدس راه يجرى تيارا عاصرا والدهون اذا قبعض بنوا دم باس بعض ليلبو عوايها و احسن عملا وهو الغزير الخوق وارسل عليهم في القرن الثامن من الهجرة بحار فتن اقلت كقطع من الليل المظلم لو يد احد ما في فاذا هي تنوار احد حمد من كان على شفا جفيرة تارها فاذا غلده منها واشكره شكر من ورطه فيها عدله فاجتته ايا دي فضله عنها واشهد ان لا اله الا الله المحكم العدل الذي تقص للمظلوم من الظالم يوم الفصل واشهد ان سيدنا محمدا عبده ورسوله انذرى رسوله رحمة للعالمين وجعله رسول الله

وخاتو النبیین فاخبر صلی الله علیه وسلم عن السبل المصون وتبایها کما  
 فی الأنزل ولما یكون الی یوم یبعثون واستعاذ من غلبة الدین وقهر  
 الرجال ومن فتنه الحیا والصمات ومن فتنه المسیح الذی کمال صلی الله  
 علیه صلواته تذلک المسک الاذفر فی صدور الکتاب والقوارین یخوتدن  
 لقاتلها فی دار الجزاء ثم تلت الحسنات من اعلیٰ لشماره یخبر و علم الله واحدا  
 الذین افاضوا سبیل الفطر فی الاقالیم فغبروها وشیدوا اركان الاسلام  
 واثارها والارض با لایمان وعسروها بالعدل والاحسان اکثرها  
 عسروها وسلم تسلیماً غیر ادا ثما ابدا کثیرا اما بعد فلما کان  
 فی القوادین عینا لمن اعتبر وتنبیه لمن افکر واعلام بان قادات  
 دن دنیا علی سفر و احضار لصوره من مضمی و غبر کفیت قدر و اقتدار  
 ونهی و اذنبی وعسروه و خسر و خسر و غلب و قهر و کسر و جابر و جهم  
 و اذخر و تکس و فخر و کتب و کتب و کتب و کتب و کتب و کتب و کتب و کتب  
 فی الطواره من الطفولیة الی الایمان ان فلیته ایدى لغیر و اختطفته

*(Marginal notes in smaller script, likely providing commentary or additional context for the main text.)*

وهو من مسا يكون مخالفا لقضاء والقدر فما تطبا صفا من عيشه  
 الكدر وتغص حتى ذهب عنه ما حلا ومثان في ذلك لعبره لمن اعتبر  
 وتذكر لمن أذكر وتبصرة لمن استبصر وكان من اعجب لقضايا ايل من  
 اعظم البلايا الفتنه التي تجار فيها اللبب ويدأش في دجى حثما  
 الفطن لا ريب ويسفه فيها الحليم ويذل فيها الخزي ويهان الكريم قصة  
 تيمور راس الفساق الاعرج الدجال الذي قام الفتنه شرقا وغربا على  
 ساق اقبلت الدنيا الدثية عليه فقول وسعى في الارض فافسد فيها  
 واهلك الحرث والنسل وتمم بين عنته الفجاسة صعدا ارض فضل  
 بيغ الطغيان كل انتر محجل فحققت نجاسته بهذا الغسل حرث اذا ذكر  
 منها ما سألته واقص في ذلك ما روته اذ كانت احل للبين اقم العبر  
 واللاهية التي لا يرضى القضاء في وصفها بذا القدر والله اسكاه الهام  
 الصدق وسلك طريق الحق اذ له ولي الاجابة ومسه دسهم المرام الى  
 غرض الاصابة وهو حسبي ونعم الوكيل

# فصل

بسم الله الرحمن الرحيم  
 الحمد لله رب العالمين  
 والصلاة والسلام على سيدنا محمد  
 وآله الطيبين الطاهرين  
 الذين هم خاتم النبيين  
 والمرسلين  
 والحمد لله رب العالمين  
 في هذا الفصل  
 نذكر بعض  
 ما رواه  
 الشيخ  
 في  
 كتاب  
 الفتن  
 من  
 ما  
 رواه  
 عن  
 الصادق  
 عليه  
 السلام  
 في  
 وصف  
 الدجال  
 الذي  
 قام  
 الفتنه  
 شرقا  
 وغربا  
 على  
 ساق  
 اقبلت  
 الدنيا  
 الدثية  
 عليه  
 فقول  
 وسعى  
 في  
 الارض  
 فافسد  
 فيها  
 واهلك  
 الحرث  
 والنسل  
 وتمم  
 بين  
 عنته  
 الفجاسة  
 صعدا  
 ارض  
 فضل  
 بيغ  
 الطغيان  
 كل  
 انتر  
 محجل  
 فحققت  
 نجاسته  
 بهذا  
 الغسل  
 حرث  
 اذا  
 ذكر  
 منها  
 ما  
 سألته  
 واقص  
 في  
 ذلك  
 ما  
 روته  
 اذ  
 كانت  
 احل  
 للبين  
 اقم  
 العبر  
 واللاهية  
 التي  
 لا  
 يرضى  
 القضاء  
 في  
 وصفها  
 بذا  
 القدر  
 والله  
 اسكاه  
 الهام  
 الصدق  
 وسلك  
 طريق  
 الحق  
 اذ  
 له  
 ولي  
 الاجابة  
 ومسه  
 دسهم  
 المرام  
 الى  
 غرض  
 الاصابة  
 وهو  
 حسبي  
 ونعم  
 الوكيل

### في ذكر نسبه وتاريخ استيلائه على الملك وسببه

اسمه تيمور تاء مكسورة مثناة فوقا وياء ساكنة مثناة تحتها وواو ساكنة  
 بين ميم مضمومة وراء صهمله هذه طريقة املائية وفي التصريف زنة  
 بناءه لكن كره الالفاظ لا محبته اذ اتل ولها صوت جان اللغة العربية خرجها  
 في دوران على بناء او زانها ودرجها كيف شاء في ميلان لسانها  
 فقالوا في هذا تارة تنوروا اخرى لسر لك ولو يجي عليهم في ذلك  
 حرج ولا ضحك وهو بالتركى لحد يد بن ترغاي بن ابغاي ومنقط اس  
 ذلك الغلا زقرية تسمى خواجه ايلغار وهي من اعمال الكس فابعد ما الله  
 من الحسن والكس مدينة من مدن ساوراء النهر عن ممر قندنج من  
 ثلث عشر شهر قيل ربي ليلة و لد كان شيئا شبيه الخوذة تراها وطائر  
 في عمان الجي ثم سقط الى فضاء الد وتتم اثبت على الارض واختر  
 ونطاش منه مثل الجمر الشرير وترا كوحى ملا البدو والمخضرو قيل  
 لما سقط الى الارض ذلك السقيط كانت كفاة مسلو تين من الدم العبيط  
 فسألوا عن حواله الزواج والفاقة وتفحصوا عن تاويل ذلك من الكهنة

هذا الذي يروي  
 ان في زانها ودرجها  
 كيف شاء في ميلان  
 لسانها فقالوا في  
 هذا تارة تنوروا  
 اخرى لسر لك ولو  
 يجي عليهم في ذلك  
 حرج ولا ضحك وهو  
 بالتركى لحد يد بن  
 ترغاي بن ابغاي ومن  
 قط اس ذلك الغلا  
 زقرية تسمى خواجه  
 ايلغار وهي من  
 اعمال الكس فابعد  
 ما الله من الحسن  
 والكس مدينة من  
 مدن ساوراء النهر  
 عن ممر قندنج من  
 ثلث عشر شهر قيل  
 ربي ليلة و لد كان  
 شيئا شبيه الخوذة  
 تراها وطائر في  
 عمان الجي ثم سقط  
 الى فضاء الد وتتم  
 اثبت على الارض  
 واختر ونطاش منه  
 مثل الجمر الشرير  
 وترا كوحى ملا  
 البدو والمخضرو  
 قيل لما سقط الى  
 الارض ذلك السقيط  
 كانت كفاة مسلو  
 تين من الدم العبيط  
 فسألوا عن حواله  
 الزواج والفاقة  
 وتفحصوا عن تاويل  
 ذلك من الكهنة

واهل لياقة فقال بعضهم يكون فسر اي او قال بعض ينشأ لصاحرا ميا و  
 قال قوم بل قضا باسقا كما قال اخرون بل يصير جلاد اتنا كما وتطافت  
 هذه الاقوال الى ان ال امره الى مال وكان هو وابوه من الفلادين ومن  
 طائفة او شباب لا عقل لهم ولادين وقيل كانا من المحتم الرجالة و  
 الاو باشر البطلان وكانت ما وراعا النهر ما واهم وتلك الضواحي مشتاق  
 وقيل كان ابوه اسكافا فقيرا جلاد وكان هو شابا حديدا جلادا ولكنه  
 لما كان به من القلة يتحرم ويسب تلك الاحرار فنصره ونصره فقبض  
 اللبالي سرق غفلة واحتملها فضر به الراعي في كتفه بسهم فابطلها ونثى  
 عليه باخر في فخذة فاخطلها فاحرا دكسرا على فقراة ولو ما على شره و  
 رغبة في الفساد وجنفا على لباد والبلاد وطلب له في ذلك الاضراب  
 والنظراء وعشني عن ذكر الرحمن فقيص له من الشياطين القرناء مثل  
 عباس وجهان شاة وقباري وسيمان شاة وايد كوتيموس وچالو و  
 سيبف الدين فخر اربعين لادنيا لهم ولادين وكان مع ضيق يدا وقالة

واهل لياقة فقال بعضهم يكون فسر اي او قال بعض ينشأ لصاحرا ميا و  
 قال قوم بل قضا باسقا كما قال اخرون بل يصير جلاد اتنا كما وتطافت  
 هذه الاقوال الى ان ال امره الى مال وكان هو وابوه من الفلادين ومن  
 طائفة او شباب لا عقل لهم ولادين وقيل كانا من المحتم الرجالة و  
 الاو باشر البطلان وكانت ما وراعا النهر ما واهم وتلك الضواحي مشتاق  
 وقيل كان ابوه اسكافا فقيرا جلاد وكان هو شابا حديدا جلادا ولكنه  
 لما كان به من القلة يتحرم ويسب تلك الاحرار فنصره ونصره فقبض  
 اللبالي سرق غفلة واحتملها فضر به الراعي في كتفه بسهم فابطلها ونثى  
 عليه باخر في فخذة فاخطلها فاحرا دكسرا على فقراة ولو ما على شره و  
 رغبة في الفساد وجنفا على لباد والبلاد وطلب له في ذلك الاضراب  
 والنظراء وعشني عن ذكر الرحمن فقيص له من الشياطين القرناء مثل  
 عباس وجهان شاة وقباري وسيمان شاة وايد كوتيموس وچالو و  
 سيبف الدين فخر اربعين لادنيا لهم ولادين وكان مع ضيق يدا وقالة

عدده وعذره ووضعه وحاله وعلوم ماله ورجاله يذكر لهم انه طالب الملك  
وموافق ملوك الدنيا وموافق الفلك وهم في ذلك يتناقلون عنه هذا النقل  
وينسبونه الى كثرة المصافة واقله العقل ويذكرونه منهم ويقبلون اليه  
للشعر وامنه ولتحلوا عليه <sup>شعر</sup> <sup>ارسيح</sup> <sup>ارسيح</sup>

|                       |                        |
|-----------------------|------------------------|
| ان المقادير اذا ساعدت | المحبت العاجر بالمجازم |
|-----------------------|------------------------|

فشرع فيما يقصد هو القضاء <sup>يرشد</sup> والقدر <sup>ينشد</sup> <sup>شعر</sup>

|                                       |                           |
|---------------------------------------|---------------------------|
| لا يكون لك من مجد تبا عده             | فان للجد اذ يربح او يربح  |
| ان القناعة التي شاهدهت <sup>نير</sup> | تمنى فتبنت انوبيا فانوبيا |

وكان في بلاد الكس <sup>شعر</sup> يهمني فحسن لدين الفاخوري وهو يعتقد تلك  
البلاد وعليه لكل من قصد شيئا من اهل الدين والدنيا الاعتماده <sup>شعر</sup>  
تمول وهو فقيح عاجر من عز موهوم وذلك ناجح للمركب له سوى  
نوب قطفي وانه باعه واشترى بثمانه دأس <sup>شعر</sup> وقصد به الشيخ المشار  
وعمول فيما قصده عليه وقد ربط طرف جل عنق ذلك العناق  
ربح عنق نفسه بالطرف الاخر من ذلك الرباق <sup>شعر</sup> وجعل <sup>شعر</sup> <sup>شعر</sup>

|  |  |
|--|--|
| هو اسنن وانشاد<br>سودان سواد رباط السنن<br>انجاز ما رده سواد رباط السنن<br>وقد عاقد سنن الكون <sup>شعر</sup><br>سكج اصي عكس ارشاد راه سنون | مطد ربع المدة<br>مطد ربع المدة<br>مطد ربع المدة<br>مطد ربع المدة<br>مطد ربع المدة<br>مطد ربع المدة<br>مطد ربع المدة<br>مطد ربع المدة |
|--|--|

















بالحجر وادخل بهن معه الى ما وراء النهر وقيل بل كان في خدمة ابراهيم السطائي  
 الى ن ودع ابوا الحيق وانقل واستقر لده واستقل فخذ لك امر تيمور  
 الى ما وراء النهر وقد قوى منه الرأس والظهر وكان اذ ذاك قد اجتمع عليه  
 رافقاؤه وانما ناله احواله المتعرجون وعشرون فاه فارس غياث الدين  
 الطلب وراءهم وقصد ان يكفل المسلمين شرهم وعناءهم وفيها  
 فقد كان سبق العذل السيف وصيغ اللبن في الصيغ

ذكر عبثرة جيون على فتره وما جرى من عبرات  
 بهذه العبرة

فوصل تيمور وجاءته الى جيون وكان اذ ذاك مثلهم طاغيا ولم  
 يمكنهم التواني لان الطلب كان شديدهم باغيا فقال تيمور لا يحيا  
 الجاهل المتعاق كل منكم بعثان فرسه ومعه فرسه وليلق نفسه في الماء وتواغد

استعملوا في الجاهل المتعاق كل منكم بعثان فرسه ومعه فرسه وليلق نفسه في الماء وتواغد

انما كان في ذلك الوقت من احوالهم في الجاهل المتعاق كل منكم بعثان فرسه ومعه فرسه وليلق نفسه في الماء وتواغد  
 انما كان في ذلك الوقت من احوالهم في الجاهل المتعاق كل منكم بعثان فرسه ومعه فرسه وليلق نفسه في الماء وتواغد  
 انما كان في ذلك الوقت من احوالهم في الجاهل المتعاق كل منكم بعثان فرسه ومعه فرسه وليلق نفسه في الماء وتواغد



الى مكان وقال توجهوا من غير توان فمن لم يأت الموعد يعلم انه قد قتل  
 فيها فتوهم وحيولهم في ذلك الماء القلبي والسيار والبخار والامواج تهافت  
 الفواش على السراج ولم يعلم واحد منهم حال الاخرى كما اطلع من تقدم منهم  
 على مر من تاخرو كما بدوا العوال لسوت ووشا بعد والموال الفوت فخوا ولم  
 ينقص منهم واحد واجتمعوا الى ذلك الموعد وذلك بعد ان امنت منهم  
 البلاد واظمان في مساكنها كل راجح وغا فجعوا يتجسسون الاخبار  
 يتبعون الاثار ويحاربون الله ورسوله ويؤمنون عباده ويقطعون سبله  
 ولم يزل على ذلك يجري ويشيخ الى ان وصل مدينة قرشي :-

ذكر ما جرى له من خطة في دخوله الى قرشي  
 وخلصه من تلك الورطة +

فقال يوما لاصحابه وقد اضر به الدهر واضرابه وانصب منهم لفساد  
 واعشب ان بالقرب منا مدينة نخشب مدينة ابي تراب الخشبي رحمة الله  
 عليه مدينة مصونة مشورة مكنونة لمن ظفرا بها لتكون لنا ظهرا وملاذا  
 ولجأ ومعاذا وان حاكمها موسى لوجعلنا له واخذنا ماله وقتلنا ولتقونا

تفاوت باره باره  
 القادون من نظر مني در باب  
 باراب منظرش بود انچه از  
 سنج و درين سخنين قال كما يرضى  
 ودر اين باب من در شينگاه  
 ودر اين باب من در شينگاه  
 ودر اين باب من در شينگاه  
 ودر اين باب من در شينگاه

بانه من خيول وعدة وحصل لنا فرج بعد شدة وانا اعلم لها من غير الماء  
 دمر يا اثنين الدخول واسعار جافتم اذ يلهم وتركوا في مكان خيلهم و  
 فاني سرادهم بيلهم ودخلوا اجسر المدينة وقصدوا بيت الامير وفعلا  
 يال لهم فصاروا في ايديهم والحصير وكان الامير في البستان خارج البلد فخذوا  
 ما وجدوا من اسلحة وعلدوا وركبوا خيالة وقتلوا من وجدوا من الاكابر  
 اربعة فاجتمع عندهم اهل البلد وارسلوا الى الامير فادركهم بالمد فزكرو  
 عليهم البلاعة سنا ونشأ هل نلو يحد والهم سوى الاستسلام ناصر او قال  
 اوصاه بقلا فقينا يا نسننا الى حقيقة الهلاك من هذا الجاه فقال لا عليكم  
 شفي مثل هذه المواطن فمتحن الرجل ويرازنا جعوا كيدكم شرا تواتوا صفوا  
 اندفعوا نحو باب المدينة بلا واحدة زحفا حاطبين على العدو من غير توان  
 ولا هدا وقاتلوا ظن انه لا يثبت لكم شئ ولا يقف اما مكم حتى فاستلوا امره  
 ورفعوا الصوت وقصدوا البواب فاضين غمار الموت وهجموا على العساكر  
 هجموا للثبات واندفعوا اندفاق الغيث ففتم لهم عند فتح الباب لا من  
 يريد لا مسبب لا سباب فلم يلو ما مهم احد على احد ولا لفعة ما هو فيه

من هذا الخبر انهم قد قتلوا من هذا الجاه فقال لا عليكم  
 شفي مثل هذه المواطن فمتحن الرجل ويرازنا جعوا كيدكم شرا تواتوا صفوا

من هذا الخبر انهم قد قتلوا من هذا الجاه فقال لا عليكم  
 شفي مثل هذه المواطن فمتحن الرجل ويرازنا جعوا كيدكم شرا تواتوا صفوا











وقطعا للسان سنان كل طاعن وانما لقب تيمورا لا مير الكبير وان كان  
 في مرة كل ما مورد منهم وامير و الخان في اسير كالحصار في لطيف وشبيه الخلفاء  
 بالنسبة في هذا الزمان الى السلاطين واستمر يعلى شير نائبا في سمرقند  
 وكان يكرمه ويستشير في مورة ويقدمه.

**ذكر وثوب توقا ميش خان سلطان الدشت تركستان**

ثم ان توقا ميش خان سلطان الدشت والتتار لما رأى ما جرى بين  
 تيمور والسلطان فآرم قلبه وغار وذلك لعدة النسب لجواردها العسكر  
 الجراز والجيوش الخار وتوجه الى مصاف تيمور من جهة سخقان وازداد  
 الخروج اليه تيمور من سمرقند وتلاقيا باطراف تركستان قريبا من نهر خجند  
 وهو نهر سيجون وسمرقند بين نهرى سيجون وجيخون فقامت بين العسكر  
 سوق المحاربة ولو يتفق بينهم فيها سوى معاملات المضاربة ولا زالت  
 رحا الحرب تد وذا الى ان انطوى عسكر تيمور خبيثا عسكرة قدا نقل وعقد  
 جنوده الخيل ذابرجل يقال له السيد بركة قدا قبل قتال له تيمور وهو في  
 غاية الفرس يا سيدى السيد جيشى نكس فقال له السيد لا تخف ثم نزل

سوق المحاربة ولو يتفق بينهم فيها سوى معاملات المضاربة ولا زالت  
 رحا الحرب تد وذا الى ان انطوى عسكر تيمور خبيثا عسكرة قدا نقل وعقد  
 جنوده الخيل ذابرجل يقال له السيد بركة قدا قبل قتال له تيمور وهو في  
 غاية الفرس يا سيدى السيد جيشى نكس فقال له السيد لا تخف ثم نزل







فأعتاله تيمور وختاه ثم قبض عليه وقتله فقصت المسالك والولايات لتيمور  
الصفاء وقرال إلى طاعته من الناس كل وجه ورأس كانا في التائب وقتاً.

### ذكر ماجرى للامام عاريس سر قند والشاطر مع تيمور وكيف اخطهم دار البوار

وكان في سر قند طائفة من الدعار كثيرون وهم انواع فمنهم مصارعون  
مناقون وملاكون ومعالجون وهم فيما بينهم فرقان كالقيس اليمز والعداوة  
والمقاتلة بينهم قائمة على مر الزمن وكل طائفة منهما رؤس وظهور واعضا  
وضروس وكان تيمور مع ابيته يخافهم لما كان يظهر له عنادهم وخلافتهم  
فكان اذا قصد جانباً اقام له في سر قند نائباً فاذا ابعده عن المدينة خرج من  
تلك الجماعة طائفة فخلعوا النائب وخرجوا مع النائب واظهروا المخالفة فما  
يرجع تيمور الا وقد انفرط نظامه وتخبطت اموره وتثوش مقامة فيرتاج  
الى تجديد وتهديد وتخريب ونشيد فيقتل ويعزل ويعطى ويجوزل ثم توجه  
لتهديد مسالكه وتوطيد مسالكه فيعقون الى عكرتهم ويؤثون الى خلتهم

تلك الجماعة طائفة فخلعوا النائب وخرجوا مع النائب واظهروا المخالفة فما  
يرجع تيمور الا وقد انفرط نظامه وتخبطت اموره وتثوش مقامة فيرتاج  
الى تجديد وتهديد وتخريب ونشيد فيقتل ويعزل ويعطى ويجوزل ثم توجه  
لتهديد مسالكه وتوطيد مسالكه فيعقون الى عكرتهم ويؤثون الى خلتهم

وكرهم وتكررت هذه القضية فخل من لشم مراراً فضايق تيمودر عاباً بالاشارة  
والد عارفاً عمل الحيلة في اغتيا لهم وكف اذا قم واستبصا لهم فضع سوراً  
دعاً اليه الخلاق كبيراً وصغيراً وصنع الناس اصنافاً فجعل كل ذي عمل الى  
عاطه مضافاً وميزاً وتلك الد عار مع رؤسائهم على حدة وفعل معهم فاعله  
انوشير ان بن كيقباد بالملاحد لا وارصد له في خذلا لاطراف انصاراً وقرس معهم  
ان كل من ارسله اليهم بوثونه د طاراً ويكون ارسله اليهم على قتله شعراً يتم انه  
جعل يد عور رؤس الناس وليسقيهم بيده الكأس ويخلم عليهم اخرا للباس واذا  
انقضت النوبة من اولئك الد عار الى احد سقاء كاسه وخلص عليه و اشار  
ان يتوجه به الى نحو الرصد فاذا وصل اليهم خلعوا عنه خلعته بل وثوب الخيول  
فقتلواه وسلبوا عجمه فالبه في بوطة الفناء فسبكوه الى ان اتى على اخرهم  
واستوثق في ذلك قطع دابرهم ومحا آثارهم فصفت له الشارح وخلا ملكه  
عن مجاذب ومنازعه ولم يبق له في ما وراء النهر ممانع ولا ملاقم

انوشير ان بن كيقباد بالملاحد لا وارصد له في خذلا لاطراف انصاراً وقرس معهم  
ان كل من ارسله اليهم بوثونه د طاراً ويكون ارسله اليهم على قتله شعراً يتم انه  
جعل يد عور رؤس الناس وليسقيهم بيده الكأس ويخلم عليهم اخرا للباس واذا  
انقضت النوبة من اولئك الد عار الى احد سقاء كاسه وخلص عليه و اشار  
ان يتوجه به الى نحو الرصد فاذا وصل اليهم خلعوا عنه خلعته بل وثوب الخيول  
فقتلواه وسلبوا عجمه فالبه في بوطة الفناء فسبكوه الى ان اتى على اخرهم  
واستوثق في ذلك قطع دابرهم ومحا آثارهم فصفت له الشارح وخلا ملكه  
عن مجاذب ومنازعه ولم يبق له في ما وراء النهر ممانع ولا ملاقم

**فصل في تفصيل ما لك سمرقند وما بين نهري بلخجان وجمند**

سمرقند مدينة عظيمة في بلاد خوارزم...  
بلخجان مدينة عظيمة في بلاد خوارزم...  
جمند مدينة عظيمة في بلاد خوارزم...

فمن ذلك سمرقند وولايةاتها وهي سبعة توماتان واندكان وجهاتها و  
 هي سبعة توماتان والتومان عبارة عما يخرج عشرة الاف مقاتل وفي  
 ما وراء النهر من المدن المشهورة ولا ماكن <sup>المعتبرة المذكورة</sup> سمرقند وسورها  
 قديماً علم ما زعموا اثنا عشر فرسخاً وكان ذلك على عهد السلطان <sup>الجلال الدين</sup>  
 قبل جنكيزخان ورايت حد سورها من جهة الغرب قصبة بها القيتود وسورها  
 دمشق ومسافتها عن سمرقند نحو من نصف يوم والناس بالان يحفرون  
 سمرقند لعتيقة <sup>أي كند</sup> ويخرجون دراهم وقلوسا سكتها بالخط الكوفي يسكنون  
 القلوس ويخرجون منها فضة ومن مدن ما وراء النهر مرغينان وهي  
 كانت المخذت قديماً وبها كان ايدك خان ومنها خرج الشيخ الجليل علاء  
 برهان الدين المرغيناني صاحب الهداية رحمه الله تعالى ونجد وهي على  
 ساحل سيحون وترمد وهي على ساحل جيحون ونخشب وهي قرشي المذكور  
 والكس وبنجارا واندكان وهي ماكن مشهورة وغير ذلك من ولايات  
 بلخشان ومسالك خوارزم واقليم صغانياً الى غير ذلك من الاطراف  
 الواسعة والاكثاف الشاسعة وفي عرفهم ما وراء جيحون الى جهة الشرق  
 توران وما كان في هذا الطرف الى جهة الغرب ايران <sup>بمعنى بعيدة ومسافت دورها</sup> واما اقسام كياوس  
 وافراسياب البلاد كانت توران لا فراسياب وايران لكياوس  
 كيقباد وعراق هو مغرب ايران :-

# ذكر ابتداء ما فعله من التسلط بالقهر بعد استقصائه ممالك ما وراء النهر

ولما صفت له ممالك ما وراء النهر وذكرك لا وما لاجتماع الدهر مشرع في استغلال البلاد واسترقاق العباد وجعل يتبع بانامل الحيل لا شاك ولا عتاق ليصطاد بذلك ملوك الاقاليم وسلاطين الافاق فاقول ما صاهر المغول وصافاهم وصادتهم وهادتهم وتزوج بنت قمر الدين ملكهم وصار امثالا من تبعهم ودر كهتم وهم جيرانه من جهة الشرق والى ما بين بينه وبينهم ولا فرق اذ العلة وهي الجنسية والمصاهرة والجاورة صلة للجهتين والملة وهي الثورة الجندرية خانية مسشاة في كلتا الدولتين فاما من شرهم وكفى كيدهم وضرهم -

# ذكر تبشيره العزم وقصد الاطراف واولاء ممالك

لحين امن بكرهم وسد بالمصالحة تغزهم صمم العزم على التوجه الى ذلك نحو الزم وهم مجاوروه غربا بالشاه ومبايوة بالتمشية نوا...

*Handwritten marginal notes in various directions:*  
 - Top right: ...  
 - Middle right: ...  
 - Bottom right: ...  
 - Middle left: ...  
 - Bottom left: ...



التفت اليها ثم لم اطرف حاسية وعاد الى مسلكه -

### ذكر عودة ثانيا الى خوارزم

ثم انه شد حزام الخرم وكر ثانيا الى خوارزم باستعداد تام وجش طامع  
 كان سلطانها ايضا غائبا واثام بحيلة بكمها خاطبا فاصرها وضاغرها و  
 شدد على عناق مسالكها التلايب وكاد ان يتشبث باذيالها من الخليب  
 فخرجه اليه رجل من اعيانها وكان تاجرا وله قدم صدق عند سلطانها  
 يقال له حسن سورج والتمسان يرفع عنهم ذلك الا من المريرجوا زيبيل  
 ما طلب في مقابلة ما يريد من اسير وسلب فطلب منه حبل كاتق نخل  
 فضة ترفع الى خزائنه نضه فلم يزل يراجه ويلاطفه ويبيانه حتى صالحه  
 على ربع سؤالة وقا والمصالح بذلك من مال وصلب حاله ووزن له ذلك  
 في الحال واخذ تمور في الترحال وكف عن الاذي شيطين جنده وعزم  
 على التوجه الى سمرقند

### ذكر مر اسلته ملك غياث الدين سلطان هراة الذي خلصه من الصلب وراود فيه ابا ه

بعض استوار كردن  
 بگویند که خرم استوار کرد  
 بگویند که خرم استوار کرد  
 بگویند که خرم استوار کرد  
 بگویند که خرم استوار کرد  
 بگویند که خرم استوار کرد  
 بگویند که خرم استوار کرد  
 بگویند که خرم استوار کرد  
 بگویند که خرم استوار کرد  
 بگویند که خرم استوار کرد  
 بگویند که خرم استوار کرد

بعض استوار كردن  
 بگویند که خرم استوار کرد  
 بگویند که خرم استوار کرد  
 بگویند که خرم استوار کرد  
 بگویند که خرم استوار کرد  
 بگویند که خرم استوار کرد  
 بگویند که خرم استوار کرد  
 بگویند که خرم استوار کرد  
 بگویند که خرم استوار کرد  
 بگویند که خرم استوار کرد





ومكث يعموا في الامن والدمعة وعدوه في الضيق بعد السعة واضطربت  
 الرؤس والحواشي وبارت الانعام والمواشي وغص البلد بالزحام وهككت  
 الخواص والعوام واضناههم السغب وعلامهم الصراخ والصخب فارسل اليه  
 السلطان يطلب منه الامان وعلم انه اختلق بسببه وانه اعانه او لا  
 قبل ربه فذكره سابقه العرفان وما اسلاه اليه من احسان وطلب منه  
 تانيد الامان بالايان فحمل له تموراته يحفظ له الذمام القديم و  
 ان لا يراق له دم ولا يترق له اديم فخرج اليه ودخل عليه وتمثل  
 بين ربه فدخل تمورا الى المدينة وصعد الى قلعتها الحصينة وحجته  
 السلطان وقد احاطت به جفود هراة ولا عوان فاشاروا احد من  
 البطال صاحب هراة على السلطان ان يقتل تمور ويحجل نفسه فداة  
 وثمان لله ما معناه ان افدى المسلمين بنفسه وما اقل هذا الاثم  
 ولا ابالي فلم يجبه الاشارة واستسلم لقضاء الله تعالى وادارت في  
 ان لله تعالى تصريفا في عبادة ولا بد ان ينغذ فيهم سهم مرادة ولا مفر

...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...

من القضاء ولا يجبر عما قدر الله تعالى وقضى شعرا

واذا اتاك من الامور مقدر وفراحت منه فعلا توجه

وهذا سر لا بد من ظهوره فلا تبص عن حقيقة اموره فمن غالب القضاء غلب ومن انا هب لزمان سلب ومن تاوى تيار المقدور غرق ومن استلذ بالغلظة في مشارب اللهو شرق وذكر في ذلك الوقت مقالة ابيه له واطلع على حقيقة ولكن السهم خرج فما امكن مرده الى قوته -

ذكر اجتماع ذلك الجاني بالشيخ زين الدين الجبلي الخوافي

وكان في بعض قدامته خراسان سمع ان في قصبة خواف رجل قد منحه الله تعالى لاطراف عالمها عملا كبيرا فاضلا ذكرا مات ظاهرة وولايات باهية وكلمات زاهرة ومقامات طاهرة ومكاشفات صادقة ومعاملات مع الله تعالى بالصدق ناطقة يدعي الشيخ زين الدين ابا بكر ناطرا لاجتماعه في حظيرة القدس على وكر + فقصص تيمور سرؤيته وتوجه اليه وجا فقالوا للشيخ ان تيمور قادم عليك وواصل ليك يقصد رؤيتك ورجو بركتك فلم يغه الشيخ بلفظه ولا رفعل ذلك لحظة فوصل تيمور اليه

الشيخ زين الدين الجبلي الخوافي في كتابه...

Handwritten marginal notes in various directions, including 'داون غير شاه دینیه' and other religious or historical commentary.

و نزل عن فرسه ودخل عليه والشيخ مشغول بجأله على عادته جالس في فكرة  
 على سجادة تطلما انتهى إليه قائل والشيخ فاحد ودب تيمور منبأ على رجليه  
 فوضع الشيخ على ظهره يديه وقال تيمور لولا ان الشيخ رفع عن ظهرى  
 بسرعة لخلته انرض ولقد تصورت ان السماء وقعت على الارض انا بينهما  
 رضت اشدرض ثم انه جلس بين يدي ذلك المنقب على ركبته الادب  
 وقال له يا الملاطفة في الحاضرة على سبيل الاستفهام لا الشاظره يا سيدي  
 الشيخ لم لا تأمرن ملوككم بالعدل والانصاف وان لا يميلوا الى الجور  
 الا عتساف فقال له الشيخ امرنا هم وتقد منا بذلك اليهم فلو يا تنروا  
 فسلطانك عليهم فخرج من فوسر من عند الشيخ وقد قامت منه الحجة  
 وقال ملك الدنيا ورب الكعبة وهذا الشيخ هو الموعود بذكره ثم ان  
 تيمور قبض على ملك صله واخطاط على ما ملكت يدا لا واضبط ولا ياتها جانيا  
 جانبها وقرى كل جانب ناسها وتوجه الى سمرقند قافلا لئلا يمكنه وجس  
 السلطان في المدينة واوصل عليه بابها و وكل بحفظه اصحابها واضاف

بجانبه  
 من قبله  
 من بعده  
 من يمينه  
 من شماليه  
 من خلفه  
 من أمامه  
 من يمينه  
 من شماليه  
 من خلفه  
 من أمامه  
 من يمينه  
 من شماليه  
 من خلفه  
 من أمامه

اليهم اسدنا الحفاظ الربانية الشداد الغلاظ وذالك لحلفه ان لا يبق دمه و

ان يحفظه ذمته فلم يرق له دما ولكنه قتله في الحبس جوعا وظهرا

ذكر عودة الى خراسان وخرابه ولايات سجستان

ثم عاد الى خراسان وقد عزم على الانتقام من سجستان فخرج اليها طائفة

الصلح والصلاح فاجابهم الى ذلك على ان يسدوا بالسلاح واخرجوا اليه

ما عندهم من ثمنه ورجا بذلك الفرج من تلك الشدة فحلفهم وكتب

عليهم قسامات بانفسه ان مدينتهم عدت من السلاح فارغة فالتحق

ذالك منهم وضم السبع فيهم فاحمقت اهلهم جنود التنايا عن بلقاءهم

ثم خرب المدينة فلم يبق بها شجر ولا شدة ومحاها فلم يبق لها غير ولا

ورجل عنها وليس بها داء ولا نجيب وما فعل ذالك بهم الا لانه اولا منهم

اصيب وذكر الشيخ الفقيه زين الدين عبد اللطيف بن محمد بن ابي الفتح

الكرمانى الحنفى نزيل دمشق بائدرسة الحنيفة في سنة ثلث وثلثين

وثمان مائة ان الذين تخلصوا من القتل من اهل سجستان بهزيمة ابي حنيفة

الذي ذكره في تاريخ دمشق ١١٥٠ ص ١١٥٠

وذكر في تاريخ دمشق ١١٥٠ ص ١١٥٠

او بنوع لطيفة من الله تعالى المنان لما تراجوا اليها بعد رجوع تيمور عنها  
 ذرا وادار بجيوتها بها فاضلوا يوم الجمعة وما اهدوا اليه جوارسلوا  
 الى كرمات من دلهم عليه -  
اي كرمات جوارسلوا بها  
ولاته من تيمور

**ذكر قصد ذلك الغداز ممالك سبزوار وانقضاء  
 اليه وقدم واليه عليه**

جم ۱۲۵۱ ميون شهر ۱۲  
رام شهر ۱۲

ثم لما اثار بجستان ما اثار قصد بجسا كره مدينة سبزوار واذ كان واليه  
 يدعى حسن الجوردي مستقلا بالامارة وهو افضح فضا امكنه الاطراف  
 واستقبله من الهدايا والخدم مما استطاعه فاقرة على ولايته وازاد في عاقبه  
استطاعه فاقرة على ولايته وازاد في عاقبه

**فصل**

وكان في عادة تيمور ومكة انه كان في اول امرة اذ انزل با حمة مستضيفا  
 استنسية وحفظ اسمه ونسبه وقال له اذا بلغك اني استوليت و على  
 المسالك استقلت فاتي بعلامه كذا فاني اكا فيك اذا اخلصا انت شذكرة  
 وشاع امرة وقتنا في الدنيا خبره خيرة هرعت الناس بالعلامه اليه

*Handwritten notes in various directions:*  
 وبنوع لطيفة من الله تعالى المنان لما تراجوا اليها بعد رجوع تيمور عنها  
 ذرا وادار بجيوتها بها فاضلوا يوم الجمعة وما اهدوا اليه جوارسلوا  
 الى كرمات من دلهم عليه -  
 اي كرمات جوارسلوا بها  
 ولاته من تيمور  
 جم ۱۲۵۱ ميون شهر ۱۲  
 رام شهر ۱۲  
 استنسية وحفظ اسمه ونسبه وقال له اذا بلغك اني استوليت و على  
 المسالك استقلت فاتي بعلامه كذا فاني اكا فيك اذا اخلصا انت شذكرة  
 وشاع امرة وقتنا في الدنيا خبره خيرة هرعت الناس بالعلامه اليه  
 وبنوع لطيفة من الله تعالى المنان لما تراجوا اليها بعد رجوع تيمور عنها  
 ذرا وادار بجيوتها بها فاضلوا يوم الجمعة وما اهدوا اليه جوارسلوا  
 الى كرمات من دلهم عليه -  
 اي كرمات جوارسلوا بها  
 ولاته من تيمور  
 جم ۱۲۵۱ ميون شهر ۱۲  
 رام شهر ۱۲  
 استنسية وحفظ اسمه ونسبه وقال له اذا بلغك اني استوليت و على  
 المسالك استقلت فاتي بعلامه كذا فاني اكا فيك اذا اخلصا انت شذكرة  
 وشاع امرة وقتنا في الدنيا خبره خيرة هرعت الناس بالعلامه اليه









خواجه على لقدوم الوارث وورود القاصد و هيا الخدمات و التقادير و  
المصولات و ضرب باسمه و اسم مثولة الدرهم و الدينار و اخطب باسمها  
في جوامع الامصار و قعد لامر <sup>تجارت</sup> و اقام للطلب مستوفرا و اذا بقاصد تيمون  
جاءه منه بكتابت فيه من الطغ كلام و اليه خطاب يستدعيه مع <sup>نفاذ</sup>  
الصلوة و توفير التوقير و تكثير البر فنهض من ساعته <sup>مطلبيا</sup> بلسان طاعنة  
و لو يلبث غير مسافة الطريق و قدم باهل فيهم و عهد وثيق قلبا <sup>اجرة</sup>  
بوفوهة <sup>بجهد</sup> استقباله اساوره جنوحه و سرسره و اشد يدا و كانه استانف  
ملكاجد يدا قلبا و صل قدم هدا يا فاخره و تحفا متكاثره و ظرافت  
ملوكيه و ذخائر كسره به فعضمه تعظيما بالغا و اولاه انعاما سا بغا و ابل  
على قامة رجائه من خلج اعزانه و اكرامه ذيلسا بغا و استمر به على ولايته  
و نزل في بركه و كل منته فلعيق في خراسان امير مدينه و كان نائب قلعه <sup>مكينه</sup>  
ولا من يشا لاليه الا و قصد تيمون و اقبل عليه فمن اكا برهم امير محمد حاكم  
با و ح و امير عبد الله حاكم سرخس و انتشرت هيئته في الافاق و بلغت

دخولها و بمني باهم امير مدينه و اقبل عليه فمن اكا برهم امير محمد حاكم  
با و ح و امير عبد الله حاكم سرخس و انتشرت هيئته في الافاق و بلغت  
دخولها و بمني باهم امير مدينه و اقبل عليه فمن اكا برهم امير محمد حاكم  
با و ح و امير عبد الله حاكم سرخس و انتشرت هيئته في الافاق و بلغت





و من شعرة الفارسی - اشع

|                           |                            |
|---------------------------|----------------------------|
| ای بکام عاشقان حسنت جمیل  | کے گزیم دیگرے بر تو بدیل   |
| گر زیادت غافلیم عیشم حرام | ور زجورت دم زخم خونم سبیل  |
| سر کے تدبیر کاری میکند    | مارہا کر دیم بالغسم الوکیل |

وهو شاة شجاع بن محمد بن مظفر ابوة كان من افراد الناس ومن أهل البر  
 يسكن ضواحي نردوا برقو اذا بأس شديد يخافه القريب والبعيد ويحوي  
 كان قد بنم بين نين وشيران جراحی من عرب ال خفاجة سد على سائر الطرق  
 حقيقة الحما زید علی جمال له فقر لغني و اباد الصلوك لا يبال بالرجال  
 قلت او كثرت ولا يكثر بكواكب الدنيا اذا الكواكب على رأسه انتشرت  
 فاباد طائفة من البلاد واهلك الحرث والنسل والله لا يحب الفساد  
 فكن له ابو شجاع بن بعض وقد اوتقاع ثم قابله مواجهة وكافحه  
 مشافهه ونازله فصرعه وقطع رأسه وان ترعة فقصد برأسه السطاه  
 فقدمه على سائر الاعوان واقطعه اماكن عدة وقربه وجعله عدة  
 لكل شدة لو كان له عدة اولاد واقارب واجفا دكل منهم وليس مطاع

بعض من انصاره و دشمنان  
 و بعض از دشمنان و بعض از انصار  
 و بعض از انصار و بعض از دشمنان  
 و بعض از دشمنان و بعض از انصار





ثم ان تيمو جلد الخرم و صمم الخرم على التوجه الى خوارزم و توجه الى  
 تلك البلاد من خراسان على طريق استراباد و كان سلطانها ايضا فاجبا  
 فاداد ان يولى عليهم من جهته نائباً فخرج اليه حسن المذكور و صالحه و  
 اشترى منه الشر و المقابحة و قال له يا مولانا الامير كلنا عندك اسيرين  
 ولكن سلطاننا غائب و اذا اقبوا علينا من جهتك نائباً ثم رجع اليها  
 السلطان فلا بد ان يقع بينهما شتان و اذا كان الامر كذلك فربما يصل اليه  
 اذ في فيكون ذلك سبب تاكلل العداوة و يزداد بيكما الجفا و القساوة  
 فيفيض خنك على المسلمين و يقع فساد و الله لا يحب المفسدين و هب  
 ان حين صوفي صار نائبك بكل الخلق يجب عليه ان يراعى خدمتك و  
 جانبك و رأيك اعلى و اتباع مرشومتك و لا تسمع تيمو كلامه و قبل  
 قوله و قوض للرجل خيامته و كان لحسن المذكور ابن غير قل له عمل  
 غير صالح فكاهه فمك بخطبة من خطايا السلطان و ذاع ذلك في  
 المكان و فاشذ فرة في نفا الزمان قلم يعتد بذلك الفعل القبيح حسن

|   |   |
|---|---|
| <p>و غداً و انما قال في خطبتي خطايا جميع بلاد خوارزم<br/>     و غداً و انما قال في خطبتي خطايا جميع بلاد خوارزم<br/>     و غداً و انما قال في خطبتي خطايا جميع بلاد خوارزم<br/>     و غداً و انما قال في خطبتي خطايا جميع بلاد خوارزم</p> | <p>و غداً و انما قال في خطبتي خطايا جميع بلاد خوارزم<br/>     و غداً و انما قال في خطبتي خطايا جميع بلاد خوارزم<br/>     و غداً و انما قال في خطبتي خطايا جميع بلاد خوارزم<br/>     و غداً و انما قال في خطبتي خطايا جميع بلاد خوارزم</p> |
|---|---|



وقال ان لي على اسطان مننا وای من حيث سميت بلده من كل ظلم  
 كفر ویدلت في ذلك مالي ووجاهتي ثلث مرات فلا بد ان يقابل هذه  
 المصالحه بالنعفو عن جرمة ولدي والمساخمة فلما ابى اسطان من  
 مسرة اطعم على حقيقة الامر وخبرة قبض على حسن وولده وقتلها  
 واقامها بين يدي اسد قهرة فاكلها وخرّب ديارها ونقل الخزانة  
 شعارها ودثارها ثم لم يلبث حسين صوفي ان توفي <sup>طبرستان</sup> وولي بعده ولده  
 يوسف صوفي وكان تيمور قبل ذلك قد صاهرهم وناصرهم على الخاقاني  
 وظاهرهم ونزوح ابناله يدعي جهان نكير عقیلة منهم ذات قدر كبير واصل  
 خطير ووجه مستنير احسن من شيرين واظرف من ولادة ولو كانوا من  
 بنات الملوك تدعي خاتون زادة يقولت له محمد سلطان وكان في خجانه  
 واقباله ساطر البرهان فلما شاهد تيمور في شام ثله فحائل لساده  
 وقد فاق في العجايب اولاده واحفاده اقبل دون الكل عليه وعهد  
 مع وجع اعماقه اليه لکن عائلته لذلك الظلم فتوفي قبله وان

وغيره من بني تيمور في عهد سنان ودرگاه سنان ودرگاه سنان ودرگاه سنان

از باب سبع خط  
 وتمامه لدرای قبض اوده  
 توفیق ایامات یعنی وقت ایت ملا  
 عقیدت گرا می قسیدت خجانت گرا می شش از  
 سر بر سلطنت بر آرمون کرد بوی و صبح از باب پنج  
 مایلین خجانه از دروازه است می خورد بود  
 قبل از ایامات خودت ایامی  
 ایامی

یعنی احسان سلطنت وقت تمام  
 که کلام بسیار تلبیس است که نزل و درون  
 بختن و دریا حقن شد و جاسین غرت سلاستی  
 یعنی آسان کردن و نرمی کردن و نشود و نه از آن  
 یعنی ایام یعنی رجوع کردن و باز گشتن  
 اخبار جاسین رجوع کردن و باز گشتن  
 آن جاسین از راه خوار گشتن  
 و در این آنگ  
 کردن

شهر من بلاد الروم و سیاتی ذکر ذلک -

### ذکر توجه ذلک الباقعه الی خوارزم مره رابعه

فلما سمع تیمور ما جرى على حسن من الشر و تحقق و شد دالام و حقه  
رکاباً لغضب الی خوارزم و اخلها و قتل سلطانها و هدم ارکانها و خرب  
بنیاتها و و لی علی ما بقی منها نائبا من عند لا و نقل جمیع ما امکنه نقله  
عنها الی ممالک سمرقند و تارخ خراب خوارزم عذاب کما ارنا نخرج خراب  
دمشق خراب -

### ذکر ما کان ذلک الجان راسل به شاه ولی میر ممالک ما زدران

ثم انه لما کان توجه الی خراسان راسل شاه ولی میر ممالک ما زدران  
و کاتبه لامراع المستقلين بذلک المكان فمنهم اسکندر الجلابی و ارضیو  
و ابراهیم القمی و استند عا ههم الی حضرتة کما هو جاری عادته فاجابه  
بالضرورة ابراهیم و ارضیوند و اسکندر و تابی علیه شاه ولی ذلک  
الخصم فلم یلتفت الی خطابه و خشن له فی جوابه -

کتابت در روز ۱۲ شعبان ۱۰۰۰ هجری قمری  
میرزا محمد باقر کاتب  
کتابت در روز ۱۲ شعبان ۱۰۰۰ هجری قمری  
میرزا محمد باقر کاتب  
کتابت در روز ۱۲ شعبان ۱۰۰۰ هجری قمری  
میرزا محمد باقر کاتب  
کتابت در روز ۱۲ شعبان ۱۰۰۰ هجری قمری  
میرزا محمد باقر کاتب

# ذکر مراسله شاه ولی سلاطین العراق و ما وقع فی ذلك من الشقاق و عدم الاتفاق

ثم ارسل شاه ولی الى شاه شجاع سلطان عراق العجم و كرمات السلطان  
اسد بن الشیم اولین متولی عراق العرب و اذریبجان نجبر صابور و خطاب  
و صدور و جوابه ثم قال انا نغزكم و ان انتظم امری انتظروا مرسا و ان نزل  
بی منه باثقه فانها بسما لکما لاحقة فان ساعدتانی بعد ذکفتیکما  
هذا التمد و الا فتصیلان کما قبل شعر

من حلقه لحيه جار له      فليسكت الماء على لحيته

فاما شاه شجاع فاطرح قوله و مرماه و هادن تهور كما ذكره مادة  
و اما السلطان احمد فاجاب بجواب مهمل و قال هذا الاشكال لا يخرج  
الجتاني ما عسا لا ان يفعل و من اين و من اين لا اعرج الجفاني ان  
يطأ العراقين و ان بينه و بين هذه البلاد الخط القتا و لکم بين مکان  
و مکان فلا يخل العراق كخراسان و لئن عقدت على التوجه الی دیارنا

این شعر در کتاب تاریخ ایران و در کتاب تاریخ طبرستان و در کتاب تاریخ فارس و در کتاب تاریخ خراسان و در کتاب تاریخ بلخ و در کتاب تاریخ سمرقند و در کتاب تاریخ بخارا و در کتاب تاریخ هندوستان و در کتاب تاریخ چین و در کتاب تاریخ هند و در کتاب تاریخ جزیره العرب و در کتاب تاریخ اسیا صغریه و در کتاب تاریخ اسیا کبریّه و در کتاب تاریخ اروپا و در کتاب تاریخ آفریقا و در کتاب تاریخ اقیانوسیه و در کتاب تاریخ عالم آمده است.

نسخه خطی  
کتابخانه  
مخطوطات  
تاریخ  
ایران  
تاریخ  
طبرستان  
تاریخ  
فارس  
تاریخ  
خراسان  
تاریخ  
بلخ  
تاریخ  
سمرقند  
تاریخ  
بخارا  
تاریخ  
هندوستان  
تاریخ  
چین  
تاریخ  
هند  
تاریخ  
جزیره العرب  
تاریخ  
اسیا صغریه  
تاریخ  
اسیا کبریّه  
تاریخ  
اروپا  
تاریخ  
آفریقا  
تاریخ  
اقیانوسیه  
تاریخ  
عالم



وأسسه فقتل شاه ولي وارسل الي تيمور رأسه -

ذكر ماجرى لابى بكر الشاسانى من الوقائع مع ذلك الجاني

وكان في بعض ولايات ما زندان رجل يسمى ابا بكر من قرية تدعى شاسان <sup>منج و قرية منجى كاري نار</sup> و

كان في الحروب كالاسد للخصوب وكان قلاباد و ابا زاجم <sup>بعضي دوه عمرى مع ١٢</sup> الغفير من عساكر

التتار اذا التقى في الجاه لا تثبت له الرجال واذا وضع العصامة اقام فيهم <sup>غضبانك ١١</sup>

القيامه ولا زال يكتس بين الروابي والجبان ويخندل الجنود ولا يطال <sup>دستار ١٢</sup> حوضار

تضربه الامثال وترعد منه الفرائض ولو في طيف الخيال فكان العاقل <sup>او حوضه من حوضه ١٣</sup> منهم

يقول لسكونه اذا علق عليه او سقاها فخر عن الماء او حفل من <sup>فثابت ١٤</sup> المخلاة

كان ابا بكر الشاسانى في الماء او بين العليق ترا لا وقيل لم يتضرر <sup>١٥</sup> عسكر تيمور في مدة

استيلائه مع كثرة حروبه ومصافاته وابلائه الا من ثلثة انفا <sup>جكنا ١٦</sup> اضروا به

وبعضا كره غاية الاضرار واوردوا كثيرا منهم موارد <sup>١٧</sup> التا والخدم ابو بكر الشاسانى

وثانهم سيدى على كرهى واثالثهم امة التركى فاما ابو بكر هذا فذكر <sup>١٨</sup> وا

انه في بعض مضائق ما زندان تغلب عليه الجنائن من كل مكان <sup>١٩</sup> وسد اعطيه

جمع ابي بكرى  
منج و قرية منجى كاري نار  
بعضي دوه عمرى مع ١٢  
غضبانك ١١  
دستار ١٢  
او حوضه من حوضه ١٣  
فثابت ١٤  
١٥  
جكنا ١٦  
١٧  
١٨  
١٩



ذلك البيات في جبال تيمور وبعلا زمانات الى ان امر كته الوفاة فقات  
 واما امة التركماني فانه كان من تراكمه قرا باغ ووله ابان قد وضع كل  
 منها على قلب تيموراي داغ وكانت الحروب والنزاع بينهم وبين  
 اميران شاه وعساكر الجغتاي لا تزال وافنوا من جبا عنهم عدد الا <sup>لظلمة</sup> <sup>الظلمة</sup> <sup>الظلمة</sup>  
 وجانبات الاستيصال الى ان غدد واحد من المنتسبين اليهم فطلب غرقهم  
 ودل عسكرو اميران شاه عليهم فقتلهم ليلا وارا قوا من دمهم سيلان  
 فاستشهدوا لثلاثة في سبيل الله رحيمهم الله قلت شعر

|                          |                        |
|--------------------------|------------------------|
| واصب فتنة تشبهنا الاعداء | وانك منته تحذيل السواي |
|--------------------------|------------------------|

وقيل شعر

|                          |                               |
|--------------------------|-------------------------------|
| وظلم ذوي القربى شد مضاضة | على لهرء من وقع الحسام المهند |
|--------------------------|-------------------------------|

وقيل شعر

|                           |                          |
|---------------------------|--------------------------|
| اذا كان هذا لا قارب فعلكم | فما الذي ابقيتم للابا عد |
|---------------------------|--------------------------|

ذكر توجه تيمور الى عراق العجم وخص شاه منصور غمار ذلك البحر الخضرو

Handwritten marginal notes in Arabic script, including phrases like "منه تيموراي" and "البحر الخضرو".

ولما توفي في شاة شجاع ووقم بين اهله كما امر نزار واستقر امر عراة العجم  
 على شاة منصور وخلصت ممالك ما زددان وولاياها التي تيمور و كان  
 شاة شجاع قد اوصى الى تيمور بولادة زين العابدين كما ذكره وكل مرة  
 الية وجد تيمور على شاة منصور طريقا بما فعله من ابن عمه زين العابدين  
 فاجتمع بذلك ومشي عليه فاستمد شاة منصور قارية فكلهم ما رحمة  
 وعاد مجاذبه ومجانبة واقام كل منهم يحفظ جانبا منها الملاقاة ووجد  
 بنحو لغى فارس كما ملق لعل اعلان حصن المدينة وحوطها بالاهة  
 المكينة ورتب خيلها ورجلها وحرص على التصبر والتحصن اهلها فقال له  
 اكاراعيا تهلوا الرؤس من سكانها كما نايك في المقصم وسد الحوب قد  
 القتم وقد منعنا من الوصول ليناودا افتناه عن الهجوم علينا وريبا  
 جند لنا له رجلا وابطلنا من عسكر ابطالا ثم بماذا تصنع بالفرار  
 مع هذه العظام المتراكمة المتراكمة وريبا يجل عقدك او يفل جندك  
 فلا ترمي لنفسك في بهيمة الا اطلب الخلاص والنجاء وتتركنا الحما على قوم

استقر امر عراة العجم على شاة منصور وخلصت ممالك ما زددان وولاياها التي تيمور و كان شاة شجاع قد اوصى الى تيمور بولادة زين العابدين كما ذكره وكل مرة الية وجد تيمور على شاة منصور طريقا بما فعله من ابن عمه زين العابدين فاجتمع بذلك ومشي عليه فاستمد شاة منصور قارية فكلهم ما رحمة وعاد مجاذبه ومجانبة واقام كل منهم يحفظ جانبا منها الملاقاة ووجد بنحو لغى فارس كما ملق لعل اعلان حصن المدينة وحوطها بالاهة المكينة ورتب خيلها ورجلها وحرص على التصبر والتحصن اهلها فقال له اكاراعيا تهلوا الرؤس من سكانها كما نايك في المقصم وسد الحوب قد القتم وقد منعنا من الوصول ليناودا افتناه عن الهجوم علينا وريبا جند لنا له رجلا وابطلنا من عسكر ابطالا ثم بماذا تصنع بالفرار مع هذه العظام المتراكمة المتراكمة وريبا يجل عقدك او يفل جندك فلا ترمي لنفسك في بهيمة الا اطلب الخلاص والنجاء وتتركنا الحما على قوم

دورشن شاة شجاع ووقم بين اهله كما امر نزار واستقر امر عراة العجم على شاة منصور وخلصت ممالك ما زددان وولاياها التي تيمور و كان شاة شجاع قد اوصى الى تيمور بولادة زين العابدين كما ذكره وكل مرة الية وجد تيمور على شاة منصور طريقا بما فعله من ابن عمه زين العابدين فاجتمع بذلك ومشي عليه فاستمد شاة منصور قارية فكلهم ما رحمة وعاد مجاذبه ومجانبة واقام كل منهم يحفظ جانبا منها الملاقاة ووجد بنحو لغى فارس كما ملق لعل اعلان حصن المدينة وحوطها بالاهة المكينة ورتب خيلها ورجلها وحرص على التصبر والتحصن اهلها فقال له اكاراعيا تهلوا الرؤس من سكانها كما نايك في المقصم وسد الحوب قد القتم وقد منعنا من الوصول ليناودا افتناه عن الهجوم علينا وريبا جند لنا له رجلا وابطلنا من عسكر ابطالا ثم بماذا تصنع بالفرار مع هذه العظام المتراكمة المتراكمة وريبا يجل عقدك او يفل جندك فلا ترمي لنفسك في بهيمة الا اطلب الخلاص والنجاء وتتركنا الحما على قوم











النجور وانسريت حتى كان الساعة اقتربت او السماء عليهم بالتهمة انقلت  
والارض بهم اهترت وربت وشاه منصور واقفوا عليهم كالبازي لمطل  
عليهم يقتل من شد ويبيد من نذر وصاروا كما قيل اشعار

اللبل داج والكباش تنططط  
فقاغم وقاعد وملكهم  
نظام جد ما اراها تصحل  
فمن بخا براسه فقد ربح

قبل انهم اقتتلوا فيما بينهم حتى قتي نخس من عشرة الاف نفس فلما قوض  
اللبل خيامه وسرق النهار علامة عليهم والبلاء كيف دهاهم وليت اللبل  
لم يكن فاسق ذمرا هتم ندم ان شاه منصور اصبر وقد قل ناصرة و قتل  
موانر لافا لخب من جماعته ففة نخو من خس فافه فجعل يصل بهم  
صولة الاعدا ونحو من بهم عمار الصوت فلا يلويا اما هم احد على  
وليل ليرة وبينة وينتسب ويصير اناشاه منصور الصابر المحتسب  
فتراهم بعين يدي به حصل مستنطرة قربت من قسورة وقصد مكانا فيه

قوله انهم اقتتلوا فيما بينهم حتى قتي نخس من عشرة الاف نفس فلما قوض اللبل خيامه وسرق النهار علامة عليهم والبلاء كيف دهاهم وليت اللبل لم يكن فاسق ذمرا هتم ندم ان شاه منصور اصبر وقد قل ناصرة و قتل موانر لافا لخب من جماعته ففة نخو من خس فافه فجعل يصل بهم صولة الاعدا ونحو من بهم عمار الصوت فلا يلويا اما هم احد على وليت ليرة وبينة وينتسب ويصير اناشاه منصور الصابر المحتسب فتراهم بعين يدي به حصل مستنطرة قربت من قسورة وقصد مكانا فيه

را افكندنا ملك  
قوله انهم اقتتلوا فيما بينهم حتى قتي نخس من عشرة الاف نفس فلما قوض اللبل خيامه وسرق النهار علامة عليهم والبلاء كيف دهاهم وليت اللبل لم يكن فاسق ذمرا هتم ندم ان شاه منصور اصبر وقد قل ناصرة و قتل موانر لافا لخب من جماعته ففة نخو من خس فافه فجعل يصل بهم صولة الاعدا ونحو من بهم عمار الصوت فلا يلويا اما هم احد على وليت ليرة وبينة وينتسب ويصير اناشاه منصور الصابر المحتسب فتراهم بعين يدي به حصل مستنطرة قربت من قسورة وقصد مكانا فيه



حتى انهكتته الحرب وكتيلة من الطعن والضرب وجندلت ابطاله  
 وقملت خيله ورجاله وتغيرت من كل جهة احواله وسدت طرائقه و  
 شدت مضائقه وخرست شقا شقه وخرست فبالقه وخذلت بواصره  
 وشدت بياذته وحصن جناحه وقص جناحه وخف مراجه واثقله  
 جراحه وسكنت همته وسكنت غمته فافرد عن اصحابه  
 قلاذاة الجراح واولى به ولم يبق معه في ذلك البحر سوى نفرين  
 احدهما يدعى توكل والاخر مهتر فخرمواخذة الدهش وغلط عليه العطن  
 ونشفت الرحمة والوجه كبد لا وطلب شربة ماء فمأ وجدة ولو وجد  
 ما يبل به ريقه لما قد را احلان تقطع عليه طريقة فرائى لا الى طرح  
 نفسه بين القتلى فاطرح بينهم نفسه وورمى اهسته وسلب فرسه  
 وقتل توكل ويخاف الدين وبه من الجراح نحو من سبعين وعشر بعد  
 ذلك حتى بلغ تسعين وكان من الابطال والبارعين فتراجع جيشهم

وكانت احواله في ذلك اليوم شديداً وطلب شربة ماء فمأ وجدة ولو وجد ما يبل به ريقه لما قد را احلان تقطع عليه طريقة فرائى لا الى طرح نفسه بين القتلى فاطرح بينهم نفسه وورمى اهسته وسلب فرسه وقتل توكل ويخاف الدين وبه من الجراح نحو من سبعين وعشر بعد ذلك حتى بلغ تسعين وكان من الابطال والبارعين فتراجع جيشهم

وكانت احواله في ذلك اليوم شديداً وطلب شربة ماء فمأ وجدة ولو وجد ما يبل به ريقه لما قد را احلان تقطع عليه طريقة فرائى لا الى طرح نفسه بين القتلى فاطرح بينهم نفسه وورمى اهسته وسلب فرسه وقتل توكل ويخاف الدين وبه من الجراح نحو من سبعين وعشر بعد ذلك حتى بلغ تسعين وكان من الابطال والبارعين فتراجع جيشهم

























وهو الذي انتفض اموال دمشق ونزل في دار ابن مشكوت و امرت يوم سبنا  
 مدينة على طرف يسمون من ذلك الجانب وعقد اليها جسرا على منبج النهر  
 بالملكي والبركي وسماها شاه رخية وهي في اماكن رخية وسبب تسمية  
 ابن شاه رخ بهذا الاسم وسمي هذه المدينة بهذا الوسم انه كان على  
 عادته مشغولا بلعب الشطرنج مع بعض حاشيته وقد امر ببناء هذا المنبج  
 على هذا الساحل وكانت احدى خطاياها معه وهي حامل فرعى خصمه  
 شاه رخ فخذ بل خصمه لذلك واسر تحي وبنيها خصمه قد وقع في لائن  
 اذا ابششري بجا من اخبرين احد هما ابششرة بولد والاخر ابششرة بتمام عمارة البلد  
 فيما هما بهذين الاسمين ووسمهما بهذين الوسمين.

ذكر عود ذلك الافغان الى ممالك فارس وخراسان  
 وفتكهم بسوك عراق العجم واستصفائه تلك  
 الولايات والامم

ثم عاد بعد تهديد البلاد وتوطيد قواعد ممالك تركستان والبلاخوستان  
 فاستقبله الملوك والامراء والسلاطين والوزراء وسار عواليه من كل

Handwritten notes in two columns, likely providing commentary or additional historical context related to the main text.

















بالضيق والاوله ووقع العجز في الناس والزلزلة وعم الماتم امه الواهية  
 واهلها وطفق الناس يكون عليها ولها والظاهر ان هذه الامور كانت  
 باشارة تيمور وعسكر ذلك الظوم الكفار ما كان يخالو عن مثل هذه الشرور الاشارة  
 ولو كان فاعله من غير هذا لكان المصاحبة والمرافقة كان يسير لهم

### حكايت

لما ارتحل من الشام بجنوده العزيزة كان مع واحد منهم اسير لا كشفت  
 ايدي النواب قناع عمامتها ونطمتها و على يد ما بنت لها رضيع فظمتها  
 فلما قربوا الى حماة جعلت ابنتان اثنتين الا واهولها بها من المنض  
 المنكى تنسك وتبكي ومعهم جمال من بغلاد منطو على الفسار محو على  
 الكا كيجول على الغلاظة والقساوة معمول من القفاظة والضابوة  
 متلي من البيل متضلع من الاذي لم يخلق الله تعالى في قلبه من الرحمة  
 شيئا فينتزع ولم يودع لسانه لفظا من الخير فيستعفا خذ تلك البنت  
 من امها فلاد في وسمها انه انما اخذها ليخفف من همها وكانت تراكبة  
 على جبل ثم انقطع سائمة عن الثقل ثم وصل ويد لا خالية وقمقته

تخفف من همها وكانت تراكبة

المنكى تنسك وتبكي ومعهم جمال من بغلاد منطو على الفسار محو على الكا كيجول على الغلاظة والقساوة معمول من القفاظة والضابوة متلي من البيل متضلع من الاذي لم يخلق الله تعالى في قلبه من الرحمة شيئا فينتزع ولم يودع لسانه لفظا من الخير فيستعفا خذ تلك البنت من امها فلاد في وسمها انه انما اخذها ليخفف من همها وكانت تراكبة على جبل ثم انقطع سائمة عن الثقل ثم وصل ويد لا خالية وقمقته

عالية فاستكشفت امها حالها فقال مالي وما لها يقوي عقلها وهي  
 فطرحت نفسها ونحت نحيها فاخذتها وانقلبها وانت بها وركبت  
 فتناولها منها مرة اخرى على ان لا يسومها ضرايم غاب عنها وقت صنع كما  
 صنع فالتقت نفسها ثانياً واعدت اليها ثانياً وجاءت وهو عاتيه وقطوع  
 حوتها اذ انتهت فركبت واخذتها ووضعها على كبد ما التقي منها فكلتها  
 فاخذها منها مرة ثالثة بنية فالفساد عابثه وحلفت لها بسناً حنينة  
 انه يجملها وينو ولا يسها بسوء ففعلها ساءة ثم خرج عن سنتها طيباً  
 ورعى بها في بعض الجاهل ومثل بها ما فعله اليهودي بصاحبه لا وضار وجاه  
 ويده الاممعة بالانتم ملائي ومن البنت فارغة وقد سلها سلبها وجوب  
 الى امها جلبها كما طرحت نفسها باكية ورامت الرحي جارية فقال لها  
 لا تتبعي كفتيك هذا فارحي واركي فبكت وصاحت واكت وناحت و  
 وقت في العناء وان كانت استراحت والناس على دين ملوكهم  
 ساكون طرائق سلوكهم -

سبب دخوله الى عراق العرب وان كان ايدلاءه  
 لا يحتاج الى علة وسبب

بعض من يظن ان  
 سبب دخوله الى عراق العرب  
 كان ايدلاءه لا يحتاج الى علة وسبب  
 بعض من يظن ان سبب دخوله الى عراق العرب كان ايدلاءه لا يحتاج الى علة وسبب  
 بعض من يظن ان سبب دخوله الى عراق العرب كان ايدلاءه لا يحتاج الى علة وسبب  
 بعض من يظن ان سبب دخوله الى عراق العرب كان ايدلاءه لا يحتاج الى علة وسبب

ولما اخلص لتيورجيسيم مسالك العجم وادانت له السلوك ولا مو هو  
 انتهت مراسيمه الى حد ودعواق العرب غضبا لسلطان احد صاحب  
 بغداد واضطرب كجفر جينا عر مرما<sup>١١</sup> وجعل رئيسهم ابي رافقا مامقلا  
 يدعى سنثا في فتوجه الجيش نحو الجفثا في<sup>١٢</sup> فبلغ تيورجيسيم الخبر بالجيش وحضره  
 فسار بذلك قلبه وانشرح صدره ففعل ذلك سببا لها وشتته<sup>١٣</sup> ووذ<sup>١٤</sup>  
 لمحاربة ملك العراق ومانا وشتته وانفذ جيشا كرا سرا بل بجرا من خاسرا  
 فتلاقيا بصدق نية على مدينة سلطانية فصدق كل منهما صاحبه  
 الفرب وسدد لخرة السنة لاسنة وسهام الحرب استمد بجرا الجفثا في  
 من افواج امواجه واصطدم<sup>١٥</sup> فانكسر في قساة طلة قنبا تيجد سنثا في  
 فانهم ووصل كلهم الى بغداد وتشتوا في البلاد<sup>١٦</sup> فاليسر السلطان احمد  
 سنثا في المتقنة واشهره في بغداد بعد ان ضربه واوجده وكف تيورجيسيم  
 عن عناده وقفل متوجها الى بلاد<sup>١٧</sup> -

ذكر سكون ذلك الزعرع الثائر وهدو ذلك البحر  
 الماثر لتطمئن منه الاطراف فخطبها كما  
 يريد ويدير بها الدوائر

بغداد و...  
 بغداد و...  
 بغداد و...





اندلس في دمر وور عسكرة وانفس كأنه في لجة بحر الغسن ولم يشرح احد

این عطف ولا ان قصدا المختطف ولا زال في تاو ویت و اساد و جوب یاد <sup>سین کرده بازگشت ۱۲</sup> <sup>۱۲ بودن ۱۲</sup>

بعد بلاد یجری جری المراكب و یسیر سیر الكواكب و یطرح ما وقت و کل <sup>ای قطع ۱۲</sup>

من تجانب الجانب حتى ینغ من بلاد اللورد ولم یکن لاحد به شعور و هی <sup>ای علم ۱۲</sup>

بلاد عامر تخیراتها مشكارة و فواکبها و افره اسم قلمها بر جز و حالها <sup>ای علم ۱۲</sup> <sup>بسیار ۱۲</sup> <sup>بسیار ۱۲</sup> <sup>بسیار ۱۲</sup>

عن المدین العباسی و قلعها وان كانت فی الحقیق ککن كانت ستامی <sup>استوار ۱۲</sup> <sup>استوار ۱۲</sup> <sup>استوار ۱۲</sup>

بناعتها حصون الجبال الرواسی و هی مجاوره هملان و مناظره عراق <sup>استوار ۱۲</sup> <sup>استوار ۱۲</sup> <sup>استوار ۱۲</sup>

العرب کاذر یحان فاحاط بالقلعة و ما حوالیها و حاصرها ملکیها المتول علیها <sup>استوار ۱۲</sup> <sup>استوار ۱۲</sup> <sup>استوار ۱۲</sup>

ولما کان صاحبها بلا عدد و لا عدد و لا اهبه و لا مدد و کان فی <sup>استوار ۱۲</sup> <sup>استوار ۱۲</sup> <sup>استوار ۱۲</sup>

صورة المتوکل المحتسب و انا ه البلاء من حیث لا یحسب لم یسعه الا طلب <sup>استوار ۱۲</sup> <sup>استوار ۱۲</sup> <sup>استوار ۱۲</sup>

الامان و الا نقیاده و الاذعان فنزل الیه و سلمه قیاده فقبض علیه <sup>استوار ۱۲</sup> <sup>استوار ۱۲</sup> <sup>استوار ۱۲</sup>

و ضبط بلاده ثم ارسله الی سر قند و جسده و ضیق علیه نفسه و نفسه <sup>استوار ۱۲</sup> <sup>استوار ۱۲</sup> <sup>استوار ۱۲</sup>

ثم بعد ذلك بسدة خلفه و مر فعنه مانابه و صالحه علی جعل من الخیل <sup>استوار ۱۲</sup> <sup>استوار ۱۲</sup> <sup>استوار ۱۲</sup>

Handwritten marginal notes in two columns, providing commentary and additional information related to the main text.





هو بأداة بالشروط على شارة طائر شرس وان عسكرة وكان السيل  
 الها من فانه لا مقاومه له بجمرة ونيارة وانه اذا جاء نهر الله بطل نهر  
 عيسى ولا مقابلة لبحرة فرعون مع عصا موسى قلت شعر  
 نام نهرية ١١ جمع ساح ١٢

|   |  |
|---|--|
| بين الجبال ومنه الصخر ينظف<br>سنگ بزرگ ١٢ | السيل يغتم ما يلتقا من شجر<br>حتى يوافق عباب البحر تنظرة |
|---|--|

فاستعد للبلاء قبل نزوله وتأهب له قبل حلوله فتشمر الهزبية وعلم  
 ان اياه سألما نصف الغنيمه واقصر من بسط فقه المقاللة والمقابلة  
 على لوجيز ووصم على الخروج من مسلك بغداد والعراق وتبريز وقال  
 نفسه الخفاء الخفاء وجهن ما يخاف عليه صحبة ابنه السلطان طاهر الى  
 قلعة الخفاء وارسل اليه ولا شعار في الخفاء فمن ذلك ما ترجمته وهو شعر  
 آفاده شده ١٢ نزوله ١٢ نام ثاني ١١

لئن كانت يدي في الحرب شلا فرجلى في الهزبية غير عرجا  
 ثم قصدا للبلاد الشاميه وذلك في سنة خمس وتسعين وسبع مائة  
 حيوة السلك الطاهراي سيد برقوق رحمه الله تعالى فوصل تيمور الى  
 تبريز ونهب بها الذليل والغريز ووجه الى قلعة الخفاء العساكر لانها  
 كانت معقل سلطان احمد وبها ولده وزوجته والذخائر وتوجه هو  
 فارت كرد ١٢

بداية الخفاء بالردن  
 قال ابي فلان وشاري بالهواة  
 اي طاهر بايني وشمسي افكار الردن  
 من ابراهيم بن احمد بن محمد بن  
 من ابراهيم بن احمد بن محمد بن  
 من ابراهيم بن احمد بن محمد بن  
 من ابراهيم بن احمد بن محمد بن







اصبر فانها لم تجزئ قبيل انها مكنت في الحصار اثني عشر سنة وسبب اخذ  
 لها ان التون المذكور كان له اخبر بالفسق مشهور فحصل بينه وبين  
 ام السلطان طاهر خيانة اوجبت عليهما ما يجب على العا من طاعه اذ ذلك  
 طاهر بن السلطان اصدا قبض عليهما وقتلها ساكنا في ذلك الراي  
 الاصد وكان اذ ذلك التون عن القلعة فابا قد خرج منها وقصد الغارة  
 جانب قلعة دجرج التون اغلقوا باب القلعة عليه ورموا باخيه من فوق  
 السور اليه واخبروه وخبره وعجزة وبجرة قتال جزاكم الله احسن الجزاء  
 وجعل حظكم من الخيرات او فرا لاجزاء لو كنت عالما فعلة او حاضرا  
 قتله لعمامته بها هو اهله وفعلت به ما يجب فعلة لو احل به من الزمان  
 واهية ولا ريتكم العبرية ولا شهرته في خلق الله تعالى وبرية و  
 وناديت عليه هذا جزاء من يخون ولي نعته ثم طلب الدخول ففتحوه  
 عن الوصول فقال اما اخي فانه يحيى فذاق شره ما جناه وما انا  
 فقلبي على الوفاء بعهدكم من الاذل الى حين وفاه تولم اذل موالي وليكم  
 ومعادي عدوكم فان طردتوني فالي اين اذهب وان رم دهم رعتي  
 فيكون فقيمن ارضيت فقالوا ريبا ادركتك الحية والحقتك العصية

Handwritten marginal notes in Arabic script, including phrases like "وكانت له علة" and "فان طردتوني".

















وظاهركم وانى بالهلاك على اولكم واخركم وخسرتهم شعاركم وذنابكم  
وغيبتم انفسكم ودياركم واذا كان كذلك فانما جعل نفسى فداكم و  
انفسكم بروحى مادها كوز وبعض الشرهون من بعض وها انا اجس لكم  
البنض ثم قصد ذلك الكافر المفسد لظالم بعد ما استخلف ابن اخيه الملك  
الصالح شهاب الدين احمد الملك السعيد اسكندر بن الملك الصالح الشهيد  
ونزل يوم الاربعاء خامس عشرين شهر ربيع الاول سنة ست وتسعين  
وسبعمائة واجتمع به في سجنه بستان يسمى الهلالية فقابله بشيعة وقبض عليه  
بسرعة وطلب منه تسليم القلعة فقال لقلعة عند ربا بها وبيد احبابها  
وانا ما امك الانفسى فقد متها اليك وقد مت بها عليك فلا تخلفن فوق  
طافى لا تكلفنى غير استطاعتى فانى به القلعة وطلبها منهم فابوا فقدم  
اليهم ليضرب عنقه او يسلموها فابوا فطلب منه في مقابلة الامان من الدمام  
الفضية مائة تومان كل تومان ستون الفانجا رجا عما يتقرب به اليه زكفى  
ثم انه شد وثاقه وسد عليه ليذهب عنه ما به من قوة كل باب وطاقة  
وتشتر للفساد ذيله وجعل يريح رجليه ويسمن خيله ويتفوق كاسات فساد

دران حال  
ويزيد من ذلك  
شركه من انفسه  
ثالث شرب  
تفوق تفصيل اذا شرب اللبن  
فمن زيان  
سائر من نقصان اولاد  
بعض بنف من نقصان اولاد  
نقص كردن اولاد من نقصان اولاد  
كف من زيان  
خدا ما كلف  
شرب اللبن  
تفوق تفصيل اذا شرب اللبن

وليركب على عبادة الله وبلاده واستمر على ذلك لا يفتي ولا يفتني ويتردد ما بين  
 الفخ وسبل إلى رمل ونصيبين والوصول للعتيق ثم امر عساكرة فجادوا بالخرة  
 ان يرحوا قاصدين يوقصدوا ما ربحوا فسا بقوا الطير ولا حقاو السير جاؤوا  
 بالنها لانها زو بالليل لسيل فقطعوا فقار القفار قطع الهندي وعملوا في  
 تلك الجبال والقلال بها قاله الكندي وهو -

سموت اليو ابعدها نام اهلها اشقو حباب الباع حلا على حلال  
 فوصلوا اليها على غفلة واحدة واعلمها من غير مهلة وذلك يوم الثلاثاء  
 ثاني عشرة وقد سل لصبحها مفرجة وظل عراب الدخي عن وكرة فصاوا  
 سوار معصم تلك الاسوار واطوا الدمار ما تيك الديق رفعوه لها رجما  
 سا موهنا خفا وهدوها زخفا وذكوها وحقوا وتعلقوا بالهداب ارجائها  
 تسلقوا بالسلالم من ارضها الى سبائها وكان متسلقهم على الاسوار من  
 القبلة رابية اليهود ومن الغرب التلول ومن الشرق المنشاز فاخذوا  
 المدينة عنوة وقهرها وملاؤها فسقا وكفرا وترفع اهل المدينة الى القلعة

قوله اشقو حباب الباع حلا على حلال  
 قوله فوصلوا اليها على غفلة واحدة واعلمها من غير مهلة وذلك يوم الثلاثاء  
 قوله ثاني عشرة وقد سل لصبحها مفرجة وظل عراب الدخي عن وكرة فصاوا  
 قوله سوار معصم تلك الاسوار واطوا الدمار ما تيك الديق رفعوه لها رجما  
 قوله سا موهنا خفا وهدوها زخفا وذكوها وحقوا وتعلقوا بالهداب ارجائها  
 قوله تسلقوا بالسلالم من ارضها الى سبائها وكان متسلقهم على الاسوار من  
 قوله القبلة رابية اليهود ومن الغرب التلول ومن الشرق المنشاز فاخذوا  
 قوله المدينة عنوة وقهرها وملاؤها فسقا وكفرا وترفع اهل المدينة الى القلعة



ويدرو الى الخراب والخراب وعصرووا اهل المدينة وحاصروها اشدهم  
وهدموها اسوارها من الظهر فحق اثارها بعد العصر ثم باؤا بالاثام  
وقد انتشر كظلمهم الظلام -

ايضا ما اخذوا من الجبل وصلو ذنبا تلك الافكار الويله

ولما ابى عليه بالخبيثه ولم يكنه تحصيل لقلعة بالهيبة <sup>خطا</sup> فخذ قرا وخذ  
مكرا وتاب عن القابلية وثاب الى المصالحه فردع ذلك الخيس في نهار  
ذلك الخيس وارسل اليهم يقول ضمن كتاب مع الرسول نعلم اهل قلعة  
ما خرج من الضعفاء والمعزة الساكنين اننا قد عفونا عنهم واعطيناهم  
الامان على نفوسهم ودمائهم فليامنوا وليضامنوا لنا اذ عية وهذه  
الرسالة نقلتها كما وجدتها ايضا استمت كيدا ولا انج تصد الان رصدا  
كانوا غير راقيين وشياطين حرسها كانوا كهي ما خرج من نازل ذلك  
البلية بكرة السبت الى البشير <sup>صحيح</sup> وارسل الى اهل الجود مع امير يدعى  
سلطان محمود فتوجه بحيش طم وحصارها خمسة ايام وارسل ليتمدها  
عليها فتوجه بنفسه اليها واحلها الهوان فطلبوا الامان فامن البواب

بخطا ايضاً ما اخذوا من الجبل وصلو ذنبا تلك الافكار الويله

ايضا ما اخذوا من الجبل وصلو ذنبا تلك الافكار الويله  
ولما ابى عليه بالخبيثه ولم يكنه تحصيل لقلعة بالهيبة  
مكرا وتاب عن القابلية وثاب الى المصالحه فردع ذلك الخيس في نهار  
ذلك الخيس وارسل اليهم يقول ضمن كتاب مع الرسول نعلم اهل قلعة  
ما خرج من الضعفاء والمعزة الساكنين اننا قد عفونا عنهم واعطيناهم  
الامان على نفوسهم ودمائهم فليامنوا وليضامنوا لنا اذ عية وهذه  
الرسالة نقلتها كما وجدتها ايضا استمت كيدا ولا انج تصد الان رصدا  
كانوا غير راقيين وشياطين حرسها كانوا كهي ما خرج من نازل ذلك  
البلية بكرة السبت الى البشير وارسل الى اهل الجود مع امير يدعى  
سلطان محمود فتوجه بحيش طم وحصارها خمسة ايام وارسل ليتمدها  
عليها فتوجه بنفسه اليها واحلها الهوان فطلبوا الامان فامن البواب



فخر له الباب فدخل من باب التل ووضع السيف في كل ثأب بالجميع العاصي  
 منهم والمطيع وأسروا الصغار وفتكوا استار الحرم وحرم الاستار واذابوا  
 الناس لباس لباس والتجى بعض الناس الى الجامع فقتلوا منهم نحو القى  
 ساجدوا ركعتهم حرقوا الجامع ودخلوا وتركوها بلا قف فهداه ابليس الى  
 قلعة ارجيس ثم بادى بالتحريك وحط على قلعة اونيك وفيها مضر بن  
 قرا محمد امير التركمان فحاصروها واخذوها بالامان وذلك في سنة  
 ست وتسعين وسبع مائة بعد عيد رمضان ثم قتل كل من كان بها من  
 الخلد وسير مضر الى سير قند -

### فصل

ثم استعمل الملك الطاهر بيوقنيه ورجل ساق بعدي لقتل سنة ست  
 وتسعين وسبع مائة وجسه في مدينة سلطانية وجلس عند الامراء  
 الامير سركن الدين وعزالدين السيلمانى واستنبوتوا وضياء الدين وضيق  
 عليه بان يقطع عن اهله خبر بحيث لا يدرى احد بحجرة ولدا  
 الختة شد الوثاق بمقصد التوجه الى دشت قنجا فاجرى نحوها ما قام  
 من الفتنة على قدم وساق فوكت الملك الطاهر سنة لا يدرى احد بحجرة

من الختة شد الوثاق بمقصد التوجه الى دشت قنجا فاجرى نحوها ما قام من الفتنة على قدم وساق فوكت الملك الطاهر سنة لا يدرى احد بحجرة

من الختة شد الوثاق بمقصد التوجه الى دشت قنجا فاجرى نحوها ما قام من الفتنة على قدم وساق فوكت الملك الطاهر سنة لا يدرى احد بحجرة

في بقية ولا سنة ثم وفدت الملكة الكبرى الى سلطانية ووفقت عنه ما به  
 من خيول وبلية وخصت له في مراسلة جماعة وخرضته على طلب الدخول  
 في رضى تيمور وطلعت زاعمة انها ناجحة له وطلبة مصلحة وكان ذلك  
 من مكائد تيمور وياشارته ثم رجع تيمور من الدشت في شعبان سنة ثمان  
 وتسعين فسكن بسلطانية ثلاثة عشر يوماً ثم توجه الى همدان وكثبها  
 الى ثالث عشر شهر رمضان ثم استدعى من سلطانية الملك الطاهر باكرام  
 تام والشرح صدر وخاطر فكوا قيودا وفيها دمتعلقة وعظيمة غاية  
 التعذيب مع ذويه وتوجه اليه يوم الخميس خامس عشرة وودخل عليه يوم  
 السبت سابع عشرة فتلقاه بالاحترام واعتنقه وادهب عنه دهنه وقلقه  
 وقببه في وجهه مراراً واعتذرا اليه مما فعله معه جباراً وقال له انك لله ولي  
 ورفع القدر كما في بكر وعلني وتحمل منه عما صدر في حقه عنه واضافة  
 ايام وخلق عليه خلق السلوك العظيم وامله فعلا جباراً واعطاه عطا  
 من ذلك مائة فرس وعشرة بغال وستون الف دينار كفية وستة  
 وخلقاً من ركشة مكحلة وانعامات وافرة مكسلة ولواء يخفق على رأسه  
 منصوراً وستة وخمسين منشوراً لكل منشور بقولية بلدان لا يزار فيه  
 احد اول ذلك الرضا الى اخرديار بكتر الى حداد وادريجان ارمينية وكل

في بقية ولا سنة ثم وفدت الملكة الكبرى الى سلطانية ووفقت عنه ما به  
 من خيول وبلية وخصت له في مراسلة جماعة وخرضته على طلب الدخول  
 في رضى تيمور وطلعت زاعمة انها ناجحة له وطلبة مصلحة وكان ذلك  
 من مكائد تيمور وياشارته ثم رجع تيمور من الدشت في شعبان سنة ثمان  
 وتسعين فسكن بسلطانية ثلاثة عشر يوماً ثم توجه الى همدان وكثبها  
 الى ثالث عشر شهر رمضان ثم استدعى من سلطانية الملك الطاهر باكرام  
 تام والشرح صدر وخاطر فكوا قيودا وفيها دمتعلقة وعظيمة غاية  
 التعذيب مع ذويه وتوجه اليه يوم الخميس خامس عشرة وودخل عليه يوم  
 السبت سابع عشرة فتلقاه بالاحترام واعتنقه وادهب عنه دهنه وقلقه  
 وقببه في وجهه مراراً واعتذرا اليه مما فعله معه جباراً وقال له انك لله ولي  
 ورفع القدر كما في بكر وعلني وتحمل منه عما صدر في حقه عنه واضافة  
 ايام وخلق عليه خلق السلوك العظيم وامله فعلا جباراً واعطاه عطا  
 من ذلك مائة فرس وعشرة بغال وستون الف دينار كفية وستة  
 وخلقاً من ركشة مكحلة وانعامات وافرة مكسلة ولواء يخفق على رأسه  
 منصوراً وستة وخمسين منشوراً لكل منشور بقولية بلدان لا يزار فيه  
 احد اول ذلك الرضا الى اخرديار بكتر الى حداد وادريجان ارمينية وكل



حسام الدين و نزار والده و مواته الماضين و عزم على تراجعت الكيف  
 و التوجه الى الجحنا الشريفة فلم يتركه الناس خاصة و عامة و تراموا عليه  
 و قبوا اقدامه فصعدوا الى محل كرامته و استقر في كرسي عكس و سياتي  
 لهذا الشأن مزيد بيان و ما جرى من الامور عند قدوم تيمور و حلول  
 عسكر الشام ما جرى بعد خرابهم من اهل الشام قبل ان استقر الملك الطاهر  
 في مسكنة اجتمع عنده جماعة من اديباء و علماء حضرة فاقترع عليهم  
 ان يقولوا في ذلك شيئاً فقال او لا بد بالدين حسن بن طيفور شعر

|  |   |
|--|---|
| <p>طغى تسروا استاصل الناس ظلمه<br/> <small>از صدر گذشت و ظلم کرد</small> <small>انرج بر کند</small><br/>       لقد نراد بغيا فافروا بزواله<br/> <small>سهم</small> <small>از سمع</small></p> | <p>و شاعت له في الخفا فخبين الكبار<br/>       لان على الباغى تد و سر الدار<br/> <small>تيمور</small> <small>بن مورغان</small></p> |
|--|---|

فقال ركن الدين حسين بن الاصفهاني التوقيعين ثانيا - شعر

|   |  |
|---|--|
| <p>كن من رجال اذا ما الخطب نابهم<br/> <small>اي اصحابهم</small><br/>       فلبسوا الامر لسان را و اخطرا<br/> <small>درا</small> <small>بالي</small></p> | <p>مراد و الا مور الى الرحمن و اعتموا<br/>       لدى الجلال فلما سلموا سلبوا</p> |
|---|--|

فقال لقاضي صد الدين بن طهمير لدين الخفي المرقندي ثالثا - شعر

|   |   |
|---|---|
| <p>طويل جوة السرح كاليوم في غد<br/>       ولا بد من نقص لكل شراية</p> | <p>فخبرته ان لا يزيد على الحد<br/>       و ان شد بالبطش يقصر للصد<br/> <small>تيمور</small> <small>سخت کرد</small> <small>بنی</small> <small>١١٦٦</small> <small>قاسم</small> <small>له</small> <small>گرفت</small> <small>١٢</small></p> |
|---|---|

ثم قال علاء الدين بن زين الدين الحنولي حد الموقنين رابعا و بيت

|   |   |
|---|---|
| <p>ملاكي و يمشي كالمسكين<br/>       كذا في نسخة<br/>       كذا في نسخة<br/>       كذا في نسخة</p> | <p>توجه بي<br/>       كذا في نسخة<br/>       كذا في نسخة<br/>       كذا في نسخة</p> |
|---|---|





فجست واذن للجوش ففرقت وتنعست وهدن الولايات ان تقرين وتترعا  
وبكانها براوجوان تأمن فتعامل وتتأق وبالمخطب ان تقر فوق المناير  
باسمه وبالذناير والدراهم ان تضرب بسمه ورسمة ثم حصل لتقدم والخذ  
وتوجه اليه باطيب جاش وانبت قدم ولما وفد عليه وتمثل بين يديه  
قدم الهدايا والتحف وانواع الغرائب والظرفا وعادة الجعثنى وتقدم  
الخدم ان يقدموا من كل جنس تسعة لينا لوان ذلك عند المهد واليه الكرا  
والرفعة تقدم الشيخ ابراهيم من كل جنس من اصناف ما قدمه تسعة ومن  
الساليك ثمانية فقال له المتسكون لذلك وايرتاسم الساليك فقال  
التاسم نفسى العانية فاعجب تيمور هذا الكلام ووقع من قلبه بسكان  
مقام وقال له بل انت ولدنى وخليفتى في هذه البلاد ومعقدى و  
خلم عليه خطبة سنية وورده الى مسكته مستطير يبنى غلامية ثم قرئت  
تلك الاقامات وتوزعت الفواكه والطعامات المفضل منها لال الجبال  
عن ذلك العسكر الذى هو كالحصا والرمال ثم تركه وسار الى بلاد الشمال  
والتناز وسببا خرفصدة تلك السالك وان كان لا يحتاج الى ذلك  
ان الامير ايدو كان عند نوقا ميش احد رؤس صراء الميسرة والاعيان

تقدم الهدايا والتحف وانواع الغرائب والظرفا وعادة الجعثنى وتقدم  
الخدم ان يقدموا من كل جنس تسعة لينا لوان ذلك عند المهد واليه الكرا  
والرفعة تقدم الشيخ ابراهيم من كل جنس من اصناف ما قدمه تسعة ومن  
الساليك ثمانية فقال له المتسكون لذلك وايرتاسم الساليك فقال  
التاسم نفسى العانية فاعجب تيمور هذا الكلام ووقع من قلبه بسكان  
مقام وقال له بل انت ولدنى وخليفتى في هذه البلاد ومعقدى و  
خلم عليه خطبة سنية وورده الى مسكته مستطير يبنى غلامية ثم قرئت  
تلك الاقامات وتوزعت الفواكه والطعامات المفضل منها لال الجبال  
عن ذلك العسكر الذى هو كالحصا والرمال ثم تركه وسار الى بلاد الشمال  
والتناز وسببا خرفصدة تلك السالك وان كان لا يحتاج الى ذلك  
ان الامير ايدو كان عند نوقا ميش احد رؤس صراء الميسرة والاعيان





لحاجة كانه يريد قضاء حاجة وان اصطلح وقتا من بجا ش مجيش و

لا يطيش وعمالل فرس مسرجة بخصية خصية اقيمة معدة لكل شد لا و

قال لبعض حاشيتة المؤمن على سر من فاشيتة امن اسر دان يوا فيني فضل

تيمور يلا فيني ولا نفس هذه الا سارا لا بعين تحقق ان قطت القفا و

ثم تركه وسار فسلم يشع به الا وقد سبق وركب طبقا عن طبق و قطع على

انوال السير طول الشقق فلم يدركوا منه الا ثا وولا كحوا منه ولا الغبار

فوصل الى قهبر و قبل يديه و عرض حكاياته و اخباره كساجرت عليه و

قال انت تطلب البلاد الشاحطة و الاماكن الوعره الساقطة و تركب فذلك

الخطار و تقطع تقارا القفا و وتلوا سفارا الا سفار و هذا المغنوليا سرد

نصب عينك تدركه هنيا مر يا بهنك و لينك نقيم التواني و التنا عن

علام التقاعد و التقاعد عن فانهض بعزم صميم فانالك به زعيم فلا قلعة

تسنعك و لا منعة تقلعك و لا قاطع يد فعك و لا دافع يقطعك و لا مقا

يقابلك و لا مقاتل يقا تل يقا تل فما هو الا و شاب و او باش و اموال تساق و

خزان بارجلها مواش و لانال يجرحه على ذلك و يطالب و يقتل منه فالذوق

بجاءه كانه يريد قضاء حاجة وان اصطلح وقتا من بجا ش مجيش و لا يطيش وعمالل فرس مسرجة بخصية خصية اقيمة معدة لكل شد لا و قال لبعض حاشيتة المؤمن على سر من فاشيتة امن اسر دان يوا فيني فضل تيمور يلا فيني ولا نفس هذه الا سارا لا بعين تحقق ان قطت القفا و ثم تركه وسار فسلم يشع به الا وقد سبق وركب طبقا عن طبق و قطع على انوال السير طول الشقق فلم يدركوا منه الا ثا وولا كحوا منه ولا الغبار فوصل الى قهبر و قبل يديه و عرض حكاياته و اخباره كساجرت عليه و قال انت تطلب البلاد الشاحطة و الاماكن الوعره الساقطة و تركب فذلك الخطار و تقطع تقارا القفا و وتلوا سفارا الا سفار و هذا المغنوليا سرد نصب عينك تدركه هنيا مر يا بهنك و لينك نقيم التواني و التنا عن علام التقاعد و التقاعد عن فانهض بعزم صميم فانالك به زعيم فلا قلعة تسنعك و لا منعة تقلعك و لا قاطع يد فعك و لا دافع يقطعك و لا مقا يقابلك و لا مقاتل يقا تل يقا تل فما هو الا و شاب و او باش و اموال تساق و خزان بارجلها مواش و لانال يجرحه على ذلك و يطالب و يقتل منه فالذوق

بجاءه كانه يريد قضاء حاجة وان اصطلح وقتا من بجا ش مجيش و لا يطيش وعمالل فرس مسرجة بخصية خصية اقيمة معدة لكل شد لا و قال لبعض حاشيتة المؤمن على سر من فاشيتة امن اسر دان يوا فيني فضل تيمور يلا فيني ولا نفس هذه الا سارا لا بعين تحقق ان قطت القفا و ثم تركه وسار فسلم يشع به الا وقد سبق وركب طبقا عن طبق و قطع على انوال السير طول الشقق فلم يدركوا منه الا ثا وولا كحوا منه ولا الغبار فوصل الى قهبر و قبل يديه و عرض حكاياته و اخباره كساجرت عليه و قال انت تطلب البلاد الشاحطة و الاماكن الوعره الساقطة و تركب فذلك الخطار و تقطع تقارا القفا و وتلوا سفارا الا سفار و هذا المغنوليا سرد نصب عينك تدركه هنيا مر يا بهنك و لينك نقيم التواني و التنا عن علام التقاعد و التقاعد عن فانهض بعزم صميم فانالك به زعيم فلا قلعة تسنعك و لا منعة تقلعك و لا قاطع يد فعك و لا دافع يقطعك و لا مقا يقابلك و لا مقاتل يقا تل يقا تل فما هو الا و شاب و او باش و اموال تساق و خزان بارجلها مواش و لانال يجرحه على ذلك و يطالب و يقتل منه فالذوق



ومن الغرب تخوم بلاد الروس والبلغار وممالك الصارمى والاشل وتصل  
 بتلك التخوم مما هو جار تحت حكم ابن عثمان من ممالك الروم وكانت القوافل  
 تخرج من خوارزم وتسير بالبحل وهم امنون من غير ريب ولا وجل والى  
 قريم طولاً ومسيراً ذلك نحو من ثلاثة اشهر اما عرضاً فهو بحر من الرمل  
 امدته سبعة اجزاء لا يهتدى فيه الخريت ولا يقربه من الدعاء ميتس كل  
 عفرية فكانت القافلة لا تحمل زاداً ولا علفاً ولا يصحون معهم نبياً  
 وذلك لكثرة الامم وفور الامن والمأكل والمشرب من الخضم فلا يصعدون  
 الا عن قبيلة ولا ينزلون الا عند من يكرم نزيلة وكانه قيل فيهم شعر

يدعو وليد هم بها عراد

متكفي جنبى عكاظ كليهما

واما اليوم فليس بتلك الاماكن من خوارزم الى قريم من تلك الامم وآم  
 متحرك ولا ساكن وليس فيها من انيشل الا العاقير والاحسين وتحت الدشت  
 سلى وهي مدينة اسلامية البناء بدعة الاسكان ويأتى وصفها  
 كان السلطان بركة رحمه الله لها اسم بناها واتخذها داراً للملك واصطفاها  
 وصل اسم الدشت على الدخول في حيا لاسلام ورعاها فذلك كان محل

هذا هو وصفها  
 في حيا لاسلام ورعاها فذلك كان محل  
 هذا هو وصفها  
 في حيا لاسلام ورعاها فذلك كان محل

كل خير وبركة و اضيفت بعد اضافة قبا الى قبا الى بركة الشد في نفسه  
 مولانا وسيدنا الخواجه عصام الدين بن المرحوم مولانا وسيدنا الخواجه  
 عبد السلام وهو من اولاد الشيخ الجليل برهان الدين السمرقاني رحمه الله  
 في حاجي ترخان من بلاد الدشت بعد مرجه من الحجارة لشريف سنة ١١٢٠  
 عشرة وثمانمائة وفي يومنا هذا اعني سنة اربعين وثمانمائة انتهت اليه  
 الرياسة في سمرقند وقد قاسى في درب الدشت انواع النكال قوله شعر

|                               |                          |
|-------------------------------|--------------------------|
| قد كنت اسمع ان الخبير يوجد في | صحل عزى الى سلطانها بركة |
| بركة ناقة ترخان بجانبها       | فما رأت بها في واحد بركة |

وانشد في ايضا لنفسه معرضا ببولانا وسيدنا وشيخنا حافظ الدين محمد  
 ابن ناصر الدين محمد الكردي البزازي تغمد الله تعالى برحسته  
 في الزمان والامكان المذكورين شعر

|                        |                      |
|------------------------|----------------------|
| متى تحفظ الناس في بلدة | مصالحها في يدي حافظ  |
| فما فظها صار سلطانها   | وسلطانها ليس بالحافظ |

ولما تشرف بركة ترخان بجمعة الاسلام وورث في اطراف الدشت لادن  
 الخنفي لا علام استند على العلماء من الاطراف والمشاخر من الافاق ولا كنا  
 ليوقفوا الناس على معالم دينهم ويصبر وهم طرايق توحيدهم وبقينهم

سلك نكال بالفتح عقوبت سلك ترخان كج فرمودن دروان كردن سلك تقريض كناية سخن گفتن -

وبذل في ذلك الرغبات وفاض على اوافدين منهم بجوار الهبات واثام حرمته  
 العلم والعلماء وعظم شعرا <sup>اي الاموال ١٢</sup> تعالي وشرا ثم الالبياء وكان عند ذلك  
 الزمان وعند اوتريك بعدة وجاني ميك خاتن مولانا قطب الدين العلامة  
 المرشدي والشيخ سعد الدين القفازاني والسيد جلال الدين شارح الحاشية <sup>١٣</sup>  
 وغيرهم من فضلاء الخفوية والشافعية ثم من بعدهم مولانا حافظ الدين  
 النيراشري ومولانا احلاما الخجندی رحمهم الله فصارت سراي بواسطة  
 هؤلاء السادات تجمع العلم ومعدن السعادات واجتمع فيها من العلماء  
 والفضلاء والادباء والظرفاء ومن كل صاحب فضيلة وخصلة نبيلة  
 جيلة في مدة قليلة ما لم يجتمع في سواها ولا في جامع مصر ولا قراها  
 وبين بنیان سراي وخراب ما بها من الامكنة ثلاث وستون سنة و  
 كانت من اعظم المدن وضعا واكثرها الخلق جمعا وكل زرع من اعيانها  
 هرب له رقيق يسكن في مكان منى عن الطريق وقر له حانوتا يتسبب فيه  
 ويحصل له قوتها واستمر ذلك المقيمين بخيال من عشر سنين لم يصاد فيه  
 مولاة ولا اجتمع به ولا راة وذلك لعظمتها وكثرة امسها وهي على شاطئ  
 منشعب من نهر لال الذي اجتمع اليها حوان والاورخون قطار المناهل  
 انه لم يكن في لال نهرا لجار بهير والسياسة العذبية النامية اكبر منه وهو ياتي

سنة ستار يعني عمارة قرا بها كالحج وجزيرة اكبر منها شان باشد جمع شميرة يا شماره وجمع سادة لان جمع ساد  
 باشد من بيل يعني شجره وتادرو ويزرك ويزرك منك تشبب سبب ما نحن في هين يعني غير شكاره وسمت وخراب









مفهوم وسط النصر والتمكين على حين راياته مرقوم ثم تدل في الجفاز واصطلاح  
 واصطلاحاً بنا والحرب واصطلاحاً والتفت الاقران بالقران وامتدت كاعتنا  
 للضراب وشرعت الخى للطعان واكفهرت الوجوه واغبرت وكشرت  
 ذياب الضراب واهرت وتهاشمت سورا الشر روا سبطرت وتناقت سوا  
 الجوق وانزبارت واكتست برشل للبال الجلوح فاقتعرت وهوتت بما الجباة  
 ورؤس لرؤس في محراب الحرب للبحرى فخرت وتارالغبار وقام القتال وخالص  
 بخار الدماء كل خاص عام وصارت نجوم السهام في ظلام القمام شيئا طين  
 الاساطين رحى ما رواشق ولو مع السيوف في محاب للتراب على الملوك  
 والسلاطين بروقا وصواعق ولا زالت سلاهبنا بنا ياحب ورجول و  
 ضرا عم السرايا تصوب وتصول ونقع السنايك الى الجوق راقيا ويجيم السواك  
 على لدا وجاريا حتى عدت الارض ستا والسماوات كالحار ثمانيا واستمر  
 هذا اللداد والمخاض من ثلثة ايام ثم انجلى الضباب عن انفراد جيش  
 تحت قصوت وحلت باقصوت شدن

بمفهوم وسط النصر والتمكين على حين راياته مرقوم ثم تدل في الجفاز واصطلاح واصطلاحاً بنا والحرب واصطلاحاً والتفت الاقران بالقران وامتدت كاعتنا للضراب وشرعت الخى للطعان واكفهرت الوجوه واغبرت وكشرت ذياب الضراب واهرت وتهاشمت سورا الشر روا سبطرت وتناقت سوا الجوق وانزبارت واكتست برشل للبال الجلوح فاقتعرت وهوتت بما الجباة ورؤس لرؤس في محراب الحرب للبحرى فخرت وتارالغبار وقام القتال وخالص بخار الدماء كل خاص عام وصارت نجوم السهام في ظلام القمام شيئا طين الاساطين رحى ما رواشق ولو مع السيوف في محاب للتراب على الملوك والسلاطين بروقا وصواعق ولا زالت سلاهبنا بنا ياحب ورجول و ضرا عم السرايا تصوب وتصول ونقع السنايك الى الجوق راقيا ويجيم السواك على لدا وجاريا حتى عدت الارض ستا والسماوات كالحار ثمانيا واستمر هذا اللداد والمخاض من ثلثة ايام ثم انجلى الضباب عن انفراد جيش تحت قصوت وحلت باقصوت شدن

بمفهوم وسط النصر والتمكين على حين راياته مرقوم ثم تدل في الجفاز واصطلاح واصطلاحاً بنا والحرب واصطلاحاً والتفت الاقران بالقران وامتدت كاعتنا للضراب وشرعت الخى للطعان واكفهرت الوجوه واغبرت وكشرت ذياب الضراب واهرت وتهاشمت سورا الشر روا سبطرت وتناقت سوا الجوق وانزبارت واكتست برشل للبال الجلوح فاقتعرت وهوتت بما الجباة ورؤس لرؤس في محراب الحرب للبحرى فخرت وتارالغبار وقام القتال وخالص بخار الدماء كل خاص عام وصارت نجوم السهام في ظلام القمام شيئا طين الاساطين رحى ما رواشق ولو مع السيوف في محاب للتراب على الملوك والسلاطين بروقا وصواعق ولا زالت سلاهبنا بنا ياحب ورجول و ضرا عم السرايا تصوب وتصول ونقع السنايك الى الجوق راقيا ويجيم السواك على لدا وجاريا حتى عدت الارض ستا والسماوات كالحار ثمانيا واستمر هذا اللداد والمخاض من ثلثة ايام ثم انجلى الضباب عن انفراد جيش تحت قصوت وحلت باقصوت شدن



ان جماعته فوزوا ووحشه لتيمور مجزوا فقال له يا مولانا الامير ان لي من  
 الاقارب والخدم الجتم الغفير انهم عضدي وجناحي وصلاح معاشهم  
 صلاحتي وكلام من عليهم ان يلقوا بعدى من وقتا مياش ابجور والتعدى  
 بل لا اشك انهم يغلبهم ويبيد هم عن بكرة ابيهم وحيث بيتهم عليه  
 بجاه جنابك جابوق ينتقم لسوطوبته من حشمي واقاربك لا تسلا هذه  
 الملاحم انا الحسته وفي مضائق البلاع وما زق الا لكسارا انا الحسته وعلى  
 كل حال فلا يطيب على قلبى ان يساكنوه وكيف يهنال لعيش واصد خان  
 مجاوره لان اقتضت الاراء المنيرة ارسال قاصدا الى تلك الاماكن  
 والقبائل الكثيره حجة مرسوم شريعت وامر عال منيفه باستماله  
 خوارهم وتطيب قلوب قبائلهم وعشائرهم والا مرتب حالهم و  
 ترفيت حالهم فنكون جميعا تحت الظل الشريف في روض عيش وشرقي  
 ورثيع ونخلص من هذا الدشت الخلق الدست وبقضى ما مضمون الا عاثر  
 ونلقى الباقي في جنات تجرى من تحتها الانهار فالرأى الشريف اعلى و  
 اتباع ما يبيده بالسبايك اولى فقال له تيمور انت عذيقها المرحب

من اشدنا يا تيمور المرحب وبقضاها الحكم اراد ان يستشفى برأيه وتبصره تور انست من اهلها المرحب الخ ليته تور الامير و سرتور اوردوا حشمه عليه ميمتى - على حقون نكاهه وورقت برار استا الخ و

من اشدنا يا تيمور المرحب وبقضاها الحكم اراد ان يستشفى برأيه وتبصره تور انست من اهلها المرحب الخ ليته تور الامير و سرتور اوردوا حشمه عليه ميمتى - على حقون نكاهه وورقت برار استا الخ و





















و طفل فجم و رأس شدخ و ظهر فضخ و عقدا ففخ و ناراضت و ریح اصباح  
 ماء غار و ریح انا و قلب شوی و کبد کوی و جلد قصم و طرف اعمی و سمع  
 اصم و اقلی ملاطمة سبل العزم و مصادمة الفیل لمصلته فان اشد قانی  
 وجد شانی وان خذلتانی بدلتانی و کیفیکما هیبة و شهره و ثناء صکبا  
 و نصره ان من خلد مکما قلا مکسا من کفا کما مادها کما وان اصابت  
 العیاد بالله منه ضرر و تطایر الی مسلکتی من جملات شره شره بها تعد  
 ذاک الفعل بواسطة الحوادث الی مفعول به و ثانی و ثالث قلت شعر -

|                              |                               |
|------------------------------|-------------------------------|
| والشركا لتاس بيد و حين تقدحو | شل سرة فاذا باد رته خيدلا     |
| وان تو انيت عن اطفاثه كسلا   | اورى فتائل تشو والقلب الكيدلا |
| فقلو تجمع اهل الارض كلهم     | لما افادوى في اطفالها ابدا    |

وانما اهلت خطابه و اهلنت جوابه لثربها فاققع و تا مرفا كقع و توسسا قابو عليه  
 و تجا و با فبصل اذ ذاك كذا كذا منى اليه +

ذكر ما اجاب به السلطان ابو يزيد بن عثمان للقاضي  
 برهان الدين ابي العباس سلطان ممالك سيواس

فاما السلطان ابو يزيد بن عثمان فان هذا الفعل اعجبه و نعم هذا القول

نسخه من خطه السلطان ابو يزيد بن عثمان  
 في شهر ربيع الثاني سنة ١٠٠٠ هـ  
 في دار السلطنة بدمشق  
 بخط المصنف  
 في شهر ربيع الثاني سنة ١٠٠٠ هـ  
 في دار السلطنة بدمشق  
 بخط المصنف



























فقبل هذه العساكر والخلائق مع عظمها وكثرتها لم يقدر وان يكتنفوها  
 لسعة دائرتها وان اخذها من احد جوانبها بالحصار و تتم الجانبا الاخر  
 ثلاثة ايام في الجاذبة والمشجرة ولم يدبر من في الجانب الحاصر بل بعد  
 المديحي وكثرة الامم ما فعل بالجانب الاخر

ذكر وصول الخبر الى ذلك لتحقوق بوفاة الملكين  
 ابي العباس احمد والملك الطاهر برقوق

وبينا هو قد استولى على كرسى الهند وامصاره واحتوى على مسالكه  
 واقطارته وبلغت مراسمه اعمى اقطار الجاهلية واغوارها وانسج جيشه في  
 ولاياتها سهلا ووعلا وظهر فسادهم في رعائيا ما يراونجوا ذوقه عليه  
 المبشر من جانب الشام ان القاضي برهان الدين احمد السيواسي والملك  
 الطاهر باسعيد برقوق انتقلا الى دارالسلام فشرى به الصدقة ونشر  
 وكاد ان يطير الى جهة الشام من الفرخ فخر ببيعة امور الهند ونقل  
 الى مسلكته من فيها من العساكر الجند بها اخذها من الاثقال ونفاها الاموال  
 ووترى ذلك الجتهوت من ذلك الجند لما سوسر على اطراف ما وراء النهر  
 من الحدود والتغوش واقام في الهند نائبا من غير وجل ثم حدث عن

الملك الطاهر باسعيد برقوق انتقلا الى دارالسلام فشرى به الصدقة ونشر  
 وكاد ان يطير الى جهة الشام من الفرخ فخر ببيعة امور الهند ونقل  
 الى مسلكته من فيها من العساكر الجند بها اخذها من الاثقال ونفاها الاموال  
 ووترى ذلك الجتهوت من ذلك الجند لما سوسر على اطراف ما وراء النهر  
 من الحدود والتغوش واقام في الهند نائبا من غير وجل ثم حدث عن



واشاع ذلك واذاغ فامتلاّت منه القلوب والاسماع -

ذكر معنى كتاب وفد وهو في الهند عليه زعموا  
ان ولدا اميران شاه اسرسله اليه +

وذلك ان ابنه اميران شاه المذكور اسرسله وانتهى اليه يقول علم ما قبل  
في بعض ما قاله وحاوله انك قد عجزت لكبر سنك وشهول الضمعت  
بيدك ووهناك عن إقامة شعائر الرياسة والقيام بأعمالها <sup>سستى ۱۲</sup> <sup>الى اصول ۱۲</sup> <sup>سمر داری ۱۲</sup> <sup>سستى ۱۲</sup>  
السياسة واولى بحالك ان كنت من المتقين ان تقعد في تزوية مجاهد  
وتعبد ربك حتى يأتيك اليقين وقد تم في اولادك واحفادك من  
يكفيك امر رعيتك واجنادك ويقوم بحفظ مملكتك وبلادك وان  
لك بلاد وممالك وانت عن قريب هالك فان كان لك عين باصرة و  
بصيرة في نقد الاشياء ما هرة فاترك الدنيا واشتغل بعمل الآخرة و  
ولو ملكت ملك شلاد تور جمع اليك اقتدار العما لقة وعادوسا عدك  
النصر والعون حتى تبلغ مقام هاما ن وفرعون ورفع اليك خرابهم <sup>ما كروى في ازود لود نوح ۱۲</sup>  
المسكون حتى تفوق في جمع المال فاروق وصرت في خراب البلاد كمن نصرت  
الذي طولا لله تعالى له فقصر وبأجله فلو بلغ سلطانك الا فظا <sup>يعني سلطنت وقلبه ۱۲</sup>

Handwritten marginal notes in Persian script, including phrases like 'فان كان لك عين باصرة' and 'اشتغل بعمل الآخرة'.



وشكره ولقمان ووعظه ولده وتربيته لطول حياة ليله وداود في ملكه  
 الفصيح مع قيامه بأوامر الله تعالى وكثرة الذكر التسبيح وسبلوا بعدة  
 وحكمه على الناس والجن والطيور والوحش والريح وذوى القرنين الذي  
 ملك المشرقين وبلغ المغربين وبنى السد بين الصديقين في آخر البلاد  
 وملك العباد وابن محلك من سيد الانبياء وخاتم الرسل وصفوا الاصفياء  
 المرسل رحمة للعالمين الكائن نبيا وادم بين السماء والطين محمد المصطفى  
 واصدا للجناتي الذي ذويت له مشارق الارض ومغاربها وتشل بين  
 يديه شاهدها وغائبها وفحت له خزائنها وعرض عليه ظاهرها وكامنها  
 وكانت جنوحه السلافة الكرام وامن به الناس والجن والطيور والوحش  
 واليهام وايدة الله الكريم المتعالي بان ارسل لطاعته ملك الجبال  
 وكان حامل دايات نصره نسيم الصبا باليمين والشمال فملك الجبال  
 بالهبة والقهر وكانت الاكاشرة والقيصرة يقابه من مسيرة شهر  
 وايدة بنصرة وبالؤمنين من المهاجرين والانصار وتولى نصره

في قوله وداود في ملكه  
 في قوله الفصيح مع قيامه  
 في قوله وحكمه على الناس  
 في قوله والجن والطيور  
 في قوله والريح وذوى القرنين  
 في قوله الذي ملك المشرقين  
 في قوله وبلغ المغربين  
 في قوله وبنى السد بين الصديقين  
 في قوله في آخر البلاد  
 في قوله وملك العباد  
 في قوله وابن محلك من سيد الانبياء  
 في قوله وخاتم الرسل  
 في قوله وصفوا الاصفياء  
 في قوله المرسل رحمة للعالمين  
 في قوله الكائن نبيا  
 في قوله وادم بين السماء والطين  
 في قوله محمد المصطفى  
 في قوله واصدا للجناتي  
 في قوله الذي ذويت له مشارق الارض  
 في قوله ومغاربها وتشل بين يديه  
 في قوله شاهدها وغائبها  
 في قوله وفحت له خزائنها  
 في قوله وعرض عليه ظاهرها  
 في قوله وكامنها وكانت جنوحه  
 في قوله السلافة الكرام  
 في قوله وامن به الناس والجن  
 في قوله والطيور والوحش واليهام  
 في قوله وايدة الله الكريم المتعالي  
 في قوله بان ارسل لطاعته ملك الجبال  
 في قوله وكان حامل دايات نصره  
 في قوله نسيم الصبا باليمين  
 في قوله والشمال فملك الجبال  
 في قوله بالهبة والقهر  
 في قوله وكانت الاكاشرة والقيصرة  
 في قوله يقابه من مسيرة شهر  
 في قوله وايدة بنصرة وبالؤمنين  
 في قوله من المهاجرين والانصار  
 في قوله وتولى نصره



بني اسرائيل والمبشر بقدمه على لسان عيسى في الانجيل وحامل لواء محمد في  
يوم لقائه فادم ومن دونه تحت لوائه وهو صاحب الخوض المورج ذو الخيط  
منه في موقن الشفاعة والمقام المحمود بمعنى ما قلت مقنونا مقببا شعر

قل تسمع اشفع تشفع سل تنل تجل  
تفويغ خلعة عزوا تبس نعي

فانظر الى هؤلاء السادة معادن الخير ومفايق السعادة هل رغبوا في  
الدنيا واعتمدوا عليها ونظروا الابعين الاحتقار ولا اعتبار اليها وهل كان  
نظرهم غير التعظيم لآمر الله والشفقة على خلق الله وناسك بالتحفاء الشرا<sup>بين</sup>  
واَعْظَمُ يا لسرين الذين كانوا في هذه الامة بمنزلة القمرين وهلم جرا  
بالتحفاء العاديين والملوك الكاملين والسلاطين الفاضلين الذين تولوا  
فرعوا حقوق الله تعالى في عبادته وحموا عباد الله عن الظلم في بلادهم  
اسسوا قواعد الخير وساروا في نهم العدل والانصاف احسن بيروضوا  
على ذلك وبقيت اثارهم واحيت بعد موتهم ايامهم انجارهم فضي على  
ذلك مثل الاولين وبقي لهم لسان صدق في الآخرين اذ صنعوا بوجوب  
ما سموا شعر-

فكن حديثا حسنا ذكره  
فانما الناس احاديث

سبحان الله العظيم  
سبحان الله العظيم  
سبحان الله العظيم  
سبحان الله العظيم  
سبحان الله العظيم  
سبحان الله العظيم  
سبحان الله العظيم  
سبحان الله العظيم  
سبحان الله العظيم  
سبحان الله العظيم

سبحان الله العظيم  
سبحان الله العظيم  
سبحان الله العظيم  
سبحان الله العظيم  
سبحان الله العظيم  
سبحان الله العظيم  
سبحان الله العظيم  
سبحان الله العظيم  
سبحان الله العظيم  
سبحان الله العظيم

وانت وان كنت تسلط على الخلق فقد عدلت ايضا ولكن عن الحق وعيت  
ولكن اموالهم ونزروهم وحيت ولكن بالنار قلوبهم وضوءهم وسست  
ولكن قواعدا لفتن وسرت ولكن على سيرا مائة السنخ ومع هذا فلو عرجت  
الى السبع المشلا ذما بلغت منزلة فرعون وشلا ذولو رفعت قصورك على

شواخ الاطواد ما ضاحت ارقم ذات العباد التي لم يخلق مثلها في البلاد <sup>بنده ۱۲ كوه ۱۳ اي ماشه ۱۲</sup>

لبن نهى وامرهم مضى ونهرو ولا تكن من طغى ونجرو وتولى وكفر واقنع بهذا  
الخطاب عن الجواب واعط القوس باسرها واترك الدار لها <sup>در گذشت ۱۲</sup> <sup>دوشه ۱۲</sup> <sup>تولى الله</sup>

وسهوله والدين امنوا واكافنت اذا من تولى في الارض ففسد فيها فان <sup>دک شدر ۱۲</sup>

اذ ذاك امشي عليك واضرب على يدك وامنعك من السعي في الفساد

بان اسوي بين رجلك مع قلت ادا بجرانها كثيرة وعباران ذنوبها

كبيرة قلبها وقف تيمور على هذا الكتاب وجهه الى تبريز عمان الركاب و

كان عند اميران شاه من المعتدين جماعة سعوا في الارض ففسدوا <sup>منهم</sup>

قطبا لسوصلي بحوبة الزمان الدوار واستاذ علم للموسيقا ولاد واثم <sup>سركشان ۱۲</sup>

اذا استنطق البراعة اسكت اهل البراعة واذا وضع الناي بفيه بحق عود <sup>علم سرود ۱۲</sup> <sup>فصاحت ۱۲</sup> <sup>في كرازا قوا ۱۲</sup>

بنده ۱۲ كوه ۱۳ اي ماشه ۱۲  
در گذشت ۱۲  
دوشه ۱۲  
تولى الله  
دک شدر ۱۲  
منهم  
سركشان ۱۲  
علم سرود ۱۲  
فصاحت ۱۲  
في كرازا قوا ۱۲

بنده ۱۲ كوه ۱۳ اي ماشه ۱۲  
در گذشت ۱۲  
دوشه ۱۲  
تولى الله  
دک شدر ۱۲  
منهم  
سركشان ۱۲  
علم سرود ۱۲  
فصاحت ۱۲  
في كرازا قوا ۱۲



استحق وابيه وان اخذ في الاغانى اغنى عن الغواني تقول لنفس لقبه الرخي  
 خفت عنى النيفى فتشير بمرآته بالاصبع وتقول على عيني ثم ينفخ فيها الروح  
 فيشفى كل قلب مجروح ويلاوى كل فواد مقروح فان اقامت قامتها الرشيقة  
 راقصة في سماعها المعنى الحناك ظهرة خاضعا لطيب استماعها وان فتحت  
 فاهها لتقرئ اسماء القلوب الحانه يهيل العود عنقه مصغيا اليها عارضا  
 يا نامل لادب اذ انه ثقيل نه كان يؤدى جميع الانعام الفروع والركبات  
 والشعب والاصول من كل ثقب من اثقب الباصول وله مصنفات في  
 ادوار المقامات وجرى بينه وبين الاستاذ عبدا لقادر لمراسي مباحثها  
 وكان اميران شاه به مخزما بعد صحبتته والعشرة معه مغنما وكان يتمو  
 لا يعجبه العجب ولا يستهويه اللهو والطرب فقال ان القطب افسد عقل  
 اميران شاه كما افسد عبدا لقادر احمد بن الشيخ اويس واظفارة فوصل  
 ذلك الطاغ تسابع عشر شهر ربيع الاول سنة اثنين وثمان مائة الفربانغ  
 فالتخر بهاس كابه وارسح بهاد وابه وضبط مسالك اذ مر بيجان قتل و  
 المفسدين واهل العداوات ولم يتعرض لاميران شاه لانه ولده وهو الشاه

مستطبت لمراسي وادبها  
 في اذاعتها اذ اعلمت  
 في اذاعتها اذ اعلمت  
 في اذاعتها اذ اعلمت  
 في اذاعتها اذ اعلمت

مستطبت لمراسي وادبها



ذکر ما وقع من الفتن والبدع وما سل للشر و من  
 حاسم بعد موت سلطان سیواس و الشام <sup>ششیر ۱۲</sup>

وكان اذ ذاك قد تحبط امر الناس و وقع الاضطراب ببلاد مصر و الشام  
 الى سيواس ما <sup>لان وقت ۱۲</sup> مصر و الشام فموت سلطان نيسا و اما سيواس فقتل برهانها  
 و كان موتهما متقارب الزمان كموت قرايوسف و الملك السعيد الشيخ  
 ابي لغتم غياث الدين محمد بن عثمان فان مدني ما بين موته و كلالو  
 العظام كان نحو امر نصف عام و كذلك كان ما بين موت ذينك السلطانين <sup>تأيت و مرت ۱۲</sup>

ذکر نبذة من امور القاضی و كيفية استيلائه على  
 سيواس و تلك الامراض <sup>از كے ۱۲</sup>

و سبب قتل القاضی برهان الدين مخالفة وقعت بينه و بين عثمان  
 قرايوك رأس المعتدين و سينخ اذ بيانها اذ التي مكانها و هذا السلطان  
 ابوه كان قاضيا عند السلطان ارتنا حاكم قيصرية و بعض مسالك قرمان  
 و كان بيزلا مرا و الوتر اء اذا مكانة و اما كان و كان ابنه برهان الدين <sup>قررت ۱۲</sup>  
 المذكور في عنقوان شبابه من طلبية العلم الشريف و اصحابه المجتهدين <sup>قررت ۱۲</sup>  
 في تحصيله و اكتسابه فتوجه الى مصر لاقتناء العلوم و ضبطها من طريق  
 السطوق و المفهوم و كان ذافطة و قاده و قرعة نقادة و مقلة <sup>نور كی ۱۲</sup> <sup>روشن ۱۲</sup> <sup>طبیعت ۱۲</sup>

لا تحبط به لاه رهن على اقتنائه سرايه كرفتن و كسب كردن و ذخيره كردن -

غير سر تاد لا تحصل من العلوم عدة في ادنى مدة فبينما هو في مصر يبادر  
 بفقير جالس على الطريق كسير فناداه شيئا يسد به خطته ويجير به فقرة و  
 كسرة فمكاشفة ذلك الفقير بلفظ معلوم وكشف له عن السبل لسكوتهم و  
 قال لا تقعد في هذه الديار فانك سلطان الروم تصيح بهذا الكلام  
 قلبية فاخذ في اعداد الالهية وقطم الاغلاق ودخل الطرق صحبة الزقاق  
 ولسا وصل الى سيواس لتجربة والده واعيان الناس وشيخه بين الخلق  
 اشد بنين واشد اساس وشرع في القاء الدروس ومصاحبة الاعيان  
 والرواس وكان ذا عمة ابيه وراحة بغيه ونفس زكية وخصائل ضية  
 وشمائل مرضية وتحرير شاق وتقريرات يحقق كلام العلماء يدق  
 النظر في مقالات الفضلاء وله مصنفات في العقول ولطائف في  
 المنقول ينظم الشعر الرقيق ويحلى عليه العطاء الجليل ويحبه اللفظ الدقيق  
 ويثيب عليه الثواب الخليل وهو في ذلك يتزيا بنبي الاجناد ويسلك  
 طريقة الامراء من الركوب والاصطيا ويلازم ابواب السلطان يتخذ  
 الخدام والاعوان فمات السلطان عن ولد صغير فاجلسوا على السرير و  
 كان عنده من اعيان الامراء وروس الوزراء انا من منهم غضنفر بن مظفر

قوله في ادنى مدة فبينما هو في مصر يبادر  
 بفقير جالس على الطريق كسير فناداه شيئا يسد به خطته ويجير به فقرة و  
 كسرة فمكاشفة ذلك الفقير بلفظ معلوم وكشف له عن السبل لسكوتهم و  
 قال لا تقعد في هذه الديار فانك سلطان الروم تصيح بهذا الكلام  
 قلبية فاخذ في اعداد الالهية وقطم الاغلاق ودخل الطرق صحبة الزقاق  
 ولسا وصل الى سيواس لتجربة والده واعيان الناس وشيخه بين الخلق  
 اشد بنين واشد اساس وشرع في القاء الدروس ومصاحبة الاعيان  
 والرواس وكان ذا عمة ابيه وراحة بغيه ونفس زكية وخصائل ضية  
 وشمائل مرضية وتحرير شاق وتقريرات يحقق كلام العلماء يدق  
 النظر في مقالات الفضلاء وله مصنفات في العقول ولطائف في  
 المنقول ينظم الشعر الرقيق ويحلى عليه العطاء الجليل ويحبه اللفظ الدقيق  
 ويثيب عليه الثواب الخليل وهو في ذلك يتزيا بنبي الاجناد ويسلك  
 طريقة الامراء من الركوب والاصطيا ويلازم ابواب السلطان يتخذ  
 الخدام والاعوان فمات السلطان عن ولد صغير فاجلسوا على السرير و  
 كان عنده من اعيان الامراء وروس الوزراء انا من منهم غضنفر بن مظفر

وفريدون وابن التويد وحاجي كلدي وحاجي بل هيرو وغيرهم ومن كبارهم  
 ابوالقاضي برهان الدين فصار هؤلاء مراة والرؤس من الوزراء والكبراء  
 يدبرون مصلحة الرعية ولا يفصلون الا بالاتفاق ما يقع من قضية فبات  
 ابوالقاضي برهان الدين وتولى ولادة مكانة وفاق بالعلم وحسن السياسة  
 اياه واقوانه ففرق ولايات ذلك الاقليم على ابن التويد وحاجي كلدي و  
 حاجي ابل هيرو فمضى حوالى السلطان محمد فريدون وغضنفر برهان الدين  
 ثم توفى السلطان محمد عن غير ولد فبقيت الولاية بين الشلاقه على سبيل  
 الاشتراك وراثته وقبلها اتفق خزان على مزوح واحد والتقاء ولو كان  
 فهذه الهمة الا الله لفسدنا ومائة فقير يلتفون في حصير ملكان  
 لا يسعها اقليم كبير فامر برهان الدين الاستبداد بالملك والاستقلال  
 فنصب شريكه اشراك الاحتياك اذا الملك عقير فرصد لذلك الطالب  
 المستقيم ونظر نظرة في نجوم فقال ان سقيو فرأى شريكاً له العباد  
 عباداً فطلباً بعبادته الجسقي ورام هو الزيادة فعاداه وقد عاداهما  
 وما راءه الا ولكن راعها وما راعها قد خلا عليه وقد ارصد لها صل  
 واعد لها من الرجال المعدة عدد او قهاها وقد حصلنا فقبضه الاشراك

ملا مراعاة تلك الاشياء حتى ذكرها في

بأن وسنة...  
 قال الملك...  
 مستقل...  
 مستقر...









الى قرايلوك ووقف في خدمته كالسلوك وقال اعتمد عالم عقلك اني  
 ودليل فهمك ان يضل ومصيب رأيك ان يصيب وجميل فكرك ان يجاب  
 قد امكن الله من العدا ووافق لك مع هذا سكون وهذا قلت شعور  
درست ۱۲  
مصيبت زود و خود ۱۲  
بسته سكون و درام ۱۲

|                        |                          |
|------------------------|--------------------------|
| مالدهر الا ساعة وتنقضي | والسرع فيها حازم او نادم |
|------------------------|--------------------------|

فلئن ابقيت عليه لا يبقى عليك ولن نظرت اليه بعين الرحمة فالله لا ينظر  
 اليك كما انه رجل غبي وبانواع المكر اصناف الخديعة غبي عسر القيادة وبيك  
 لا ينجح فيه الخير والحق وهيبك والعياذ بالله مكانه منك اكان يبرق لك  
 ويصفح عنك صيحات هذا والله محال فقد وقع لك محال فما كل وان  
۱۲  
۱۲  
۱۲

يسمى بالمواد الزمان والدم فرص واكثره غصص فاياك ان تفوت الفرص  
 تتقع في الغصة واي غصة ولا ينفعك الدم اذا زلت بك القدم وتفكر  
يوالرد كما كثر ۱۲  
جميع فرصه ۱۲  
جميع غصص يعني زود و ۱۲

تيمنا قول واستنبط دليل هذه المسئلة من المعقول واستبق شرفك الرفيع  
 باذرا قترمة وحسن استار حرمك بابتلال حرمة وتذكر يا امير المؤمنين  
 وشكرك ولا زال ذلك الشيطان يحسن له الرأي في قتل سلطان ويقول  
۱۲

هذا الرأي انفع لك وعليك اعوذ كما فعل بسطام امير الكرد بقرايو سف  
 لما قبض على السلطان احصا فرجم قرايلوك عزرايه لما خذعه ودهاه  
اي الفع ۱۲  
قريب واد ۱۲

داون سلازل العرش قرون  
 اعادة بناء  
 داون سلازل العرش قرون  
 اعادة بناء  
 داون سلازل العرش قرون  
 اعادة بناء  
 داون سلازل العرش قرون  
 اعادة بناء



مقامه كعبة الحاج لآكبة الحج وصوره سرقة له انه لما سمع باوصافه  
 احبه فاراد قربه فالتسه من فخذ ومة فلم تستر نفس السلطان احمد  
 بسفارة ندمية ثم احتشني من القاضي رعية وخاف لشدة دهسه <sup>بديته</sup>  
 فوصى به وخرج عليه واقام له معتبات يحفظونه من خلفه <sup>من يزيده</sup>  
 فامرسل لقاضي ليه رسولا ذكيا فناداه نداء خفيا وجرل له العطي <sup>وعدا</sup>  
 مواعيد سنية و فرق ما بين السلطانين من الحسن والقيم كفرقا بين  
 البحرين العذب والمح <sup>البحرين</sup> والمثوبين المساء والصبح فلجى دعوته بالقبول و  
 واعد للخروج بعض القفول ثم خرج ولهييب لمرقد و قد والسلطان احمد  
 عند الحرم قدس قد و وضع ثيابه على ساحل دجلة ووجه الى دخل  
 النهر والعين رجله ثم غاص في الماء <sup>حرم اسراي</sup> و فخر و خرج من مكان اخر و لحق  
 برفاقته واختفى بينهم اختفاء البرجوع في نائفاة فطلبه السلطان احمد  
 فقتلوا عليه فلم يوجده فبالعوا في طلبه الى ان وقفوا على ثيابه ورأوا  
 اثار رجليه في الطين فلم يسكوا ان الموج اختطفه فكان من المغرقين  
 فنفوا قدم السعي عن طلبه ولم يضيقتوا على احد بسببه ثم بعد ايام <sup>سنة 12</sup>

*Handwritten marginal notes in various directions:*  
 - Top right: ...  
 - Middle right: ...  
 - Bottom right: ...  
 - Middle left: ...  
 - Bottom left: ...  
 - Far left: ...





ثم ان اهل سيواس ولا عيان من رؤسها واكياس تشاوروا فيمن يملكون  
 قباذهم والى من يسلطون بلادهم سلطان مصر ام لابن قومانث ام للسلطان  
 الغازى بايزيد بن عثمان ثوا تفور بهم السيد على المرحوم بيلد سريم بايزيد  
 فارسلوا اليه قاصدا واستهضوا اليهم واقلا وانشدوا وقد استندوا شعرا  
 اي طيلوا الهمة ۱۲  
 تحريفه كذا ۱۳  
 هشتاد و ۱۴

|                        |                             |
|------------------------|-----------------------------|
| وكم البصرت من حسن ولكن | عليك من انور لى وقع اختياري |
|------------------------|-----------------------------|

فوجه من ساعته اليهم وقدم بالعاكرو الجنود عليهم ومهد القواعد  
 الاركان ودنى عليهم اكبر اولادها امير سليمان واصناف اليه خمسة انفاس  
 من امرائه الكبار يعقوب بن اورانيس وحزق بن بشار وقوج على ومصطفى  
 وودادوا واستمال خواطر الاعيان ونوجه الى ترنجان فهرب منها طهرتن  
 السكود وقصد في انظاره تيمورثا فتولى ابن عثمان على مدينة ترنجان  
 واخذ اموال طهرتن وذخائرها وحرمة ومكن منهن سواسه ونظمانه وخذ  
 ودرج بالاموال والحصول واشتغل بحاضرة استنبول  
 تن ۱۵  
 تن ۱۶

### فصل

ففيه قرايلوك وطهرتن من تيمورثا ثم الفتن وان كان المتحرك منه في  
 الفساد ما سكن حتى توجه الى هذه البلاد وعم فسادا البلاد والعباد وصلوا  
 الى ارزنجان واردين ثم ارتحلوا ووزلوا مفسدين فادرس فعصى عليه الملك الطاهر  
 تن ۱۷  
 تن ۱۸

تيمورثا  
 ارزنجان  
 اردين  
 ملك الطاهر  
 مفسدين  
 فادرس  
 فعصى عليه  
 الملك الطاهر



وليتخذ وهو اذ ذاك حاصرا استنوب فلم يطق ان يبد اليه يد الا حيا  
 الى المدد ولبعد المدي فاستخضر من جنده اهل المنعة وحسن المدينة و  
 القلعة واستعد للقتال واستمد الحصار و فرق رءوس امرائه على ابدان  
 الاسوار وجيزتهم من جيشه القوي ليحقق ما هو عنده مضمون ولما  
 كشفت جيوشه لامير سليمان زينها قريبا ان رأى عينها تعزم على التوجه  
 الى بية واشترط مع امرائه وذوية انهم يحفظون له البلد ريت اليهم  
 العدد والعدد فلم يسعهم الا السوافقة والتخلف وعدم المرافقة فرام  
 لنفسه الخلاص وافلت وله حصان فوصل اليها تيمور بتلك السيول لها  
 سبع عشرة على لجة سنة اثنين وثمانمائة ولما احل بسوا سرجه  
 الشوفي يقال لنا فاتح هذه المدينة في ثمانية عشر يوما ثم اقام فيها  
 علامات الحشر فقها في اليوم الثامن عشر بعد ما عثى فيها وعاتت وذلك  
 يوم الخميس خامس المحرم سنة ثلاث (٨٠٣) وبعلا نزلت للمقاتلة ان  
 لا يريق دمهم وانه يراعى ذمهم ويحفظ حرمهم وحرمهم ولما فرغت  
 المقاتلة واستمكن من المقاتلة ربطهم في لوثاق سرايا وحضرهم في الارض  
 سرايا والقاصم احياء في تلك الاخاذ يد كما التقى في قلب يد الصناديد

وكانت يد الصناديد في قلب يد الصناديد  
 ولبعد المدي فاستخضر من جنده اهل المنعة وحسن المدينة و  
 القلعة واستعد للقتال واستمد الحصار و فرق رءوس امرائه على ابدان  
 الاسوار وجيزتهم من جيشه القوي ليحقق ما هو عنده مضمون ولما  
 كشفت جيوشه لامير سليمان زينها قريبا ان رأى عينها تعزم على التوجه  
 الى بية واشترط مع امرائه وذوية انهم يحفظون له البلد ريت اليهم  
 العدد والعدد فلم يسعهم الا السوافقة والتخلف وعدم المرافقة فرام  
 لنفسه الخلاص وافلت وله حصان فوصل اليها تيمور بتلك السيول لها  
 سبع عشرة على لجة سنة اثنين وثمانمائة ولما احل بسوا سرجه  
 الشوفي يقال لنا فاتح هذه المدينة في ثمانية عشر يوما ثم اقام فيها  
 علامات الحشر فقها في اليوم الثامن عشر بعد ما عثى فيها وعاتت وذلك  
 يوم الخميس خامس المحرم سنة ثلاث (٨٠٣) وبعلا نزلت للمقاتلة ان  
 لا يريق دمهم وانه يراعى ذمهم ويحفظ حرمهم وحرمهم ولما فرغت  
 المقاتلة واستمكن من المقاتلة ربطهم في لوثاق سرايا وحضرهم في الارض  
 سرايا والقاصم احياء في تلك الاخاذ يد كما التقى في قلب يد الصناديد



وعدد من القى في تلك الحفرة كان ثلاثة آلاف نفر ثم اطلق عنان النهاب  
 واتبع النهاب لاسر الخراب وكانت هذه المدينة من اطراف الامصار في  
 احسن الاقطار عمارات مكنية واما كرجينة وما ثم شهودة واهلها  
 الخير معهوده ماء هارائق وهواءها للامزجة موافق وسكانها من حشم  
 الخلائق يتعانون التوقير والاحتشام ويتعاطون اسباب لتكلفت والاحتشام  
 وهي متاخمة ثلاث نجوم الشام واذر بيحان والروم واما الان فقد حلت  
 بها الغيرة تفرق اهلها شذرا من المذبح مراحم نقوشها في حياوية على عرشها  
 ذكر النسيان وصواعق ذلك البلاء الطار من غمام  
 الغرار على فرق مسالك الشام

ولما استنق سيد اسر لحبا ونقبا واستوفاهما حصلا ورعيان وقسم الامتقار  
 الى نحو مسالك الشام فيجودان قيل كاجراد المنتشر فالجراد كان من عوانها  
 او كالسيل المنهصر فيسيل لدماع جاسر من فرندها وخرصا نهارا كالفرش  
 المشوش فالفرش يحترق عند نظير سهامها وكالقطر الهام في فالديم

هذا البيت من قصيدته في وصف الجراد في قوله تعالى ان الجراد اذا مضى اترك الارض خرابا

هذا البيت من قصيدته في وصف الجراد في قوله تعالى ان الجراد اذا مضى اترك الارض خرابا  
 هذا البيت من قصيدته في وصف الجراد في قوله تعالى ان الجراد اذا مضى اترك الارض خرابا  
 هذا البيت من قصيدته في وصف الجراد في قوله تعالى ان الجراد اذا مضى اترك الارض خرابا







من ملوك الارض له خدام واتباع وانى لغيره دراية الرياسة وكيف  
 تعرف الجرايسة طرق السياسة مع كثير من التهويل والحشو والتطويل  
 كان يعلم ان اجابتهم سؤاله محال وانه طلب منهم ما لا ينال ولكن قصد  
 بذلك قرع باب الجلال وتركيب لجة عليهم في فتح حجرات القفال فلم  
 يجيوبة بالمقال ولكنهم قضاوا مرادة بالفعال ولم يتفتت سيدي سوذ  
 لها يقول وضرب على رؤوس الاشهاد عنق الرسول واستعد اللبانة  
 واستمد واللمنا حزة +

**ذكر ما تشاؤ وعليه لنوابهم فحلب تيمو في عين تار**

ثم ان النواب والامراء وروس الاجناد والكبراء تشاوروا كيف يكافحون  
 وفي اى ميدان ينشطون فقال بعضهم عندى امر ولا اسلار لخصم البلا  
 ونكون على اسوارها بالرصد نخرج ببروج افلاكها تهاواسة السماء بملوكه  
 فان رأينا حوايلها من شياطين العدو واحدا ارسلنا عليه من نجوم السماء  
 ونجوم المكائيل شها بارصلا وقال اخر هذا عين الحصر وعلامة العجز و  
 الكس بل نخلق حوايلها ونمنع العدو وان يصل اليها ويكون ذلك عافيه

مجلس علمى من علماء الفقه والسياسة  
 قد طرقت رؤوسهم كالمس على اناسهم  
 على ما كان في خصوص كردن ودر باره  
 على ما كان في خصوص كردن ودر باره  
 على ما كان في خصوص كردن ودر باره



















من يشوش عليهم ويقتل من ظفر به منهم والآن فقد مشينا عليك اجسا كرفنا  
 فان اشفتك <sup>شور يبره مسكينه كارب</sup> على نفسك وريعيتك فاحضرا لينا لترى من الرجمة والشفقة  
 ما لا مزيد عليه ولا نزلنا عليك وخربنا بلدك وقد قال الله تعالى الملوك  
 اذا دخلوا قرية افسدوا واما وجعلوا اعزاة اهلها اذلة وكذلك يفعلون  
 فاستعد لنا يحيط بك ان ابنت الحضور قامك <sup>جمع</sup> المشار اليه الرسول و  
 جبهه ولم يلتفت الى كلام تهرلك فمشى اليه اوائل عسكره فبرز اليهم  
 المشار اليه وقتلهم وكسرهم وفي اليوم الثاني حضر تهرلك على قلعة  
 المسلمين وبرز اليه المشار اليه وقتلته قتالا شديدا وكانت وقعة عظيمة  
 ما اى فيها منه تهرلك شدة حزم ورجم عن محاربتة واخذ في محاربتة  
 وملاطفته وطلب منه الصلح وان يرسل اليه خيلا وما لا اجل حرمته <sup>زيب راد</sup>  
 فلم يتخذ منه وتنازل معه الى ان طلب منه جانبا فلم يعطه وعاد  
 خائبا واخذ <sup>زيب خور</sup> المشار اليه في اواخره قتلا ونهبا واسرا كل ذلك وباب  
 قلعة مفتوح لم يعلقه يوما واحدا وانشد فيه لسان الحال شعر

|                            |  |
|----------------------------|--|
| هذا الامير الذي وصفت سابقه | ليث الوغى عمت الدنيا مفاخرة                |
| والتي تهرلك مسورا اوائله   | منه مرا سرا <sup>جمله</sup> ومد عورا واخرة |

كان حصول تلك السعادة للمشار اليه دون غيره من الملوك واحكام الحصون

على اذلا جميع ذليل على ستمتى جنگ وکار تاريل ذعر ترسانيدن از فرخ -

لما كان فيه من العلم والديانة والاخلاص والسياسة وكونه من السلالة  
 الطاهرة العصرية رضي الله عنها ولما كان يوم الخميس تاسع ربيع الاول  
 نازل تترك حلب وكان نائبها المقر السيفي تهر اش وقد حضرت اليه عسكر  
 البلاد الشامية وعسكر دمشق مع نائبها سيد عسودون وعسكر طرابلس  
 مع نائبها المقر السيفي شيخ الخا صكي وعسكر حماة مع نائبها المقر السيفي  
 وقساق وعسكر صغد وغيرهما فاختلعت اراءهم فمن قائل دخلوا المدينة  
 وقاتلوا من الاسوار وقائل اخرجوا ظاهرا لبلد تلقاء العدو وبالخيام فلما  
 رأى المقر السيفي اختلافهم اذن لاهل حلب في اخلائها والتوجه حيث  
 شاءوا وكان نعم الرأي فلم يوافقوا على ذلك وضر بواجبهم ظاهرا لبلد  
 تلقاء العدو وحضر قاصدا تترك نقتله نائب دمشق قبل ان يسبح كلامه  
 ويوم الجمعة حصل بين الاطراف تناوب يسير فلما كان يوم السبت جا على  
 شهر ربيع الاول زحف تترك بجيوشه وقبيلته فوالى المسلمون نحو  
 المدينة وانزحوا في الابواب ومات منهم خلق عظيم والعدو والهم  
 يقتل ويأسر اخذ تترك حلب عنوة بالسيف وصعد نواب المملكة  
 وخواص الناس الى القلعة وكان اهل حلب قد جعلوا غالب اموالهم فيها  
 وفي يوم الثلاثاء رابع عشر شهر ربيع الاول اخذت القلعة بالامان و

في يوم الثلاثاء رابع عشر شهر ربيع الاول اخذت القلعة بالامان و  
 في يوم الثلاثاء رابع عشر شهر ربيع الاول اخذت القلعة بالامان و

الايمان التي ليس معها ايمان وفي ثاني يوم سعد اليها واخر النهار طلب  
 علماءها وقضااتها فحضرنا اليه ثم اوقفنا ساعة ثم امرنا بجلوسنا وطلب  
 مرصعة من اهل العلم فقال لا ميرهم عنده وهو المولى عبد الجبار بن  
 العلامة نعمان الدين الحنفي والد الامام المشهور <sup>بزيدي</sup> ~~بزيدي~~ قند  
 قل لهم اني سالتهم عن مسئلة سألت عنها علماء سمرقند وخراسان واهل  
 وسائر البلاد التي اقلتها فلم يفصخوا عن جواب فلا تكونوا مثلهم ولا  
 يجاؤنني الا عنكم وافضلكم وليعرف ما يتكلم فاني خالطت العلماء  
 وفي بهم اختصاص والفة ولي في العلم طلب قديم وكان بلغنا عنه انه  
 ينعته العلماء في الاستشارة ويجعل ذلك سببا لقتلهم او تعذيبهم فقال  
 القاضى شرف الدين موسى الانصاري الشافعي عن هذا شيخنا واهل  
 هذه البلاد ومفتيها سلوة والله المستعان فقال لي عبد الجبار سئل  
 يقول انه بالامر قتل منا ومنكم فمن الشريد قتلنا ام قتلكم قوم  
 الجبير وقتلنا في نفسنا هلك الذي بلغنا عنه من التعنت سكت القوم  
 ففتح الله على الجواب سريع بديع وقلت هذا سوال سئل عنه سيدنا  
 وسوال لله صلى الله عليه وسلم واجاب عنه وانا عجيب بما اجاب به  
 سيدنا رسول الله صلى الله عليه وسلم قال لي صاحب القاضى شرف الدين

...  
 ...  
 ...



موسى لانصاري بعد ان انقضت الحادثة والله العظيم لما قلت هذا  
 سؤال سئل عنه رسول الله صلى الله عليه وسلم واجاب عنه وانا محث  
 زمانى قلت هلا عالنا قلاحتل عقله وهو معد ورفان هذا سؤال كيكمن  
 الجواب عنه فمنا المقام ووقم في نفس عبد الجبار مثل ذلك ولت  
 تمر لك الربعة وبجرة وقال لعبد الجبار ربي من كلامي كيف سئل رسول  
 صلى الله عليه وسلم عن هذا وكيف اجاب قلت جاء عن ابي الى رسول الله  
 صلى الله عليه وسلم وقال يا رسول الله ان الرجل يقاتل حمية ويقاقل  
 شجاعة ويقاقل لير في مكانه فايما في سبيل الله فقال رسول الله صلى الله  
 عليه وسلم من قاتل لتكون كلمة الله هي العليا فهو الشهيدي ثم قال تمر لك  
 خوب خوب وقال عبد الجبار ما احسن ما قلت وانفتح باب السوانسة  
 وقال لي رجل نصف ادمي وقلا خذت بلاد اكللا وكنا وعد ساكن  
 مسالك العجم والعراق والهند وسائر بلاد التتار فقلت اجعل شكر  
 هذه النعمة عفوكم عن هذه الامة ولا تقتل احدا فقال والله اني  
 لا اقتل احدا قصدا وانما انتم قتلتما انفسكم في الابواب والله لا اقتل احدا  
 منكم وانتم امنون على انفسكم واموالكم وتكررت الاستئلة من الاجانب  
 منا فطمع كل من الفقهاء والحاضرين وجعل يبادر الى الجواب وينظرونه في  
 المدرسة والقاضي مشرف الدين بينهما هم ويقول لهم بالله استنوا لاجاب

هذا الرجل فإنه بعرف ما يقول وكان أخوه ما سأل عنه ما تقولون في علي  
 ومعاوية ويزيد فاسأل القاضى شرف الدين وكان الى جانبى ان اعرف كيف  
 تجاوبه فإنه شيعى فلم افرغ من سماع كلامه الا وقد قال القاضى علو الدين  
 القصصى لما لى كلاما مغاالا ان الكل يجتهدون فغضب لذلك غضبا شديدا  
 وقال على على الحق ومعاوية ظالم ويزيد فاسق وانتو حطبون تبع لاهل  
 دمشق وهم يزيديون قتلوا الحسين فاخذت في ملاحظته والاعتذار عن  
 الماكنه بانه اجاب بشئ وجدة في كتاب لا يعرف مغاالا فنادى دوزما كان  
 عليه من البسط واخذ عبد الجبار يسأل منى ومن القاضى شرف الدين فقال  
 عنى هذا عالم مليح وعن شرف الدين وهذا رجل فيصح فسألنى تشرى لك  
 عن عمرى فقلت مولدى سنة تسع واربعين وسبع مائة وقد بلغت الان  
 اربعا وخمسين سنة فقال للقاضى شرف الدين وانت كتم عمرى فقال انا  
 ادر منه بسنة فقال تشرى لك انتو فى عمرى ولادى انا عمرى اليوم بلغ  
 خساوسين سنة وحضرت صلوة المغرب واقامت الصلوة وأتممتها  
 عبد الجبار ووصلى تشرى لك الى جانبى قائما يركع ويسجد ثم تفرقا وفى  
 اليوم الثانى غدر بكل من فى القلعة واخذ جميع ما كان فيها من الاموال  
 والاقبسة والامتعة ما لا يحصى اخبرنى بعض كتابه انه لم يكن اخذ من

له فاشترى بالضم بفتح سماع ازهر هريس وازهر جاسى بوزعت طائفة

مدينة قط ما اخذ من هذه القلعة و عوقب غالب المسلمين بأنواع من  
العقوبة وحبسوا بالقلعة ما بين مقيد و مزنجر و مسجون و مرسم عليه و  
نزل تترلك من القلعة و اقام بلاد النيا بة و صنع و ليمة على ذي المغل و  
وقف سائر السلوك و النوابين في خدمته و ادار عليهم كؤوس الخمر و المسجون  
في عقاب و عذاب و سبى و قتل و اسرا و جوامعهم و صلا رسهم و بيوتهم في  
هدم و حرق و تخريب و لبس الى اخر شهر الربيع الا و انهم طلبوا فبقوا القاضى  
مشرق الدين و اعاد السؤال عن على و معاوية فقلت له لا شك ان الحق كان  
مع على و ليس معاوية من الخلفاء فانه صح عن رسول الله صلى الله عليه و  
سلم انه قال الخلافة بعدى ثلاثون سنة و قد كتبت بعلى فقال تترلك  
قل على على الحق و معاوية و لما قلت قال صاحب الهداية يحيى زقليل القضاء  
من ولاية الجور فان كثيرا من الصحابة و التابعين تقلدوا القضاء من معاوية  
و كان الحق مع على في نوبته فانسرد ذلك و طلب الامراء الذين عينهم  
للاقامة بجلب و قال ان هذين الرجلين نزول عندكم بجلب احسوا اليهما  
و الى الزامها و احبابها و من ينضم اليهما و لا يتكفوا احلا من اذيتهم و ربوا  
ليهما علوفة و لا تدعوهم في القلعة بل جعلوا اقامتهما في المدرسة لعين  
السلطانية التي تجارة القلعة ففعلوا ما اوصاهم به الا انهم لم يزلوا

على علوفه خوراك و خوردنى سة تجارة بعتى مقابل درو باره و وپيش

من القلعة وقال لنا الذي ولى الحكم منهم جلب وكان يدعى كاميرو موسى  
 ابن حاجي طفلي اني اخاف عليكما والذي فهمته من سياق كلام تملك الله  
 اذا امر بسوء فعل بسرعة ولا يجيد عنه واذا امر بخير فالامر فيه لمن وليه  
 وفي اول يوم من الربيع الاخير بنا الى ظاهر البلد متوجها نحو دمشق وثاني  
 يوم ارسل يطلب علماء البلد فرجنا اليه والسلسون في امر من يجر وقطع  
 رؤس فقلنا ما الخبر فقل ان تملك ان ارسل يطلب من عسكرة رؤسا  
 من المسلمين على عادته التي كان يفعلها في البلاد التي اخذها قلوبا وصلنا اليهم  
 وجاءنا شخص من علماءه يقال له المولى عمر فسانا عن طلبنا فقال يريد  
 يستفتيكم في قتل نائب دمشق الذي قتل رسوله فقلت هذه امرؤوس  
 المسلمين تقطع وتحضر اليه بغير استفتاء وهو حلف ان لا يقتل منا احدا  
 فضلا فعاد اليه ونحن ننظرة وبين يديه لحم ستيق في طبق يأكل منه  
 فتكلم معه يسيرا ثم جاء الينا شخص بشئ من ذلك اللحم فلم نفرغ من  
 اكله الا ورمجة قاشة وتسلناك صوته عال وساق شخص هكذا وان  
 هكذا وجاءنا امير بيترو ويقول ان سلطاننا ليراي من باحضر رؤوس  
 المسلمين وانما امر يقطع رؤوس القتلى وان يجعل منها قبة اقامة لحرة  
 على جاري عادته فيهم وامنه غير ما اراد وانه قلا طلقكم تامضوا حيث

انما امر يقطع رؤوس القتلى وان يجعل منها قبة اقامة لحرة على جاري عادته فيهم وامنه غير ما اراد وانه قلا طلقكم تامضوا حيث

شتمتم وركبتم من ساعته وتوجه نحو دمشق فعدنا الى القلعة  
 ورأينا المصلحة في إقامة بها واخذ الامير موسى احسن الله اليه والاحسان  
 اليها وقبول شفا عتبا وتفقد احوالنا مدة اقامته بحلب وقلعتها و  
 تجيئنا الاخبار ان سلطان المسلمين الملك الناصر فرج قد نزل الى دمشق  
 وانه كسرتهم لرك و مرة تجيئ بالعكس الى ان انجحت القضية عبرتوجه  
 السلطان الى مصر لعلان قاتل مع تهر لرك قتالا عظيما اشرف تهر لرك  
 منه على الكسر الهزيمة وانما حصل من بعض امرائه خيانة كان في ذلك  
 سبب توجهه اخذ بالحزم ودخل تهر لرك الى دمشق ونهبها واحرقها  
 وفعل فيها فوق ما فعل بحلب ولو يدخل طرابلس بالاضطرار منها مال  
 ولا جاوز فلسطين وعاد نحو حلب لاجتال بلادها ولما كان سابع عشر  
 شعبان من السنة المذكورة وصل تهر لرك عائلا من الشام الى الجول  
 شرفي حلب ولم يدخلها بل امر المقيمين بها من جهته بتفريتها واحراق  
 المدينة ففعلوا وطلبوا الامير عز الدين وكان من الكبراء رآته وقال  
 ان الامير سم باطلا لك واطلاق من معك فاطلب من بيتك وكثر  
 الارواح معكم الى مشهلا الحسين واقيم عندكم حتى لا يبقى من عسكرنا  
 احد وكان القاضي شرف الدين لا يقارضي فطلبنا باقى القضاة واجتمع  
 معنا نحو من الف مسلم وتوجهنا الى مشهلا الحسين صحبة الشار اليه و

اقمنا ننظر الى النار ولهي تضرم فخرجنا عنها وبعد ثلاثة ايام لم يبق بها احد  
فنزلنا اليها فلم نر بها احدا فاستوحشنا وما قدرنا على الاقامة بها من  
البنين والوحشة ولم نقدر على السلوك في لطرفات من ذلك لشعر

كان لهم يكن بين الحجون والصفاء انيس ولم يسر بسكة سامر

وكانت نواب بلاد الشام معه مأسورين وانقلتوا اولاً باورا وما تسمى سودى  
بالطنج معه في قبة يلبغا واستقر في نياية دمشق تكريه وردى والله  
اعلم هذا ما نقلته من كلام ابن الشحنة كما وجدته -

### ذكر ورود هذا الخبر الذي اقلق ووصول استنبو الدوادار وعبدا لقصار الى جلق +

فخرج مرجلب استنبو غالدوادار والفقير الساهر المدعو عبدا لقصار و  
قالا معاشرة المسلمين الفراء وما لا يطاق من سنن المرسلين ثم تقبلوا على جلق  
فيطلب لنفسه طريق النجاؤ من اطاق ان يثمر ذبذبة فلا يبدين في دمشق  
ليلة ولا يغا لط نفسه بالملا منه فليس الخبر كالمعاينة فمقرت الامراء و  
اختلفت الا هواء وما ج امر الناس موجاؤ ففرقوا كما هو د انهم نهجا  
فوجا لبعض الناس تنصرو وجن امرا وانترجوا بعضهم كابراص وكثرا نيايه

سبب ضعف  
العدة من اقلق مضطرب  
يثان كرد ما نذا من نعت  
بغنى سوارى من نعت  
بزدون و بغيره نعت  
في الطيب يعني في  
يقال بطن الرجل هو  
الاشد في اذن  
بكل بعدد السهل  
لان كثر شون و ببارى  
مرد و مندو  
بسمال



ثم ان السلطان خرج من غير توارث وتوجه بالساكرو الاستعداد للثام الى  
 جهة بلاد الشام فلما بلغ الناس ذلك سكن جا شهرهم وزال استيحا شهرهم ورج  
 غالب من كان برح منهم والفرح الكرب والضيقة عنهم واما اولو الخرم  
 وذوو الرأى السديد والخرم فلم يلتفتوا الى قدوم السلطان بل طبخوا  
 لنفسهم الامان وانظروا ما يتولد من حادثات الزمان وكان انامل  
 الدهر اللاتون كتبت لهم على امرأة الخاطرة ما اتشده الشاعرة شعر

|                              |                          |
|------------------------------|--------------------------|
| الا الدنيا الايام ابناء واحد | وهذي اللبالي كلبها اخوات |
| فلا تظلمن من عند يوم و ليلة  | خلاف الذي مرت به السنوات |

وقلت شعر

|                              |                          |
|------------------------------|--------------------------|
| ان انقضى ما في الزمان الا في | نفس على لماضى من الاوقات |
|------------------------------|--------------------------|

فصل

ولما نجزت همومها من حطب ضبط اقلها وما اخذ منها من مال وسلب  
 ووضعها في القلعة وكل به بعض امرائه من ذوى الشجاعة والمنعة  
 وهو الامير موسى بن حاجي طنائى وكان ذرا عزم شديد ورأى توجه  
 بذلك البحر الطام عشرة شهر الربيع الاخر الى جهة الشام فوصل الى حماة  
 ونهب ما هو من يداه ولم يجتعل بامر زيب واسير ولا بأسرع في سير  
 بل سار من ويدا وهو يكيد كيدا وعصم يكيدون كيدا



## حكاية

رأيت حين توجهت الى بلاد الروم في اوائل شهر ربيع الاول سنة تسع  
 وثلاثين وثمانمائة عند وصولنا الى حماة بالجامة النوري بها من  
 الجانب الشرقي على حائط القبلى لقتنا على رخامة بالفادسي ماترجمته  
 وسبب تصوير هذا التطير هو ان الله تعالى ليس لنا فتح البلاد حتى نتقها  
 استخلاصنا المسالك الى الطريق وبغداد فجاورنا سلطان مصر ثم راسلنا  
 وبعثنا اليه قصائدنا بانواع التحف والهدايا فنقل قصائدنا من غير حجب  
 لذلك وكان قصداً <sup>بج قصداً</sup> نأبد لك ان تعقد المودة بين الجانبين وتاكل  
 الصلابة من الطرفين ثم بعد ذلك بسدة قبض بعض التراكيبه على  
 اناس من جهتنا واسلمهم الى سلطان مصر برقوق فمخبرهم وضيق  
 عليهم فلم من هذا انا توجهنا لا استخلاص متعلقينا من ايديهم فمخبرنا  
 وانقول ذلك نزلنا بها في العشرين من شهر ربيع الاخر سنة ثلاث وثمانمائة

## فصل

ثم وصل الى حصص فلم يتعرض بها لشقوت وتبديداً ووهبها لسيدى  
 خالد بن الوليد قلت بديرها شجر <sup>بها كنده كردى</sup>

بن حيا وكن جارهم في القبول

بخوا من بخار بلا يا تنور

الا لا تجاوسوى الخير

الموت رحبص وسكانها

لا نهر جاوروا خالدا | ومن جاور الاتقياء لا يوروا

ويخرج اليه شخص من احاد الناس يدعى عسرين الرواسق فاستجلب

نخاطرة وكانه قدم اليه تقدمة فاخرة فوالاه امور البلد وسركه اليه

واعتمد وولي قضاء تلك البلاد ثريا يسمى شمس لدين بن الحلال دونوا وولي

الاية مانت لفاصي والبلدان وتبايعوا بها وتشاروا في استفادة سرى الامن

يتياسر وانتم ان نائب الشام ضعت معه ومات على قبة يلغاونا شيرا

سرب منه وللخلاص ابقي توصل الى مدينته واستقر في ولايته فاضطر

غضبا واستشاط لها واشتعل قيط غيظة وقل كل من وكله بحفظه و

بهم سقر وكانوا ستة عشر اما شرح اش فانه دار له وما روى به

بن قارا واستمر علاء الدين التونبغا العثان نائب صفا ووزر الدين نائب غزوة

وغيرها معه في صفا ثم سار وما ارتبك حتى نزل على بعلبك

فخرج اهله ودخلوا عليه وتسلموا طاب بين الصلح بين يديه لم يلفت

هذا المقال وارسل فيهم جوارح النهب والاستيصال ثم ارتحل هربا

تلك البحر الذخار والسيال لتيار والطوفان الثريا حتى اشرف على

دمشق من قبة سياثر ووصلت العساكر المصرية والجنود الاسلامية و

قد ملأوا الفضاء واشرق الكون منهم واضاء قياق سها مها لحب قلب

لا قيفكر مي سخت استر بگ اي انحط س قياق مع فلق ميمى شكر



ولا زالت افواج هذه الامواج على هذا المنهاج متلاطمة واثابهم هذا  
 البحر العجيب تحت العجاج متصادمة وكل ينادى بطريق المفهوم وما من  
 لاله مقام معلوم فوصلت غيلان الوغى الى قبة بلينا يوم الاحد العاشر  
 من شهر الربيع الآخر عام ثلاثة وثمانمائة من الهجرة فنزل كل من العساكر  
 يمنية ويسرة واستقرت العساكر والاصراع الا سلامية في البيوت والمساكن  
 ونزلت الجنود التتارية غربي دمشق من داريا والمخولة ويايل تلك الاماكن  
 ودخل بعض افعال السلطان الى بلدات وتحصنت القلعة والمدينة بالسكر  
 والعدل ثم اخذ كل من الجيشين حذرة انجز للبقا بللة والمقاتلة امره  
 حفر الخنادق وسد كل على الاخر افواه المضائق وشرعوا في المهاوشة  
 والمناوشة والمهارة والمعاشة ثم امر السلطان العساكر بالبروز من  
 المدينة الى الظاهر وجعل يخرج من المدينة رؤساء اعيانها وتجارها في  
 المقاتلة الى سلطانها والاطفال الصغار والرجال يجارون الى الجبان  
 وينادون بحرقه كل ليلة في الاثرقة يا الله يا حزين النصر مولانا السلطان  
 والناس في اضطراب وحركات يستنزلون النصر والبركات ويستغيثون  
 الليل والنهار يا مجاهدون الاسوار ويستشهد من رؤساء البلد في تلك  
 الايام قاضي القضاة برهان الدين الشاذلي لما كلف بحاكم بالشام وشئت  
 على جميع شيوخ بيته خيلان جميع غول بركون كيد كبر فتن به طلب نزول بيكر زنده

قاضي القضاة شرف الدين عيسى المالكي بضرية حسام وجعلوا يا تون بسن  
 يظفرون من العدو فيقتلون ويؤبوا غموا منهم من ناطق وصامت في شهر وونه

**ذكر واقعة وقعت ومعرفة صدعت لوانها نفعت**

ثم في بعض الايام تقدم من اولئك الاغنام نحو من عشرة الاف ووزحوا الي  
 ميدان المصاف فتمض لهم من العساكر الشامية نحو من خمس مائة ثم  
 اتبعهم الامير استنبل في نحو من ثلاث مائة + اشعاس -

|                                 |                                |
|---------------------------------|--------------------------------|
| اسود اذا الاقوا ظباء اذا اعطوا  | جبال اذا ارسوا بجبال اذا امروا |
| شوس اذا احو ابدو اذا اخلوا      | رياح اذا اهبوا غمام اذا اهلوا  |
| صقورا اذا انقضوا اشورا اذا اسوا | رعود اذا اصاحوا صواعقوا        |

مع كل منهم خطر رشيد قدود السلاح لخطراته وتويتا من يتعلم سفك الرماح  
 من لخطاته ووجنية تضاهي ما جبه وسهام فتشبهها باجفانه صائبة و  
 ترس لين اللين اذا اغطى به رمايت البدر على شمس و عليه خوذ ككافها  
 من لسعان وجنته ما خوذ الا و من بوارق طلعت مقلوذة اذا انظر الطرف  
 اليها ياخذة لانها ربيكا دسنا بر قها يذ هب يا لا بصا و بولبول شبة لابسة  
 وصار ملايسة ظاهرا حريبا عم كيشرة و باطنه حديد كظلمة وقسوة  
 وقد امتطوا الفحول من نجائب الخيول فكان بدو ذلك الجميع مع الرماح

سلب من غم بينه بان و كلك من نوحى بر ما سن من عطلو بر ما كرفتن و غالب شر من مكر وان بران قرونا

المتهمية لاسنه عروس تجل تحت الشوع وتوجهوا الى حومة الوغى  
 وتلاقوا في وادخلت قبة يلبغاك

فصل

ولما رأت هذه الاسود تلك الدئاب والكلاب كانوا كالمؤمنين وقد سادوا  
 الاخراب فبان منهم صبح الضرب وعينه وقالوا هذا ما وعدنا الله ورسوله  
 فاحاط اولئك بهؤلاء الكثرة العلية واداروا القرصهم على هذه الجوارب اللاترة  
 المتلبه وحين صاروا في خبن هذه الدائرة كالعروض اشتغلوا بالضرب  
 و تقطيع الدائرة بالحرب العضوض فاو لا ما اضروهم في ذلك الحرف  
 قطعت الرأس وخبل العقل وقطع الكف<sup>كرد</sup> فصلسوا بالرح الطويل عقولهم  
 ثاموا بالرشق المديد شكولهم وبتروا بالعضب البسيط وافرهم وشرروا  
 بالسهم السريع كما ملهم فخذوهم وقصوهم وخزموهم وشعروهم وشرموهم  
 وهتوهم ووقصوهم وعصبوهم وعصوهم وخزلوهم ونقصوهم  
 فردوا صدورهم على الاعجاز وسدوا على حقيقة الخلاص منهم الجانز  
 فاكشفوا عنهم وهم ما بين مسطور ومقطوع ومخزون ومجدوم  
 ومنهوك وموقون ورجع استنبلي لشار اليه وقد اقتضب بحر المتدارك  
 حيفهم واحقت بضرر بالمقارب المتما سك ثقلهم وخفيفهم وتبغير

يا عظيم ويزرگ ودر بيان مدغم رخنه کردن سکه قسم شکستن سکه و نص کردن شکستن

سوا انهم بالنوم فلو بالتسكين التام مذيل وبيت دائرتهم المتفتحة  
امن من الخلل وعروضه وضره سالو من الزحان والعلل +

**ذكر ما فعله سلطان حسين بن اخنتيمور من المكر والمين**

ثم ان سلطان حسين وهو ابن اخنتيمور ظهر له خالف على حاله وجاء  
الى السلطان وفي باطنه امور وكان شابا ذا اشجاعة وعند لا طشور قاعة  
واظهروا بقدمه الفرج واستشعروا النصر والفرح كان فرأسه حمة شعر  
فانزل لولة واخلعوا عليه وفي نريهم اظهره -

**فصل**

ثوان تيمورا شاع انه خاير وتعتق فرحل قليلا ورجع القهقري وتكلمت  
كل ذلك من مكانة لا تحابل مصاندة وبيان ذلك انه بلغه ان الخلا  
واقم بين العساكر المصرية وانهم سيفرون فيفوتونه اذ ذاك فاقهر الخي  
وشيع انه رجل ليثبتهم وعن العار يشبطهم فلما عزمو على لفرار لم بين  
لهم ثبات ولا قرائع -

**ذكر الخيم من النفاق بين العساكر الاسلامية وعدم الانفاق**

وكان انا بك العساكر وكان الملك الناصر الامير الكبير باشا بيك وتحت  
يد الاكابر والا صاغرو الجند وان كان مدد كثير او الجيش وان تراى

سلا فارعين ضيعون شه مدد تتعق اى انه قد شه مدد تكلمع اى باز اليتاد ملة تشيط بمعنى مشغول مشغول بعبارة اخرى

عدد لا غزير ولكن كان كل منهم اميرا ولم يكن شئ سوى اللأس صغيرا اقتشتت  
 اسراؤهم و تصارمت اهواءهم<sup>اي كبريائهم</sup> وانتقلت اشعار شعائرهم من اللامعة الموهبة<sup>اي كمالهم</sup>  
 الى اللامعة المختلفة ونقل كل منهم عن وزن بيته الى اعاريض واخذ فعرض  
 صاحبه بالتقاريف<sup>التفخيم</sup> وظهرت تلك الساعة آيات الرخص في انقلاب السنة  
 والاولان وصاروا في رعاية الرعية كالذئب والضيف<sup>كقائدهم</sup> وسلطوا على مرعى  
 فزيلها النمر الغضوب والسبع ولحق في سنده هذا الحديث الاصل غريبا لا كابر  
 والاسافل بالاعالي والاوائل بالاولا واخره صا<sup>اي كما</sup> قال لشاعر شعير

|  |                             |
|--|-----------------------------|
| تفرقت غني يوي ما نقلت لها                  | يارب سلط عليها الذئب والضبا |
| وتوجه منهم رؤس الى لقاء تاركا كل منهم قوته | وناصره واصدقوا              |
| تيمور في نفيه عنهم معرفة السياسة والدمية   | في سلوك وطرايق الرئاسة      |

فصل

ولما علم الغابرين ما فعله السائر<sup>غابرين اي غيبين</sup> وبق لم يسعهم غير تشهير الذليل واتباعه  
 تحت حشم الليل<sup>يارب</sup> ومن تخلف عن قوم او اخذته سنة او نوم وقم في لشرك<sup>مخدوم</sup>  
 وهوى الى اسفل<sup>در كبره</sup> لدمرك وكان الناس في الليل والنهار ملازمين لاقامته  
 على الاسوار وكل قد فرحوا به<sup>در كبره</sup> وتيقن انه حصل له من سلطانه فرح يفضي  
 بعض الليالي صعدا للناس الى مكان عال<sup>در كبره</sup> واذا ما كن مخيم السلطان قد  
 صلت من النيران ولم يعرف احد ما الخبر غير ان الدنيا طقت بالشر والشر



واصبحوا وقد خلت الديار ولم يبق في قبة يلبغا <sup>ومند</sup> فخرا فغشمت اصواتهم  
 وسكنت حركاتهم فجعلوايتها فنون وفيما بينهم <sup>اي بشا قتون</sup> تخافتون وواجب الشرو  
 اضطرب وقال للناس السلطان مرثيا <sup>شكسته</sup> ناقصم ظهرا لنا سن يقنوا حول  
 الباس وتفاقت الهوم وتعاظمت الغيوم وتقطعت بهم الاسباب  
 وشمل الخلاق الوام العذاب ضاقت الجمل كالصد <sup>شكسته</sup> وتربخت الاوامر والامور

فصل

ثم ان تيمور حصد ما به ورجل من مكانه ونزل لقبه والحق عصاة ونام  
 مسترخيا على قفلا ونادى بسحق ما قلت شعر

الحمد لله لنا ما نؤمله | والصلاد بهر والمأمول قد حصل

وحضر الخنادق حوله وبث في الاطراف رجله وخيلة وارسل لطلب ورايح  
 من مرث وصار كلما اتي باحد من اجناد الرجال امر بالقائه بين يدي  
 تلك الايالي فتفعل معه الايالي في تلك الفلاة ما تفعله المواشي  
 يوم القيامة في ما لم الزكوة

فصل

واما السلطان فانه لم يصبه من احد ضيقا لانه نشر نشور الخيوط  
 انساب انياب الايم وتوجه على وادي التيمور فانتشرت شياطين  
 تيمور في الارض وملاّت الطول والعرض ووصلت طراشتهم الى  
 مستقرها <sup>مستقرها</sup>

اطراف البلاد وضواحيها وغامة القرى ونواحيها وجعلوا من كل محل ينسبون في مشارق الارض ومغاربها التي بارك الله فيها وتقدموها الى المدينة وكانت كما ذكر بالاهبة حصينة وبانواع الاستعداد مكينة مسدولة الحجاب مغلقة الابواب فتضرع اهلها عليهم ولم يسلبوها اليهم رجاء ان يشعروا من الجملدة الاربع اويسن الله عليهم بعد الشدة بالفرج فاستمر على ذلك نحو من يومين ثم استيقنوا من رجائهم الخبير ومن ظنهم المير كان قدوم السلطان وذهابه بالعساكر كما قال الشاعر

كما ابرقت قوما عطاء غمامة المرثية فلبا راؤها اقشعت وتجلت ظهوره

ذكر خروج الاعيان بعد ذهاب السلطان وطلبهم من تيمورالامان

ولما خانتهم الظنون وعسوا انه حل بهم ريب المنون اجتمع من المدينة الكبراء والموجي من الاعيان والرؤساء وهم قاضي القضاة محمد الدين محمود بن العز الحنفي وولده قاضي القضاة شهاب الدين وقاضي القضاة تقى الدين ابراهيم بن مغلج الحنبلي وقاضي القضاة شمس الدين محمد الحنبلي المنابلي والقاضي ناصر الدين محمد بن الطيب كاتب له القاضي شهاب الدين احمد بن الشهيد الوزير وكان منصب الوزارة اذ ذلك ايمته ما في الجملة والقاضي شهاب الدين الجياتي الشافعي والقاضي

شهاب الدين ابراهيم بن القوشة الحنفي نائب الحاكم وهو الله فاما القاضي الشافعي  
 وهو علاء الدين ابن ابي البقاء فانه هرب مع السلطان وقاضى القضاة <sup>كل</sup> الما  
 وهو برهان الدين الشاذلي فانه استشهد كما ذكره في خبره هو <sup>ك</sup> الاعيان وطلبوا  
 منه الامانة بعد ما وقع المشاورة منسهم والاتفاق ونظمت كلمتهم في سلك <sup>ق</sup> اوفوا

## فصل

ولما اقلع السلطان بفلك عسكرة المشغون وقم في بحر العاكر التيمورية قاضى  
 القضاة <sup>باران كشيده ١٢</sup> ولما اقلع السلطان بفلك عسكرة المشغون وقم في بحر العاكر التيمورية قاضى  
 السلطان فلما قتل السلطان وانفرك كما انه كان غافلا فوقع في الشرك وكان  
 نازلا في مدرسة العادلية فتوجه هو <sup>اي ضعف ربه مجاز ١٢</sup> الاعيان اليه في تدبير هذه  
 القضية فوافق فكرة فكرهم فملكوه في ذلك امرهم وما وسعهم <sup>اي فتح ١٢</sup> الاستحسان  
 معهم وكان ما كلى المذهب والمنظر <sup>صورت ١٢</sup> اصمعي الرواية والخبر فتوجه معهم بعتا  
 خفيقة وهيئة طريفة وبرنس كهو رقيق الحاشية يشبه من دامن الليل  
 الناشية فقد مره بين يديهم ورضوا بقواله وافعاله لهم وعليهم <sup>١٣٥</sup> حين  
 دخلوا عليه <sup>١٣٠</sup> وتفوا بين يديه واستمر اواقفين وجلين خائفين حتى سمر  
 بجلوسهم وتكين نفوسهم ثم هس اليهم ومرضا حكا عليهم وجعل يراقب  
 احوالهم ويسر بسبب عقله اقوالهم وافعالهم ولما رأى تمكلا برخلدون  
 لشكلهم مباننا فقال هذا الرجل ليس من هاهنا فانفتح للبقال مجال فبسط

لسانه وسندك ما قال ثم طروا بساط الكلام ونشروا اسباط الطعام فكم هو  
 تلا من اللحم السليق ووضعوا امام كل ما به يليق وبعض نجف عن ذلك  
 تنرها وبعض تشغل عن الاكل بالحدِيث ولها وبعض مديدة واكل وما  
 في مصاف الا لتهم ولا تكل والى الاكل ارشد هم وناداهم وانشد هم -  
جین  
چو شانه ۱۲۰  
ای هر ما ۱۲۰

|                              |   |
|------------------------------|---|
| كلوا اكل من ان عاشا خبر اهله | وان مات يلق الله وهو يظن<br><small>خبر الله</small> |
|------------------------------|---|

وكان من جملة الاكلين قاضيا لقضاة والى الدين وكل ذلك وتيمور ليرهم  
 وعينه المغرمة سرقهم وكان ابن خلدون ايضا يصب نحو تيمور الحد  
 فاذا نظر اليه اطرق واذا ولى عنه رمق ثم نادى وقال بصوت عال يا مولانا  
 الامير الحد لله العلى لكبير لقد شرفت بحضورى ملوك الامم و احببت  
 بتوارىنى ما مات لهم من الايام و رأيت من ملوك العرب فلا نا و فلا نا  
 وحضرت كذا وكذا اسلطانا وشهدت مشارق الارض ومغاربها و خا  
 في كل بقعة اميرها و نائباها ولكن لله المنة اذا متدى زمانى و من الله  
 على بان احيانى حتى رأيت من هو الملك على الحقيقة و المسلك شرعية  
 السلطنة على الطريقة فان كان طعام السلوك يوكل لدفع التلعة فطعام  
 هو لا نا الامير يوكل لذلك و لنبل المغر والشرفا هتزاز تيمور عجا و كاد  
 يرتص طرفا و اقبل بوجه الخطاب اليه و عول فى ذلك دون اكل عليه  
۱۵۱ عتد ۱۲

بل بلند ی بر چیز ی بر منی یعنی گوشت جنم می دیدم و سوزان رنگ در خود

وسأله عن ملوك العرب واخبارها واما ما دولتها واما ما تفحص عليه من  
 ذلك ما خدع عقله وخطبه وحب لبه وسلبه وكان يهور في سير الملوك  
 والامم امه واما التاريخ شرقا وغربا وامة وسنذكر لهذه العايد يدعيان  
 ينادي كل

فصل

وبيناهم يوما قاعدون في حضرة ذلك البصير اذ ابالقاضي صدر الدين  
 المناوي في يد يرم اسير وكان قد تبع السلطان في الهرب فادركه في  
 ميلون الطلب فقبضوا عليه واحضروه بين يديه واذا هو بعامة كالبرج  
 وارح ان كخرج فخطب لرقاب وجلس من غير اذن فوق الاصحاف استشاط  
 تيمور غضبا وملا المجلس لهبا وانفخ تحرة وبجر غيظا نهرا وفجر وغرور  
 عر بجر حلقه وزخر واصرط افة من المعتدين بالفتك باللقاضي صدر الدين  
 فجبوه بحباب الكلاب ومزقوا ما عليه من ثياب واوسقوه سببا وحقا  
 واشبعوه وكلاو لكبا ثم امرهم بتشديد اسرته وتجديد كسرة وتزويد  
 الاساءة اليه وتفتاعف الكسرات على رخم التصرفيين عليه فاخرج  
 اخراج الظالم يوم يولي مدبرا ماله من دون الله من عاصم ثم تراجع  
 تيمورا الى ما كان فيه من ترتيب غواثله وودوا هيه قال بس كلامه هو  
 الاعيان خلعة واقامه عنده في عزلة ورفعة ثم خرجهم من شرجي الصدور  
 جميعا كما سخطي

من شرجي وبلای سلمت محضه فکا متن آب سے ایساق برکردن ۱۲

في دعة وسررتو في خاطرة شررتو وامورتو وفسارتو او قد حاروا قلت مشعر

فراخي دتن آسان ۱۱

كالهدى زينه السهدى وعطيه | وعن قريب لضيف الموت اطسه

وشرط لهم ولذوهم الامان على ان يدفوا اليه اموال لسلطان وماله و

للاصراء من اثقال وتعلقات واموال ودواب ومواش ومساكين وحوش

فصلوا ما به امرورفعوا اليه ما بطن من ذلك وما ظهر فاما القلعة فلما

پزشيد وشد ۱۲

استعدت للحصار وكان بابها يدعى انزرا فحصنها وبالا هبة اكاملت

مكنها وانتظر من السلطان نجدة او ما تعاريا نيا يفرج عنه الشدة فقم بيلقت

نقوت ۱۳

تيمور قاول الامر اليها ولا احتفل بها ولا عرج عليها بل صرف هذا التحصيل

الاموال وتوسيق الاحمال بالاثقال فلما حصل الثقل والى الخزانة انتقل

بركروان ۱۴

طرح على المدينة اموال الامان واستعان على استخراجها بخواص الاعيان

واقام عليهم ذواوينه وكتبت واهل لضبط والمخرب من مباح شرع وحسبته

وفوض ذلك الى كفاية الله اذا احد اركان دولته ومن عليه الاعتماد وهو

نقته ايض كارسيي گدا اشتون ۱۵

اخو سيف الدين السار ذكره في اول الكتاب لامة واقام معهم كل جبار

عبيد ومن نشأ في حجر الفظاظة ومرضع ثدي ظلمه ثونا دى بالامان و

آغوش ۱۶ درشتا خوني ۱۷

الاطسندن وان لا يبغي انسان على انسان فهد بعض الجفعاى يدا الى الخزانة

بعدها مسعوا هذا النداء واشتهامه فبلغ ذلك تيمور واقام رصلمهم في مسكا

مشهور فاصلوهم في الحوير بين براس سوق البنوز زينج ففرح الناس بهذا

پارچه و نشان ۱۸

الفعلة واملوا خيرا و عدله و فقهوا من ابواب المدينة الباب لصغير و دعوا  
 يجرسرون امر المدينة على تقير و القطير فوزعوا هذه الاموال على الخار<sup>خرد</sup>  
 و تنادى اهل الظلم و العدو ان من القريب و الغريب يا للشاركات جعلوا اولئك  
 مكان المستخلص و طفقوا يلغون الناس في ذلك المقص و تسلط بعض الناس  
 على بعض و اصطادوا اشبالا رضى بجلاب الارض و كان فصل الخريف كجيش  
 مصر قد تغلب و فصل الشتاء بمن هربه كجند تيمور بيبرانه على العالم قد انزل  
 فانقل الى القصر لا بلى منتم الى بيت الامير تخاص و امر بالاقصر ان يهدم  
 و لخرق و دخل الى المدينة من الباب الصغير في جمع كثير و وصل الى الجمعة في  
 جامع بني امية و قدم الحنفية على الشافعية و خطب به قاضي القضاة  
 محي الدين محمود بن العز الحنفى المذكور و جرى ما يطول شرحه من مو  
 و شر و سر و وقع بين عبد الجبار بن النعمان الخوارزمى المعتز و بين  
 علماء الشام لا سيما قاضي القضاة تقي الدين ابلهيو بن معلم الحنبلى  
 مناقرات و مناقشات و مباحثات و مرجحات و هو في ذلك كتر جمانه  
 يناظرهم في جميع ذلك بلسانها و قائم على و معاوية و مضى بينهم  
 في تلك القرون الخالاه و منها امور يزيد و ما يزيد و قتله الحسين السعيد  
 الشهيد و ان ذلك ظلم و فسق بلا نكرو من استعمله فهو واقع في الكفر  
 و لا شك ان ذلك الفعل الحرام كان بسطامه اهل الشام فان كانوا مستحلب

فهم كفاشرون كانوا غير مستحليه فهم عصاة وبغاة واشركوا والحاخاؤن  
 على مذهب الغابرين فحصل منهم في ذلك انواع الاجوبة <sup>مع باغي</sup> ففرضها ما مردوا  
 منها ما اعجبه الى ان اجاب كاتب لسرح اجاد واصاب فيما قال لو انما  
 اطمال الله الكبير بقاء مولا لا الامير اما انا فنسب متصل بعمر عثمان و  
 ان جد علي لا على كان من اعيان ذلك الزمان <sup>المرحومين من بني هاشم</sup> وحضر تلك الواقعة  
 وخاض هاتيك المعامير وكان من رجال الحق وابطال الصدوق وما  
 تواتر من فعله ووضعه الشيء في محله انه توصل الى رأس سيدنا  
 الحسين ونزعه عما حصل له من ابتلال وشين ثم نظفه وغسله  
 عطشه وقبله وطيبه وبجله واداره في تبره وعد ذلك عند الله  
 تعالى من افضل قربة فلذلك ايها النساء والصيبي كنوة بابي الطيب  
 وعلی كل تقديريها الامير فتلك امة قد خلت وغسوم غيومها <sup>المخلت</sup>  
 وبها جرعت انقضت وبها اذ اقت مررت او حلت وفتن اراحنا الله  
 اذا زاحنا عنها <sup>دور مكر</sup> وود ما عطره الله سيوفنا منها واما الساعة فاعتقادنا  
 اعتقاد اهل السنة والجماعة قلبا مسع هذا الكلام قال بالله العجب  
 وما سميت باولاد ابي لطيب الا لهذا السبب قال نعم ويشهد لولي الله  
 القاصي واللافي وان محمد بن عمر بن ابي لقاسم بن عبد المنعم بن  
 ابي لطيب لعسري العثماني فقال ذلك المعذرة يا طيبا كان لولا اني



ظاهراً لعذر لمحتك على عاتقك والاكثاف ولكن سترى ما افعله معك و  
 اصحابك من التكريم والالطاف ثم انه ودعهم ذباً لتعظيم واحترام <sup>العلماء</sup> <sup>رخصت كراماً ١٢</sup> <sup>شعير</sup>  
 ومنها انه سألهم كذا يسؤال اضراراً وكناية فقال ما اعلى الرتبة <sup>العلماء</sup> <sup>رغم وكرهت راسخين ١٣</sup> <sup>درجته العلم</sup>  
 او درجة النسب فادركوا قصده ونهوا الملك عن رد اجواب <sup>او اجابوا</sup> <sup>او اجابوا</sup>  
 كل منهم انه فلا يتلخ فابتدر بالاجواب القاضى شمس الدين لنا بلسان <sup>الجليل</sup>  
 وقال درجة العلم اعلى من درجة النسب ومرتبتهما عند الخالق والمخلوق  
 اسفل رتبة والهيمن الفاضل يقدم على لجهان النجاهل والمقرن المنيف  
 اولى للامامة من السيد الشريفة والدليل في هذا جلي وهو اجماع الصحابة  
 على تقليد ابي بكر على علي وقال جمعوا على ان ابا بكر علمهم واشبههم قدراً  
 في الاسلام واقد مهم واثبات هذه الدلالة من قول صاحب الرسالة  
 لا تجتمع امتي على ضلاله ثم اخذ في نزع ثيابه مصيفاً للتموم ما يصدر  
 من جوابه ففكك انزاسه وقال لنفسه انما انت عارضة وكما من الموت  
 لا بد من شربها فسواء ما بين بعد ما وقربها والموت على الشهادة من  
 افضل العباد لا واحسن اقوال من اعتقد انه الى الله صارت كلمته حق عند  
 سلطان جابر فسال ما يفعل هذا المهمل فقال يا مولانا الجليل ان فوق  
 عساكر كاسم بنى اسرائيل وفيهم من ابتد عوا بدعاً وتقطعوا في  
 مذمهم قطعاً وفرقوا دبتهم وكانوا شيعاً ولا شك ان مجالس حضرتك

تنتقل وعقائل ما احتجها لصلد ورفعتقل واذا ثبت هذا الكلام عنى و  
 و عا ا احد غير سنى خصوصا من ادعى موالاته على وليه فى رفضه اباكم  
 بالرفضى و تحق منى يقينى و انه لا ناصر لى يقينى فانه يقتضى جهما راي  
 يريق دى نهما راوا اذا كان كذلك فانا استعد لهذه السعادة و اختتم احكام  
 القضاء با لشهادة فقال لله هذا ما افضحه و اجراه فى الكلا و اوقه ثم  
 نظر الى لقوم و قال لا يدخلن هذا على بعد اليوم

فصل

وهذا الرجل عنى عبد الجبار كان عالم تيموسر و امامه هو من نخوض فدها  
 المسلمين امامه وكان عالما فاضلا بفقها كما ملا بها تا محققا اصولا جديلا  
 مدققا و ابوة النعمان فى سر قند كان وهو فى الفروع من اعلم اهل زمان  
 حتى كان يقال له النعمان الثانى وكان من القائلين بعدم الروية فى الاخرة  
 فاعى الله تعالى بصره كبصيرته فى الدنيا و اكثر علماء عصره بها و راعا  
 فراعى الفروع و نقل عنه مسائل مشروعة و لا خلاف فى الفروع بين  
 اهل السنة و اهل الاعتزال و انما اختلفوا فى اصول الدين و مسائل  
 معدودة سلكوا فيها سبيل الضلال

فصل

و لصدى لا تنقل اصلا لاموال من اهل الشام كل غشوم ضلال و كفور صد  
 اى من اهل الشام و اهل الشام و اهل الشام و اهل الشام

وكان في قلة وفاقه كصدقة بن الحارثي وابن المحدث وعباد الملك بن الفكري  
 المنبوز بما قد بو غيرهم من نظرائهم من عوا قبل لظلم وابتائهم من حضور  
 اكابر المدينة واعيانها المار ذكرهم ورفق ساء قطارها فان لم يكنهم في ذلك  
 ان تخلفوا ولا يتفأ عوا الحظفة ولا يتوقفوا و حضوره واوينه وحسابة  
 ضا بطل مورخاته وكثابه ومنهم خواجه مسعود السعدي وهو لا تأمر  
 تاج الدين السلمي في كل ذلك في دار الذهب وهو مكان مشهور ونزل  
 الله داد كمال لباب الصغير في دار ابرمشكور و جعل كل من في قلبه من احد  
 ضغينة او غيبة دنية او غل وحسد او حقد او تكذب يغضب على اخوته  
 اولئك الظلمة الفظاظ والربانية الشداد الغلاظ - شعر  
باز پس ثمانده ١٢  
در شش خو ١٣  
فوز تجا ان ١٤  
اشاره می رود ١٥

|  |  |
|--|--|
| لا يسألون احاهم حين يبدي بهم   | في لنا نبات على ما قال برهانا<br><small>حوادث ١٦</small> |
| بل بادني اشارة وقل عبارة لا يبنون على رض وجود ذلك المسكين من جمال<br>النكال قصورا شوا هو وينشون على حلايق ذانه من ساء العذاب سخط<br>عقاب ترعد عليه صواعق توتبرق له من الدمار والبوارس بوارق -<br><small>بند ١٧</small><br><small>بلاي ١٨</small><br><small>بلاي ١٩</small> |  |

فصل

ثم انه صار في هذه المد لا يحاصر القلعة ويعد لها ما استطاع من عدة  
 و امران يبني مقابلتها بنا وعلو ما ليصعد وا عليه فيهد وها انجس عوا  
 الاخشاب والاحطاب وعبوها وصبوا فوقها الاجار والتراب ودكوها

وذلك من جهة الشام والغرب ثم علوا عليه ونا وشوما الطين والضرب و  
فوض امر الحصار لأمير من امرائه الكبار يدعى جهم <sup>أي تار و لو كان</sup> شاعلا فتكفل بذلك و  
عائلا ونصب عليها الها نيق و نقيب تحنها و علقها بالتعليق وكان فيها من  
المقاتلة خمسة غير عا طلة <sup>سج كشيء</sup> مثلهم شهاب الدين الزردكاشي <sup>جمع تخمين فخر</sup> و  
شهاب الدين احمد الزردكاشي <sup>سج كشيء</sup> طلبى فابديا في عسكرة بلاء احسن و كان  
على جيشه كلها فاعالى فثارهم و باء مصيبة و فاقا فاهلكا من جيشه  
بالاحراق و ابرعاد الملائم و الا لبراق ما فات العدة و تبدد عن دائرة  
الطلة ولكنه لها احاط بها من بخار تخريبه سئل عرم سائلها و امطر عليها  
من سهام غمام دما ته و صواعق بوارق كما ته صيب و ابلها اناها  
العذاب من فوقها و من تحتها و عن ايها نها و عن شياكلها و كلبت عن  
الها ذبة و المنا بذة ايدى مقاتلها فطلبوا الامان و نزلوا اليه من  
غير توان و كل هذا الامر المهول و القضاء العجيب في و اخر شهر  
الريج الاخر و جناديين و شهر جب و لكن ما نال من القلعة سرور  
الا بعد محاصرتها ثلاثة و اربعين يوما و صار في هذه المدة يطلب  
الا فاضل و اصحاب الحرف و الصنائع و ارباب الفضائل و نهب الحوير  
قباء بالحوير و الذهب ليس له درزقا اذا هو شئ عجب و نبي في مقابله

منه و من شياكلها

سنة ٦٠٦٠ و الف سنة مني تجا و زودون مليل مرم من بنت كيندي اني بياسته روان كرو و عرم فتح اهل كسوة

الباب الصغير قبتين متلاصقتين على التربة ذوجات النبي صلى الله عليه  
وسلم و امر بجمع العبيد النرج و اعنى بجمعهم اكثر من غيرهم و قدم  
ذكر ما صنع بعض الاكياس من الناس خوفا من <sup>انهم يكرهون</sup> ان يحل  
به البأس و وقي بنفائسه النفوس و الا نفاس

وكان في صفدناجر من اهل البلد احلام رؤساء و القباير يدعى علاء الدين  
وينسب الى دوادا كانه تقدمت له خدمة على السلطان فولاه حجابة  
ذلك المكان فلما توجه النواب الى حلب و العادة ان ينوب عن نائب  
البلدة في غيبته من حيث ناب عن نائبها التونبغا العثماني حاجبها  
علاء الدين الدوادا رى فخر في سخر ذلك الطوفان كل لنواب من  
جندتهم العثماني و ابن الطمان و مات منهم من مات و فر من فتر  
في قيد الاسر التونبغا و عند فلما قدم تيمور لاشام و حل بها منه ما يحل  
من قضاة السوء باهوال الايتام مشرع كل متول في لبلاد فيفعل ما ادى  
اليه الاجتهاد فبعض حصن اماكنه و بعض مكن كما تته و طائفة استجرت  
للفار و فرقة استوفرت للفار و قوم ساكنا و ساكنوا و ها دوا و ها دنوا  
ففكر علاء الدين المذكور و قد دونا مل في خلاص صاحبيه و بلدة و  
تبصر و كان من اتنا الناس و عند ذوق الاكياس و استشار مصيب  
عقله في ذلك و امتنطقه فقال دارة بها معك من مال و اترك

سربا لفرار ونفقه وما كذب به اذ قال له كل ملاذاة عن العرض ستوله  
 وصدق وكان ذامال مسدود فقال ما ادخرت الدنيا غير الصفر والذرا<sup>هم</sup>  
 البصل لا الايام السود فطلب من تيمورالرياضة و اراد ان يجبل ولا يجام<sup>بنته</sup>  
 مخاضة فعالج هذا الامر علاج الطيب لمريض وبادر بالها دنة وحال<sup>رغم كرون</sup>  
 الجريض دون القرقيض وارسل الى تيموراجنا ساء من ماله الطويل لعرض<sup>نخاض دروزه يعني مرضه</sup>  
 واستمال خاطرة واستدعى او امر انتم ارج فيها باضا فيها واضعفتوا<sup>طبيب</sup>  
 باجر انها فشكر تيمورله صنعة وانزادة ذلك عند لا منزلة ورفعه<sup>عنه</sup>  
 ارسل اليه مرسوم امان وان يعامل هو واهل بلده بالجمالة والا<sup>احسان</sup>  
 فليؤمن روعهم وليكن جنسهم ونوعهم ولتؤنس وحتتهم وشدت<sup>سرى</sup>  
 دعتهم بجيت انهم يتبايعون ويتشاورون والى معاملتهم<sup>مخرد</sup>  
 يتجرون وان استطال احد من اجنادة ولوانه من اخوته واو<sup>اسي يبرون</sup>  
 فليقبله بالنع والاكثار والظرب والاشهار وصار يطلب منه فالرادة  
 غير سله اليه بز ياد لا وكلما زاد فيما يقترحه عليه من نقد وجنس طلبا  
 زاد علاء الدين لذلك نشا ط وطوباو من جملة ما اقترحه عليه في  
 ذلك المبيض حل بصل بيض بناء على ان ذلك لا يوجد في الشام باسها  
 فضلا عن حفة نقر الحمال وجد من ذلك ثلاثة اجمال فارسلها الي<sup>سائر</sup>  
 كما هي وكان ذلك من الفضل لا الهى حتى احبه وتسمى قربة وقال

فيه معنى ما قلت - شعر -

|                   |                      |
|-------------------|----------------------|
| داريت وقتك واحتية | مبذل مالك يا بشر     |
| لو كان مثلك آخر   | في الشام ما سميت بشر |

وتوجه طوائف من العسكر اليهم واشتروا منهم وباعوا عليهم و  
استمرت عقود المصادقة لهم قبل ان تخلص خيامه عن دمشق ورجل  
فلما اقصى عن الشام ضباب خيرة فامتد في ميدان الرجل جبل سيرة  
اعقب علاء الدين الدواداري فاصدا الى ذلك الاسد انصاري و  
تحت سنية وتنف ملكية ومطالعة فواربها راتفة ومعانيها فائقة  
وانفاظها بالخضوع والخشوع ناطقة فيها من التزيينات ما تشتم  
الجود ويلين له الحديد والعفر الجلود ويجري في طباطب الابلان  
اليابسة جرى الماء في لعود وطلب في اثنا بها موحدة في امر العثماني  
واين الطمان وجز ناصية عبود يتهم بسفراض الاعتاق والامتنان و  
ان يجعل لعفو عنهما شكلا لقدرة و يفيض عليهما من بحار مراحم قطرة  
وانهما اقل من ان ينسبا الى اسرلة اذ ملوك الارض تود لو كانت اطفالا  
تحت حجره ورأيه الشريف اعلى او امثال ما يديه من المراسيم اولوا  
فلما اطلع تيمور على فحواة وفيهم ما ابلاة وما انها وشاهد تحفه و  
المدامه و

له تقوى يرض بركنه مع نعمة يعني تحفه من سره كمنه كمنه آعوش -

وهذا يأذو تفكر في اول امره ما الحصة معه من الخدم وما أسلأه والغير  
له تأثير والبأدى اكرم والشركة تفصير والبأدى اظلم وقلت شعر  
ترب جزا الحسن اذا كنت حسنا ولا تخش من سوء اذا انت كالتى

### وقيل شعر

من يفعل الخير لا يعدم جوارحه  
لا يذمها لعرف بين الله والناس  
لان قلبه وان كان حديدا  
وما يصعبه الذي لم يزل شديدا  
فدعاها واكرم شواها واحسن اليها وذكر لها شفاة علاء الدين  
فيها تم امنها الباس واعطاها ثلاثة افراس للعثمانى اثبات وواحدا  
لعمر بن الخطاب ثم اصاف اليها من بلغها الماء من فوصل كل منها  
الى دار عزته وحل ذلك في صفة <sup>التي</sup> وهذا في غزته .

### فصل

ولما تبخر لقيمورا هذا القلعة تجهزا مرة ورام الرجعة تو قلا ستخرج  
منها ما اراد من نفائس واهوال با نواع العقاب واصناف العذاب <sup>التي</sup> الكال  
ذكر معنى كتاب ارسل اليه على يد يسوق بعدا فروا  
من بين يديه

وقيل ان السلطان لما هرب ارسل اليه كتابا اتا رنده الغضب فيه معنا  
سله الحام بود کردن <sup>م</sup> اسد او تار کردن و بافتن <sup>م</sup> جو از حج جاره معنى صلح و النام تارة <sup>م</sup> كرمينه



و فحوى ما عناه <sup>اي تقد ١٢٥</sup> كالتحسبنا فما جزعنا منك و فورنا <sup>اي خصنا ١٢٤</sup> عنك و انما بضر مما ليكننا  
 قولى انفاسة و اخرج <sup>اي تقد ١٢٥</sup> عن ربة الطاعة <sup>اي خصنا ١٢٤</sup> عداسته و تصور ان كل من خرج <sup>اي خصنا ١٢٤</sup> عرج  
 و لم يقتر بين راجع الامر <sup>اي تقد ١٢٥</sup> تفاعس <sup>اي تقد ١٢٥</sup> سلما قد رج و ارا د بذلك <sup>اي تقد ١٢٥</sup> مثلك القاء الفساد  
 و هلاك العباد و البلاد و هيهات فان دون مراد <sup>اي تقد ١٢٥</sup> خراط القناد و الكريم  
 اذا بالاجمة <sup>اي تقد ١٢٥</sup> مرضان داوى لا خطر و رئينا <sup>اي تقد ١٢٥</sup> اعانت اهون الخطبين و احقر  
 فشدني عز من الشريفة <sup>اي تقد ١٢٥</sup> عننا <sup>اي تقد ١٢٥</sup> ليعرك من ذلك القليل <sup>اي تقد ١٢٥</sup> لا دبلذا <sup>اي تقد ١٢٥</sup> ان تدو يقم في  
 نظم طاعته <sup>اي تقد ١٢٥</sup> ميزاننا و ايم الله <sup>اي تقد ١٢٥</sup> لثكن عليك <sup>اي تقد ١٢٥</sup> كرامة <sup>اي تقد ١٢٥</sup> الا سلا <sup>اي تقد ١٢٥</sup> الغضبان و لنور  
 منك و من عسرك <sup>اي تقد ١٢٥</sup> فواهل <sup>اي تقد ١٢٥</sup> لقينا <sup>اي تقد ١٢٥</sup> موارخ <sup>اي تقد ١٢٥</sup> لا ضغائن <sup>اي تقد ١٢٥</sup> و لنصد <sup>اي تقد ١٢٥</sup> نكم <sup>اي تقد ١٢٥</sup> حصلي <sup>اي تقد ١٢٥</sup> المشتم  
 و لنذ و سنكم <sup>اي تقد ١٢٥</sup> دوسر <sup>اي تقد ١٢٥</sup> الخطبة <sup>اي تقد ١٢٥</sup> فلتلف <sup>اي تقد ١٢٥</sup> ظنكم <sup>اي تقد ١٢٥</sup> دى <sup>اي تقد ١٢٥</sup> الحرب <sup>اي تقد ١٢٥</sup> فى كل <sup>اي تقد ١٢٥</sup> طريق <sup>اي تقد ١٢٥</sup> لها <sup>اي تقد ١٢٥</sup> تعاون  
 غليظ <sup>اي تقد ١٢٥</sup> الطعن <sup>اي تقد ١٢٥</sup> و جليل <sup>اي تقد ١٢٥</sup> الضرب <sup>اي تقد ١٢٥</sup> لفظ <sup>اي تقد ١٢٥</sup> الدقيق <sup>اي تقد ١٢٥</sup> و لنضيق <sup>اي تقد ١٢٥</sup> عليكم <sup>اي تقد ١٢٥</sup> سبل <sup>اي تقد ١٢٥</sup> الخلاص  
 فلتنادن <sup>اي تقد ١٢٥</sup> و لا تحين <sup>اي تقد ١٢٥</sup> مناص <sup>اي تقد ١٢٥</sup> و نحو <sup>اي تقد ١٢٥</sup> هذه <sup>اي تقد ١٢٥</sup> الترمات <sup>اي تقد ١٢٥</sup> و مثل <sup>اي تقد ١٢٥</sup> هذه <sup>اي تقد ١٢٥</sup> الخرافات  
 التى <sup>اي تقد ١٢٥</sup> هى <sup>اي تقد ١٢٥</sup> كالمج <sup>اي تقد ١٢٥</sup> على <sup>اي تقد ١٢٥</sup> الجروح <sup>اي تقد ١٢٥</sup> و كالمج <sup>اي تقد ١٢٥</sup> عند <sup>اي تقد ١٢٥</sup> خروج <sup>اي تقد ١٢٥</sup> الروح <sup>اي تقد ١٢٥</sup> و لو <sup>اي تقد ١٢٥</sup> كان <sup>اي تقد ١٢٥</sup> يدل <sup>اي تقد ١٢٥</sup> هذا  
 الكلام <sup>اي تقد ١٢٥</sup> الذى <sup>اي تقد ١٢٥</sup> لا <sup>اي تقد ١٢٥</sup> طائل <sup>اي تقد ١٢٥</sup> فيه <sup>اي تقد ١٢٥</sup> و الخطاب <sup>اي تقد ١٢٥</sup> بالهديان <sup>اي تقد ١٢٥</sup> الذى <sup>اي تقد ١٢٥</sup> تجم <sup>اي تقد ١٢٥</sup> الاذان <sup>اي تقد ١٢٥</sup> و ترمية  
 ما <sup>اي تقد ١٢٥</sup> يستيل <sup>اي تقد ١٢٥</sup> خاطرة <sup>اي تقد ١٢٥</sup> و يطفى <sup>اي تقد ١٢٥</sup> من <sup>اي تقد ١٢٥</sup> لهيب <sup>اي تقد ١٢٥</sup> غضبه <sup>اي تقد ١٢٥</sup> نا <sup>اي تقد ١٢٥</sup> ثم <sup>اي تقد ١٢٥</sup> مع <sup>اي تقد ١٢٥</sup> شئ <sup>اي تقد ١٢٥</sup> من <sup>اي تقد ١٢٥</sup> الهدايا <sup>اي تقد ١٢٥</sup> و  
 التقادم <sup>اي تقد ١٢٥</sup> و اجواز <sup>اي تقد ١٢٥</sup> قضاي <sup>اي تقد ١٢٥</sup> اهم <sup>اي تقد ١٢٥</sup> فى <sup>اي تقد ١٢٥</sup> صورة <sup>اي تقد ١٢٥</sup> المتقدر <sup>اي تقد ١٢٥</sup> بالنادم <sup>اي تقد ١٢٥</sup> ربها <sup>اي تقد ١٢٥</sup> كان <sup>اي تقد ١٢٥</sup> كسر <sup>اي تقد ١٢٥</sup> من <sup>اي تقد ١٢٥</sup> عجلة  
 او <sup>اي تقد ١٢٥</sup> همد <sup>اي تقد ١٢٥</sup> من <sup>اي تقد ١٢٥</sup> حنقه <sup>اي تقد ١٢٥</sup> و برج <sup>اي تقد ١٢٥</sup> من <sup>اي تقد ١٢٥</sup> عجله <sup>اي تقد ١٢٥</sup> و انما <sup>اي تقد ١٢٥</sup> فعلوا <sup>اي تقد ١٢٥</sup> تلك <sup>اي تقد ١٢٥</sup> المعذر <sup>اي تقد ١٢٥</sup> ثم <sup>اي تقد ١٢٥</sup> بعد <sup>اي تقد ١٢٥</sup> حرو <sup>اي تقد ١٢٥</sup> و شق

و انما بضر مما ليكننا  
 قولى انفاسة و اخرج  
 عن ربة الطاعة عداسته  
 و تصور ان كل من خرج  
 عرج و لم يقتر بين راجع  
 الامر تفاعس سلما قد رج  
 و ارا د بذلك مثلك القاء  
 الفساد و هلاك العباد  
 و البلاد و هيهات فان دون  
 مراد خراط القناد و الكريم  
 اذا بالاجمة مرضان داوى  
 لا خطر و رئينا اعانت  
 اهون الخطبين و احقر  
 فشدني عز من الشريفة  
 عننا ليعرك من ذلك  
 القليل لا دبلذا ان تدو  
 يقم في نظم طاعته  
 ميزاننا و ايم الله لثكن  
 عليك كرامة الا سلا  
 الغضبان و لنور منك  
 و من عسرك فواهل لقينا  
 موارخ لا ضغائن و لنصد  
 نكم حصلي المشتم  
 و لنذ و سنكم دوسر الخطبة  
 فلتلف ظنكم دى الحرب  
 فى كل طريق لها تعاون  
 غليظ الطعن و جليل  
 الضرب لفظ الدقيق و لنضيق  
 عليكم سبل الخلاص  
 فلتنادن و لا تحين مناص  
 و نحو هذه الترمات و مثل  
 هذه الخرافات التى هى  
 كالمج على الجروح و كالمج  
 عند خروج الروح و لو كان  
 يدل هذا الكلام الذى لا  
 طائل فيه و الخطاب بالهديان  
 الذى تجم الاذان و ترمية  
 ما يستيل خاطرة و يطفى  
 من لهيب غضبه نا ثم مع  
 شئ من الهدايا و التقادم  
 و اجواز قضاي اهم فى  
 صورة المتقدر بالنادم  
 ربها كان كسر من عجلة  
 او همد من حنقه و برج  
 من عجله و انما فعلوا  
 تلك المعذر ثم بعد حرو  
 و شق

وخراب البصرة وادخلوا الخدم واليهما يا صحبة النعام والزرافات قد اعجز  
الفلاكي وفات وصادر واما قبل شعر

ذو الجهل يفعل ما ذو العقل يفعله <sup>فان لنا ثبات ولكن بعد ما انتفض</sup>

وكما قيل مصرع وجادت بوصل حين لا ينفع الوصل -

فصل

ذكر بسبق هذا قال لما مثلت بيدي به واديت الرسالة اليه وقررت الكتاب  
عليه قال لي قل الحق ما اسمك قلت بسبق قال ما صد لول هذا اللفظ المزور  
قلت له مولا انا لا ادري فقال انت لا تعرف مدلول اسمك يا تعال فليكن  
تضمير لصل لرسالة لول ولا ان عا دة الملوك ان لا يتكوا الرسل و قد مهدوا  
على ذلك القوا عدوسكوا السبل وانا اولي من يتبع اثار السلاطين ويجي  
سنن الملوك الماضية ففعلت معك ما يجب فعله ولا وصلتك ما انت  
اهله تو بعد هذا فلا عتب عليك وانشا اللوم على من تقدم به هذا الامر  
اليك ولا حرج عليه ايضا لان ذلك مبلغ علمه ومدرك عقله وفعلة  
وقد ظهر بفعله للوجه نتيجة ما قيل -

ABAD 574

| نام کتاب                | نام کتاب                | نام کتاب                | نام کتاب                | نام کتاب                |
|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| مجموعه منتخب ترجمه      | مجموعه منتخب ترجمه      | مجموعه منتخب ترجمه      | مجموعه منتخب ترجمه      | مجموعه منتخب ترجمه      |
| تفصیله در معنی مثال پنج | تفصیله در معنی مثال پنج | تفصیله در معنی مثال پنج | تفصیله در معنی مثال پنج | تفصیله در معنی مثال پنج |
| تخلیه بکیت              | تخلیه بکیت              | تخلیه بکیت              | تخلیه بکیت              | تخلیه بکیت              |
| آثار عشر                | آثار عشر                | آثار عشر                | آثار عشر                | آثار عشر                |
| مصحف کا ستاره           | مصحف کا ستاره           | مصحف کا ستاره           | مصحف کا ستاره           | مصحف کا ستاره           |
| مجموعه شریعت کا شفا     | مجموعه شریعت کا شفا     | مجموعه شریعت کا شفا     | مجموعه شریعت کا شفا     | مجموعه شریعت کا شفا     |
| زکوة الساعت             | زکوة الساعت             | زکوة الساعت             | زکوة الساعت             | زکوة الساعت             |
| بیست نامہ               | بیست نامہ               | بیست نامہ               | بیست نامہ               | بیست نامہ               |
| کسب الانبیا             | کسب الانبیا             | کسب الانبیا             | کسب الانبیا             | کسب الانبیا             |
| فہمہ رمضان              | فہمہ رمضان              | فہمہ رمضان              | فہمہ رمضان              | فہمہ رمضان              |
| مجموعہ توشیحہ           | مجموعہ توشیحہ           | مجموعہ توشیحہ           | مجموعہ توشیحہ           | مجموعہ توشیحہ           |
| قالائد قرآن شریف        | قالائد قرآن شریف        | قالائد قرآن شریف        | قالائد قرآن شریف        | قالائد قرآن شریف        |
| مجموعہ صفات نامہ        | مجموعہ صفات نامہ        | مجموعہ صفات نامہ        | مجموعہ صفات نامہ        | مجموعہ صفات نامہ        |
| نور نامہ گلان           | نور نامہ گلان           | نور نامہ گلان           | نور نامہ گلان           | نور نامہ گلان           |
| ذکر نامہ شہد            | ذکر نامہ شہد            | ذکر نامہ شہد            | ذکر نامہ شہد            | ذکر نامہ شہد            |
| تحفہ الزوہدین           | تحفہ الزوہدین           | تحفہ الزوہدین           | تحفہ الزوہدین           | تحفہ الزوہدین           |
| تنبیہ النساء            | تنبیہ النساء            | تنبیہ النساء            | تنبیہ النساء            | تنبیہ النساء            |
| برایہ النسوان           | برایہ النسوان           | برایہ النسوان           | برایہ النسوان           | برایہ النسوان           |
| تفصیله الساع و حضرت     | تفصیله الساع و حضرت     | تفصیله الساع و حضرت     | تفصیله الساع و حضرت     | تفصیله الساع و حضرت     |
| زینت النساء             | زینت النساء             | زینت النساء             | زینت النساء             | زینت النساء             |
| تفصیله الفروس           | تفصیله الفروس           | تفصیله الفروس           | تفصیله الفروس           | تفصیله الفروس           |
| تنبیہ الغافلین          | تنبیہ الغافلین          | تنبیہ الغافلین          | تنبیہ الغافلین          | تنبیہ الغافلین          |
| مغیباہ المؤمنین         | مغیباہ المؤمنین         | مغیباہ المؤمنین         | مغیباہ المؤمنین         | مغیباہ المؤمنین         |
| تفصیله الانبیا گلان     | تفصیله الانبیا گلان     | تفصیله الانبیا گلان     | تفصیله الانبیا گلان     | تفصیله الانبیا گلان     |
| قصص الانبیا شہد         | قصص الانبیا شہد         | قصص الانبیا شہد         | قصص الانبیا شہد         | قصص الانبیا شہد         |
| روایع المصطفیٰ          | روایع المصطفیٰ          | روایع المصطفیٰ          | روایع المصطفیٰ          | روایع المصطفیٰ          |
| انوار المرآة            | انوار المرآة            | انوار المرآة            | انوار المرآة            | انوار المرآة            |
| مجموعہ بوجہ             | مجموعہ بوجہ             | مجموعہ بوجہ             | مجموعہ بوجہ             | مجموعہ بوجہ             |
| مشاجرت کلمہ             | مشاجرت کلمہ             | مشاجرت کلمہ             | مشاجرت کلمہ             | مشاجرت کلمہ             |
| بیاضہ بوجہ              | بیاضہ بوجہ              | بیاضہ بوجہ              | بیاضہ بوجہ              | بیاضہ بوجہ              |
| خبرن الرزق              | خبرن الرزق              | خبرن الرزق              | خبرن الرزق              | خبرن الرزق              |
| نسب نامہ                | نسب نامہ                | نسب نامہ                | نسب نامہ                | نسب نامہ                |





STATE CENTRAL LIBRARY.  
Hyderabad.

This book should be returned on or before the date marked below. In case of delay an overdue charge of six rs. per day book will be collected.

Please keep the book clean not tear up or stain the leaves nor make pencil or other marks upon them.